Operazioni preliminari 4
Montaggio del telefono, carta SIM, batteria, accensione, guida, chiamate.

Informazioni sul telefono 10
Panoramica del telefono, icone, menu, immissione di lettere, menu Attività, File manager, Memory Stick Micro™ (M2™).

Chiamate 23
Chiamate, contatti, gestione vocale, opzioni chiamata.

Messaggistica 40
Messaggi SMS, MMS, vocali, e-mail, Amici personali.

Gestione immagini 54
Fotocamera, immagini, PhotoDJ™.

Svago 60
Viva voce, Walkman®, radio, PlayNow™, MusicDJ™, VideoDJ™, motivi, giochi e altro ancora.

Applicazione Fitness 72
Contapassi, fascia da braccio, giri, velocità, calibrazione avanzata, opzioni fitness.

Connettività 80
Impostazioni, utilizzo di Internet, RSS, sincronizzazione, dispositivo Bluetooth™, infrarossi, cavo USB, servizio aggiornamenti.

Funzioni aggiuntive 93
Sveglia, agenda, attività, profili, data e ora, carta SIM e così via.

Risoluzione dei problemi 101
Il telefono non funziona nel modo desiderato.

Informazioni importanti ... 107
Sito Web Sony Ericsson Consumer, assistenza e supporto, sicurezza e corretto uso, contratto di licenza con l'utente finale, garanzia, declaration of conformity.

Indice 117

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

Sony Ericsson

GSM 850/900/1800/1900

Questo Manuale dell'utente è pubblicato da Sony Ericsson Mobile Communications AB, senza alcuna precisa garanzia. Sony Ericsson Mobile Communications AB si riserva il diritto di apportare in qualsiasi momento e senza notifica eventuali modifiche e miglioramenti a questo manuale dovuti a errori tipografici, imprecisioni, aggiornamento delle informazioni oppure ad aggiornamenti di programmi e/o dei dispositivi. Tali modifiche verranno inserite nelle edizioni successive del presente manuale.

Tutti i diritti riservati.

©Sony Ericsson Mobile Communications AB, 2006

Numero di pubblicazione: IT/LZT 108 8808 R1A

Importante:

alcuni dei servizi descritti nel presente manuale non sono supportati da tutte le reti. *Lo stesso vale per il numero internazionale di emergenza 112 GSM*.

Per informazioni relative alla disponibilità di un determinato servizio, contattare il gestore della rete o il provider dei servizi.

Prima di utilizzare il telefono, leggere le *Avvertenze per la sicurezza e il corretto uso* e i capitoli sulla *Garanzia limitata*.

Il telefono portatile ha la capacità di scaricare, memorizzare e inoltrare contenuto aggiuntivo, quali suonerie. L'utilizzo di tale contenuto può essere limitato o proibito dai diritti di terze parti ed è, a titolo esemplificativo e non tassativo, soggetto a restrizioni in base alle leggi applicabili sul copyright. L'utente, e non Sony Ericsson, è interamente responsabile del contenuto aggiuntivo scaricato nel telefono portatile o da esso inoltrato. Prima di utilizzare qualsiasi contenuto aggiuntivo, verificare di disporre della licenza appropriata per l'utilizzo previsto o di essere altrimenti autorizzati. Sony Ericsson non garantisce la precisione, l'integrità o la qualità di qualsiasi contenuto aggiuntivo o di terze parti. In nessun caso Sony Ericsson sarà responsabile dell'uso improprio del contenuto aggiuntivo o di terze parti.

Bluetooth™ è un marchio o marchio registrato di Bluetooth SIG Inc.

PlayNow, MusicDJ, PhotoDJ e VideoDJ e TrackID sono marchi o marchi registrati di Sony Ericsson Mobile Communications AB.

Memory Stick Micro™ e M2™ sono marchi o marchi registrati di Sony Corporation.

WALKMAN® è un marchio di Sony Corporation.

Adobe™ e Photoshop™ sono marchi o marchi registrati di Adobe Systems negli Stati Uniti e/o negli altri paesi.

Microsoft, Windows e PowerPoint sono marchi o marchi registrati di Microsoft Corporation negli Stati Uniti e/o in altri paesi.

Mac OS è un marchio di Apple Computer, Inc., registrato negli Stati Uniti e in altri paesi.

T9™ Text Input è un marchio o marchio registrato di Tegic Communications. T9™ Text Input dispone della licenza per uno o più dei seguenti brevetti: U.S. Pat. Nos. 5,818,437, 5,953,541, 5,187,480, 5,945,928, e 6,011,554; Canadian Pat. No. 1,331,057, United Kingdom Pat. No. 2238414B; Hong Kong Standard Pat. No. HK0940329; Republic of Singapore Pat. No. 51383; Euro.Pat. No. 0 842 463(96927260.8) DE/DK, FI, FR, IT, NL, PT, ES, SE, GB; altri brevetti sono in corso di concessione in altri paesi.

Smart-Fit Rendering è un marchio o marchio registrato di ACCESS CO., LTD. in Giappone e in altri paesi.

I marchi Java e tutti i marchi e logo basati su Java sono marchi o marchi registrati di Sun Microsystems, Inc. negli Stati Uniti e in altri paesi.

Contratto di licenza con l'utente finale per Sun™ Java™ J2ME™.

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

1 Restrizioni: il software costituisce informazioni riservate protette da copyright di Sun e la proprietà di tutte le copie è detenuta da Sun e/o dai suoi licenziatari. Il Cliente non dovrà modificare, decompilare, disassemblare, decrittografare, estrarre o altrimenti decodificare il Software. Il Software non può essere concesso in leasing, assegnato o ceduto in sublicenza, interamente o parzialmente.

2 Normative per l'esportazione: il Software, compresi i dati tecnici, è soggetto alle leggi statunitensi sul controllo dell'esportazione, tra cui l'Export Administration Act degli Stati Uniti e normative associate, e può essere soggetto a normative sull'esportazione o sull'importazione vigenti in altri paesi. Il Cliente accetta di rispettare rigorosamente tutte le normative di cui sopra e si assume la responsabilità di acquisire licenze per l'esportazione, la riesportazione o l'importazione del Software. Il Software non può essere scaricato o altrimenti esportato o riesportato (i) nei seguenti paesi o ad un cittadino o residente degli stessi: Cuba, Iraq, Iran, Corea del Nord, Libia, Sudan, Siria (tale elenco potrà essere periodicamente riveduto) o in qualsiasi paese/regione al quale gli Stati Uniti hanno applicato l'embargo; oppure (ii) in qualsiasi nazione inclusa nell'elenco delle Specially Designated Nations del Ministero del Tesoro degli Stati Uniti o nella Table of Denial Orders del Ministero del Commercio degli Stati Uniti.

3 Restrizione dei diritti: l'utilizzo, la duplicazione o la divulgazione da parte del governo degli Stati Uniti sono soggetti alle restrizioni stabilite nei Diritti dei dati tecnici e nelle Clausole per software in DFARS 252.227-7013(c) (1) (ii) e FAR 52.227-19(c) (2), a seconda dei casi.

Una parte del software di questo prodotto è protetta da copyright © SyncML initiative Ltd. (1999-2002). Tutti i diritti riservati.

Altri nomi di prodotti e società citati nel presente documento possono essere marchi dei rispettivi proprietari.

Qualsiasi diritto non espressamente garantito nel presente manuale è riservato.

Tutte le illustrazioni vengono fornite a titolo puramente indicativo e potrebbero non rappresentare esattamente il telefono.

Simboli informativi

Il presente Manuale dell'utente contiene i seguenti simboli informativi:

Nota

Un servizio o una funzione può variare a seconda della rete o dell'abbonamento. Per informazioni dettagliate contattare il gestore di rete.

➡ Vedere anche pagina...

► Utilizzare i tasti di selezione o di navigazione per scorrere e selezionare ➡ *14 Navigazione*.

Premere il tasto di navigazione al centro.

Premere la parte superiore del tasto di navigazione.

Premere la parte inferiore del tasto di navigazione.

Premere la parte sinistra del tasto di navigazione.

Premere la parte destra del tasto di navigazione.

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

Operazioni preliminari

Montaggio del telefono, carta SIM, batteria, accensione, guida, chiamate.

Per ulteriori informazioni e opzioni scaricabili, visitare il sito *www.sonyericsson.com/support.*

Montaggio del telefono

Per utilizzare il telefono

1 Inserire la carta SIM e la batteria.
2 Caricare la batteria.
3 Accendere il telefono.

Carta SIM

Sottoscrivendo un abbonamento con un gestore di rete, si riceve una carta SIM (Subscriber Identity Module). La carta SIM contiene un chip che tiene traccia, ad esempio, del numero di telefono, dei servizi inclusi nell'abbonamento, dei nomi e dei numeri dei contatti.

Salvare le informazioni sui contatti sulla carta SIM prima di rimuoverla da un altro telefono.

PIN

Per attivare il telefono e attivare i servizi, potrebbe essere necessario un codice PIN (Personal Identity Number) per la carta SIM. Durante l'immissione del codice PIN, ogni cifra viene visualizzata come *, a meno che il PIN non inizi con le stesse cifre di un numero di emergenza, ad esempio 112 o 911. Ciò consente di effettuare chiamate di emergenza senza dover immettere il PIN. Premere C per correggere gli errori.

Se si immette il PIN errato per tre volte di seguito, viene visualizzato **PIN bloccato***. Per sbloccarlo, occorre immettere il codice PUK (Personal Unblocking Key),* ➡ *99 Blocco della carta SIM.*

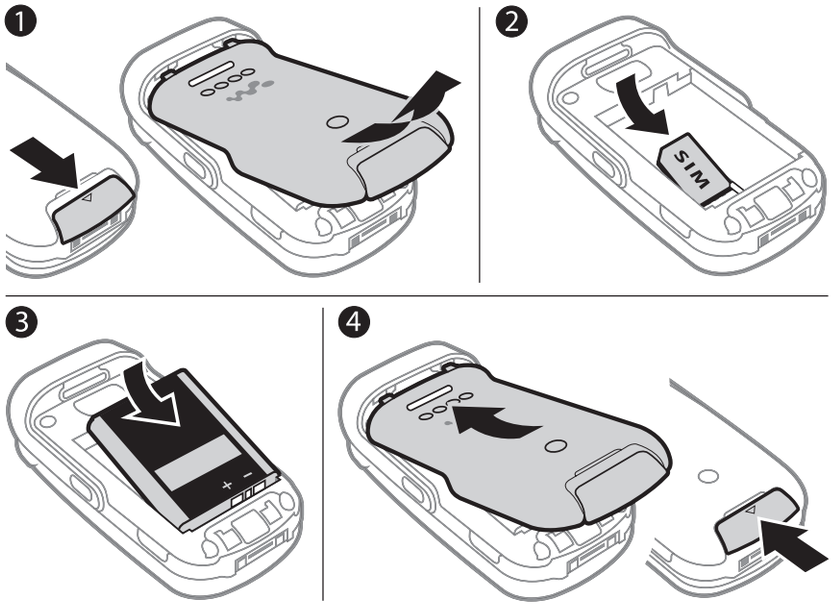
Batteria

Alcune funzioni utilizzano più energia di altre, pertanto sarà necessario ricaricare la batteria più frequentemente. Se il tempo di conversazione o la durata in modalità standby sono eccessivamente brevi, la batteria deve essere sostituita. Utilizzare solo batterie approvate da Sony Ericsson ➡ *111 Batteria*.

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

Carta SIM e batteria

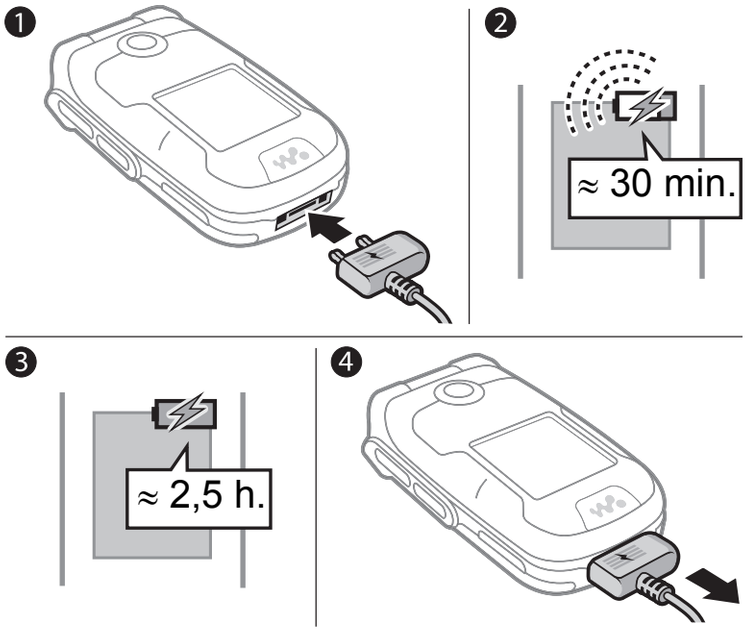
Per inserire la carta SIM e la batteria



1. Far scorrere verso il basso il gancetto di rilascio e rimuovere il coperchio della batteria.
2. Inserire la carta SIM nel relativo supporto con i contatti rivolti verso il basso.
3. Inserire la batteria con l'etichetta rivolta verso l'alto e i connettori posti uno di fronte all'altro.
4. Far scorrere il coperchio della batteria in posizione.

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

Per caricare la batteria



1 Collegare la spina del caricabatterie al telefono mantenendo il simbolo presente sulla spina rivolto verso l'alto.
2 Potrebbero essere necessari fino a 30 minuti prima che venga visualizzata l'icona della batteria.
3 Attendere circa 2,5 ore o fino a quando l'icona della batteria non indica che è completamente carica. Premere un tasto per attivare nuovamente lo schermo.
4 Estrarre la spina del caricabatterie.

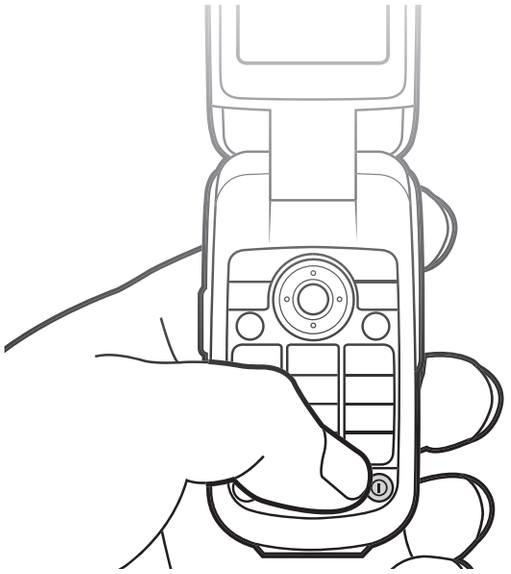
Non collegare il caricabatterie fino a quando la batteria non è inserita.

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

Accensione del telefono

Verificare che il telefono sia carico e che vi sia inserita una carta SIM prima di accenderlo. Dopo aver acceso il telefono, utilizzare l'impostazione guidata al fine di configurare il telefono per l'uso in modo semplice e rapido.

Per accendere il telefono



1 Tenere premuto ⏻. Al primo avvio, potranno essere necessari alcuni minuti.
2 Scegliere di utilizzare il telefono in:
- **Normale** - tutte le funzionalità o
- **Flight mode** - funzionalità limitate con rete, radio FM, ricetrasmettitori Bluetooth™ disattivati ➡ *8 Menu Flight mode*.

3 Immettere il PIN della carta SIM, se richiesto.
4 Al primo avvio, selezionare la lingua in cui visualizzare i menu.
5 ► **Sì** per utilizzare l'impostazione guidata.
6 Seguire le istruzioni visualizzate per completare la procedura guidata.

Potrebbero non essere necessarie altre impostazioni se nel telefono sono già immesse quelle predefinite. Se si utilizza **Download di imp.***, è necessario accettare di registrare il telefono presso Sony Ericsson. Verrà inviato un messaggio di testo. Nessun dato personale verrà trasferito o elaborato da Sony Ericsson. Per ulteriori informazioni, contattare il gestore di rete o il provider dei servizi.*

Guida nel telefono

In qualsiasi momento è possibile accedere alle informazioni della guida disponibili nel telefono.

Per utilizzare l'impostazione guidata

► **Impostazioni** ► la scheda **Generali** ► **Impostaz. guidata** e selezionare un'opzione:

- **Download di imp.**
- **Installaz. di base**
- **Consigli e sugger.**.

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

Download di imp.
È possibile impostare automaticamente le funzioni del telefono che utilizzano Internet; Internet, MMS, e-mail, Amici personali, sincronizzazione, servizio aggiornamenti, blog e streaming.

È possibile utilizzare Download di imp. se la SIM supporta il servizio, il telefono è collegato a una rete, viene avviato in modalità normale e non dispone già di impostazioni predefinite. Download di imp. viene avviato automaticamente alla prima accensione del telefono o da Impostazioni ► la scheda Generali ► Impostaz. guidata ► Download di imp..

Per ulteriori informazioni, contattare il gestore di rete o il provider dei servizi.

Per visualizzare informazioni sulle funzioni

Selezionare una funzione ► Altro ► Informazioni, se disponibile.

Per visualizzare il video dimostrativo del telefono

► Svago ► Video dimostrat..

Menu Flight mode

Se si accende il telefono e il menu Flight mode è attivato, selezionare da Normale per avere tutte le funzionalità oppure Flight mode per funzionalità limitate. In Flight mode, la rete, la radio e i ricetrasmettitori Bluetooth sono disattivati per evitare disturbi alle apparecchiature sensibili. È possibile, ad esempio, riprodurre musica o scrivere un messaggio di testo da inviare in un secondo momento, ma non effettuare chiamate mentre ci si trova in aereo.

Seguire le direttive a bordo degli aerei e le istruzioni degli assistenti di volo per l'utilizzo dei dispositivi elettronici.

Per visualizzare le opzioni del menu Flight mode

► Impostazioni e scorrere fino alla scheda Generali ► Flight mode e selezionare un'opzione.

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

Come effettuare e ricevere chiamate

Il telefono deve essere in modalità normale.

Per effettuare e ricevere le chiamate

Immettere un numero di telefono (con l'eventuale prefisso internazionale e locale) ► Chiama per effettuare la chiamata. ► Termina o chiudere il flip per terminare la chiamata.

Per ricevere una chiamata

Quando il telefono squilla, aprire il flip ► Rispondi o ► Occupato per rifiutare la chiamata.

Per terminare una chiamata

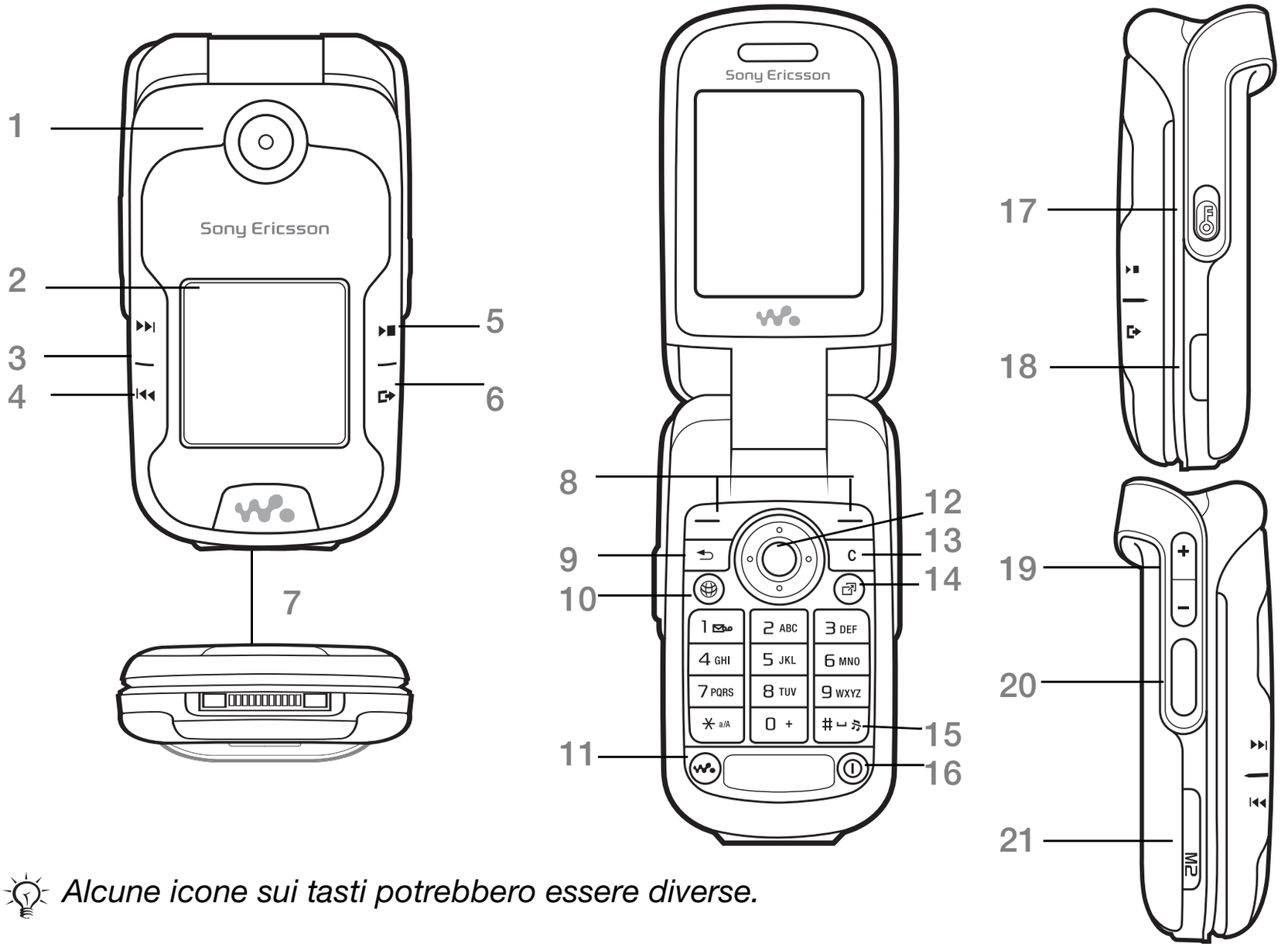
► Termina o chiudere il flip.

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

Informazioni sul telefono

Panoramica del telefono, icone, menu, immissione di lettere, menu Attività, File manager, Memory Stick Micro™ (M2™).

Panoramica del telefono



Alcune icone sui tasti potrebbero essere diverse.

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

1 Obiettivo della fotocamera

2 Schermo

3 Pulsante di avanzamento/successivo

4 Pulsante di riavvolgimento/precedente

5 Pulsante Riprod./Interr.

6 Pulsante menu/alterna

7 Connettore per caricabatterie, viva voce e cavo USB

8 Tasti di selezione

9 Tasto Indietro

10 Tasto Internet

11 Tasto Walkman®

12 Tasto di navigazione

13 Tasto Cancella

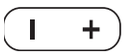
14 Tasto Menu Attività

15 Tasto Silenzioso

16 Pulsante di accensione/spegnimento

17 Interruttore blocco tastiera

18 Porta a infrarossi

19  Tasti volume, zoom fotocamera

20 Pulsante della fotocamera

21 Alloggiamento della Memory Stick Micro™ (M2™)

Per ulteriori informazioni ➡ *14 Navigazione*.

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

Panoramica dei menu

PlayNow™*

Internet*

Svago

Radio
Giochi
Lettore video
VideoDJ™
PhotoDJ™
MusicDJ™
Telecomando
Registra suono
Video dimostrat.

Fitness

Corsa
Camminata
Risultati
Impostazioni

Messaggi

Scrivi nuovo
Posta in arrivo
E-mail
Lettore RSS
Bozze
Posta in uscita
Messaggi inviati
Messaggi salvati
Amici personali*
Chiama segr.tel.
Modelli
Impostazioni

WALKMAN

Riprod. in corso
Artisti
Brani
Playlist

File manager**

Album fotocam.
Musica
Immagini
Video
Motivi
Pagine Web
Giochi
Applicazioni
Fitness
Altro

Rubrica

Nuovo contatto

Fotocamera

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

Chiamate**

Tutte

Con risposta

Effettuate

Perse

Organizer

Sveglia
Applicazioni
Agenda
Attività
Note
Sincronizzazione
Timer
Cronometro
Calcolatrice
Memo codici

Impostazioni**

Generali
Profili
Ora e data
Lingua
Servizio aggiornam.
Gestione vocale
Nuovi eventi
Scelte rapide
Flight mode
Protezione
Impostaz. guidata
Stato telefono
Ripristino totale

Suoni e avvisi
Volume suoneria
Suoneria
Silenzioso
Incrementale
Avviso vibrazione
Avviso messaggio
Suono tasti

Display
Sfondo
Motivi
Schermata iniziale
Screen saver
Dimens. orologio
Luminosità
Modif. nomi linea*

Chiamate
Trasfer. chiamate
Gestione chiamate
Tempo e costo*
Mostra/nasc. num.
Viva voce
Flip attivo
Passa a linea 2*

Connettività*
Bluetooth
Porta infrarossi
USB
Sincronizzazione
Gestione telefono
Reti mobili
Comunic. dati
Impostaz. Internet
Impost. streaming
Accessori

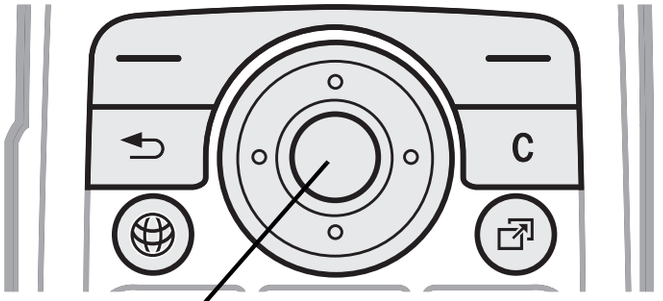
** Alcuni menu variano a seconda del gestore, della rete e dell'abbonamento.*
*** Utilizzare il tasto di navigazione per spostarsi tra le schede dei sottomenu.*
Per ulteriori informazioni ➡ 14 Navigazione.

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

Navigazione

I menu principali sono rappresentati da icone. Alcuni sottomenu includono delle schede. Accedere a una scheda premendo il tasto di navigazione destro o sinistro e selezionando un'opzione.

Tasti di navigazione



Tasto di navigazione -

Tasto	
	Per accedere ai menu principali o selezionare gli elementi evidenziati.
	Per spostarsi tra i menu e le schede.
	Selezionare le opzioni mostrate immediatamente sopra questi tasti sullo schermo.
	Per tornare al livello superiore nei menu. Tenere premuto per tornare in modalità standby o per terminare una funzione.
C	Per eliminare elementi, quali immagini, suoni e contatti. Durante una chiamata, tenere premuto per disattivare il microfono.
	Per aprire il browser.
	Per aprire il menu Attività ➡ *20 Menu Attività*.
1	Tenere premuto per chiamare il servizio di segreteria telefonica (se impostato).
2 - 9	Tenere premuto uno di questi tasti per visualizzare un contatto che inizia con una lettera specifica.

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

1 - 9	Premere un tasto numerico e ▶ Chiama per eseguire la composizione veloce.
#⌴♫	Per disattivare la suoneria durante la ricezione di una chiamata. Tenere premuto per impostare la modalità silenziosa sul telefono. La sveglia suona anche se il telefono è in modalità silenziosa. Premere per immettere uno spazio durante la scrittura di un messaggio. Tenere premuto per cambiare la lingua di scrittura durante la composizione di un messaggio.
* a/A	Premere per passare dalle lettere maiuscole alle minuscole e viceversa durante la scrittura di un messaggio. Tenere premuto per attivare o disattivare la modalità per l'immissione di testo T9™ durante la scrittura di un messaggio.
▶ Info	Per ulteriori informazioni, spiegazioni o suggerimenti sulle funzioni selezionate e sui menu o le funzioni disponibili nel telefono ➡ *7 Guida nel telefono*.
▶ Altro	Consente di accedere ad una lista di opzioni. Esistono diverse alternative nella lista di opzioni, a seconda dei menu nei quali ci si trova.
	Per ridurre a icona il lettore Walkman® o l'applicazione Fitness. Per passare dal lettore Walkman® all'applicazione Fitness e viceversa, se aperti.
▶■	Per attivare o disattivare il lettore musicale e sospendere la riproduzione. Per riprendere o mettere in pausa la misurazione nell'applicazione Fitness.
⏮	Per saltare al brano precedente quando si utilizza il lettore Walkman®. Per alternare la vista nell'applicazione Fitness.

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

	Per saltare al brano successivo quando si utilizza il lettore Walkman®. Per iniziare un nuovo periodo di intervallo quando si utilizza l'applicazione Fitness.
	Per aprire il lettore Walkman®.
	Tenere premuto per scattare una foto.
	Per bloccare o sbloccare il telefono.
	Per visualizzare le informazioni sullo stato in modalità standby. Per aumentare il volume durante una chiamata oppure mentre si utilizza il lettore Walkman®. Per regolare la luminosità della fotocamera. Tenere premuto per passare al brano precedente. Premere due volte per rifiutare una chiamata. Tenere premuto per effettuare la composizione vocale oppure pronunciare la parola magica (se impostata) ➡ *31 Composizione vocale*.
	Per ridurre il volume durante una chiamata oppure mentre si utilizza il lettore Walkman®. Per regolare la luminosità della fotocamera. Tenere premuto per passare al brano successivo. Tenere premuto per effettuare la composizione vocale oppure pronunciare la parola magica (se impostata) ➡ *31 Composizione vocale*.

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

Barra di stato

Alcune delle icone che possono essere visualizzate:

Icona	Descrizione
	Potenza del segnale della rete GSM.
	EDGE è disponibile.
	Il servizio GPRS è disponibile.
	Stato della batteria.
	Ricarica della batteria, viene visualizzata con l'icona di stato della batteria.
	Chiamata in arrivo persa.
	Ricevuto SMS.
	Ricevuto messaggio e-mail.
	Ricevuto MMS.
	Ricevuto messaggio vocale.
	Chiamata in corso.
	Blocco tastiera attivato.
	Viva voce collegato.
	Radio in funzione in background.
	Promemoria agenda.
	Promemoria attività.

Scelte rapide

È possibile utilizzare i tasti di scelta rapida per accedere rapidamente a un menu ed è possibile utilizzare le scelte rapide di navigazione predefinite per accedere rapidamente a determinate funzioni. Le scelte rapide possono essere modificate in base alle proprie esigenze.

Utilizzo dei tasti di scelta rapida

In modalità standby, andare ai menu premendo ◉, quindi immettere il numero del menu. La numerazione dei menu inizia dall'icona in alto a sinistra, procede lateralmente, quindi verso il basso riga per riga, ad esempio, premere 5 per la quinta voce del menu. Per la decima, undicesima e dodicesima voce, premere *, 0 e #, rispettivamente. Per tornare in modalità standby, tenere premuto ⮌ o chiudere il flip.

Utilizzo delle scelte rapide di navigazione

In modalità standby, accedere a un menu di scelte rapide premendo ◉, ◉, ◉ oppure ◉.

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

Per modificare una scelta rapida di navigazione

► Impostazioni ► Generali la scheda ► Scelte rapide e selezionare una scelta rapida ► Modifica.

Lingua del telefono

Selezionare la lingua da utilizzare nei menu del telefono o durante la scrittura del testo.

Per cambiare la lingua utilizzata nel telefono

► Impostazioni ► Generali la scheda ► Lingua ► Lingua telefono. Selezionare una lingua.

In modalità standby, è anche possibile premere:

- ◎ 8888 ◎ per cambiare la lingua automatica.
- ◎ 0000 ◎ per la lingua inglese.

La maggior parte delle carte SIM imposta automaticamente la lingua dei menu sulla lingua del paese in cui è stata acquistata la carta. In caso contrario, la lingua predefinita è l'inglese.

Per selezionare la lingua da utilizzare per la scrittura

1 ► Impostazioni ► la scheda Generali ► Lingua ► Lingua di scrittura.
2 Scorrere fino alla lingua da utilizzare e selezionarla. ► Salva per uscire dal menu.

Immissione di lettere

Inserire le lettere in uno dei seguenti modi (metodi per l'immissione di testo), ad esempio, durante la creazione dei messaggi:

- modalità pressione multipla per l'immissione di testo
- modalità T9™ per l'immissione di testo

Per cambiare metodo di immissione del testo

Prima o durante l'immissione di lettere, tenere premuto * a/A per cambiare metodo di scrittura.

Opzioni disponibili durante l'immissione di lettere

► Altro per visualizzare le opzioni durante la scrittura di un messaggio.

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

Per immettere le lettere utilizzando il sistema di immissione Multitap

- Premere ripetutamente 2 - 9 fin quando il carattere desiderato viene visualizzato sullo schermo.
- Premere * per passare dalle lettere maiuscole alle lettere minuscole e viceversa.
- Tenere premuto 0 + - 9 per immettere i numeri.
- Premere C per eliminare lettere o numeri.
- Premere 1 per immettere la maggior parte dei segni di punteggiatura comuni.
- Premere # per aggiungere uno spazio.

Modalità T9™ per l'immissione di testo

Il metodo T9 utilizza un dizionario incorporato per il riconoscimento della parola in funzione della sequenza di tasti premuti. In questo modo, è sufficiente premere ogni tasto una volta sola, anche se la lettera desiderata non è la prima di quel tasto.

Per inserire le lettere utilizzando la modalità T9 per l'immissione di testo

1. Per immettere il testo, è necessario avere attivato una funzione che consenta l'immissione di testo, come ad esempio ▶ Messaggi ▶ Scrivi nuovo ▶ SMS.
2. Ad esempio, per scrivere la parola "Jane", premere 5, 2, 6, 3.
3. Se la parola visualizzata è quella desiderata, premere # per accettarla e aggiungere uno spazio. Per accettare una parola senza aggiungere uno spazio, premere ◎. Se la parola visualizzata non è quella desiderata, premere ◎ o ◎ ripetutamente per visualizzare parole alternative.
4. Proseguire con la scrittura del messaggio. Per immettere un segno di punteggiatura, premere 1, quindi ◎ oppure ◎ ripetutamente, infine premere # per accettare e aggiungere uno spazio.

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

Per aggiungere parole al dizionario del metodo di immissione T9

1 Durante l'immissione delle lettere, ► Altro ► Contr. ortog. par..

2 Modificare la parola utilizzando la modalità pressione multipla. Utilizzare ◎ e ◎ per spostare il cursore tra le lettere. Per eliminare un carattere, premere C. Per eliminare l'intera parola, tenere premuto C.

Una volta modificata la parola ► Inserisci. La parola viene aggiunta al dizionario del metodo di immissione T9. Alla successiva immissione di questa parola utilizzando il metodo di immissione T9, la stessa verrà visualizzata tra le parole alternative.

Riconoscimento della parola successiva

Durante la scrittura di un messaggio, è possibile utilizzare la modalità T9 per riconoscere e proporre la parola successiva, se già utilizzata.

Per attivare o disattivare il riconoscimento della parola successiva

Durante l'immissione delle lettere, ► Altro ► Opz. di scrittura ► Previs.par.succ..

Per utilizzare il riconoscimento della parola successiva

Durante l'immissione delle lettere, premere #⌴♫ per accettare la parola proposta o continuare.

Menu Attività

È possibile aprire il menu Attività quasi ovunque nel telefono per visualizzare e gestire nuovi eventi e accedere a segnalibri e scelte rapide.

Per aprire e chiudere il menu Attività

Premere ⌂.

Schede del menu Attività

- Nuovi eventi - quali chiamate perse e messaggi. Quando si verifica un nuovo evento, la scheda viene visualizzata. Premere C per rimuovere un evento dalla scheda degli eventi. È anche possibile impostare i nuovi eventi affinché vengano visualizzati come testo popup, ► Impostazioni ► la scheda Generali ► Nuovi eventi ► Popup.
- Appl. in esecuz. - applicazioni che sono in esecuzione in background. Selezionare un'applicazione per riportarla in primo piano o premere C per terminarla.

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

- Scelte rapide - per aggiungere, eliminare e modificare l'ordine delle scelte rapide. Quando si seleziona una scelta rapida e l'applicazione si apre, gli altri programmi vengono chiusi o ridotti a icona.
- Internet - i segnalibri di Internet. Quando si seleziona un segnalibro e il browser si apre, gli altri programmi vengono chiusi o ridotti a icona.

File manager

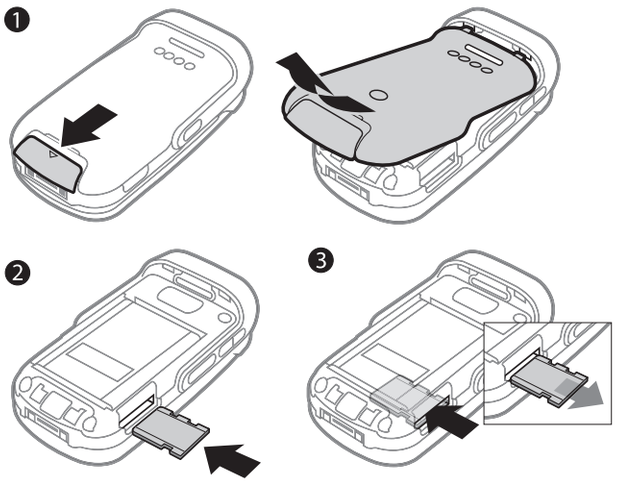
Utilizzare File manager per gestire elementi quali immagini, musica, motivi, pagine Web, giochi e applicazioni salvate nella memoria del telefono o su una memory card Memory Stick Micro™ (M2™).

Il telefono e la memory card talvolta vengono venduti separatamente.

Memory Stick Micro™ (M2™)

Il telefono supporta una memory card Memory Stick Micro™ (M2™) che aggiunge ulteriore spazio nel telefono per memorizzare, ad esempio, file contenenti immagini o musica. Può anche essere utilizzata come memory card portatile con altri dispositivi compatibili.

Per inserire e rimuovere una memory card



1 Aprire il coperchio e inserirla come illustrato (con i contatti rivolti verso l'alto).
2 Premere il bordo per rilasciarla e rimuoverla.

È anche possibile spostare e copiare file tra il telefono, un computer e una memory card. Se è inserita una memory card, i file vengono salvati automaticamente prima sulla stessa e poi nella memoria del telefono.

Se non è inserita alcuna memory stick, tutti i file verranno salvati nella memoria del telefono. Se tutta la memoria disponibile è piena, non sarà possibile salvare file finché non si rimuove del contenuto.

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

Creare sottocartelle in cui spostare o copiare i file. I giochi e le applicazioni possono essere spostati all'interno delle cartelle Giochi e Applicazioni e dalla memoria del telefono a una memory card. I file non riconosciuti vengono salvati nella cartella Altro. Durante la gestione dei file, è possibile selezionare contemporaneamente alcuni o tutti i file di una cartella relativamente a tutti gli elementi tranne Giochi e Applicazioni.

Schede del menu File manager

File manager è suddiviso in tre schede e contiene delle icone per indicare dove sono salvati i file.

- Tutti i file - tutto il contenuto nella memoria del telefono e su una Memory Stick Micro™ (M2™).
- Sulla Memory Stick - tutto il contenuto su una Memory Stick Micro™ (M2™).
- Telefono - tutto il contenuto nella memoria del telefono.

Informazioni sui file

Per visualizzare le informazioni su un file, evidenziarlo ► Altro ► Informazioni. Gli elementi scaricati o ricevuti utilizzando uno dei metodi di trasferimento disponibili possono essere protetti da copyright. Se un file è protetto, potrebbe non essere possibile copiarlo o inviarlo. Un file protetto DRM è contrassegnato da un simbolo.

Per utilizzare un file da File manager

1 ► File manager e aprire una cartella.
2 Scorrere fino a un file ► Altro per ulteriori opzioni.

Per spostare o copiare un file nella memoria

1 ► File manager e selezionare una cartella.
2 Scorrere fino a un file ► Altro ► Gestisci file ► Sposta per spostare il file oppure ► Altro ► Gestisci file ► Copia per copiare il file.
3 Selezionare per spostare o copiare il file nel Telefono o nella Memory Stick ► Seleziona.

Per spostare o copiare file nel computer

È possibile trasferire i file nel computer tramite la tecnologia wireless Bluetooth™, gli infrarossi o il cavo USB ➡ *80 Connettività*.

Per creare una sottocartella

1 ► File manager e aprire una cartella.
2 ► Altro ► Nuova cartella e immettere un nome per la cartella.
3 ► OK per salvare la cartella.

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

Per selezionare più file

1 ► File manager e aprire una cartella.
2 ► Altro ► Seleziona ► Seleziona diversi.
3 Scorrere per selezionare i file ► Seleziona o Deselez..

Per selezionare tutti i file di una cartella

► File manager e aprire una cartella ► Altro ► Seleziona ► Sel. tutto.

Per eliminare un file o una sottocartella da File manager

1 ► File manager e aprire una cartella.
2 Selezionare un file ► Altro ► Elimina.

Opzioni della memory card

Controllare lo stato della memoria o formattare una memory card per eliminare tutte le informazioni.

Per utilizzare le opzioni della memory card

► File manager e selezionare la scheda Sulla Memory Stick ► Altro per visualizzare le opzioni.

Chiamate

Chiamate, contatti, gestione vocale, opzioni chiamata.

Come effettuare e ricevere chiamate

Prima di eseguire o ricevere chiamate, è necessario accendere il telefono ed essere nel raggio di copertura di una rete. ➡ *7 Accensione del telefono*.

Reti

All'accensione, il telefono seleziona automaticamente la rete di origine, se ci si trova in una zona coperta. Se ci si trova in una zona non coperta da tale rete, è possibile utilizzarne un'altra, purché il gestore di rete abbia stipulato un'apposita convenzione. Questa funzione si chiama roaming.

È possibile selezionare la rete da utilizzare o aggiungerne una alla lista delle preferite. È inoltre possibile modificare l'ordine di selezione delle reti durante una ricerca automatica.

Per visualizzare le opzioni per le reti disponibili

► Impostazioni ► la scheda Connettività ► Reti mobili.

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

Alcuni gestori di rete consentono di passare da una rete all'altra manualmente, poiché la ricerca di reti non disponibili consuma energia della batteria.

Per passare da una rete all'altra

► Impostazioni ► la scheda Connettività ► Reti mobili ► Seleziona rete.

Per ulteriori informazioni, rivolgersi al gestore di rete.

Per effettuare una chiamata

1 Immettere un numero di telefono (con l'eventuale prefisso internazionale e locale).
2 ► Chiama per effettuare una chiamata vocale o ► Altro per visualizzare opzioni.
3 ► Termina o chiudere il flip per terminare la chiamata.

È possibile chiamare i numeri presenti nella lista chiamate e nei contatti ➡ *26 Contatti* e ➡ *29 Lista chiamate.* *È anche possibile effettuare chiamate utilizzando la voce* ➡ *30 Gestione vocale.*

Per effettuare chiamate internazionali

1 Premere 0 + finché non viene visualizzato il segno +.
2 Immettere il prefisso nazionale, quello locale (senza lo zero iniziale) e il numero di telefono ► Chiama per effettuare una chiamata vocale.

Per ricomporre un numero

Se la connessione a una chiamata non riesce e viene visualizzato Riprovare? ► Sì.

Non tenere il telefono vicino all'orecchio durante l'attesa. Quando la chiamata viene connessa, il telefono emette un forte segnale acustico, a meno che non sia in modalità silenziosa.

Per rispondere a una chiamata o rifiutarla

► Rispondi, aprire il flip, ► Occupato o premere il tasto del volume in alto o in basso.

Per disattivare il microfono

1 Tenere premuto C.
2 Per riprendere la conversazione, tenere nuovamente premuto C.

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

Per attivare o disattivare l'altoparlante durante una chiamata vocale

► Altro ► Attiva altop. o Disattiva altop..

Non tenere il telefono vicino all'orecchio quando si utilizza l'altoparlante, in quanto potrebbe causare danni all'udito.

Per modificare il volume dell'altoparlante

Premere + per aumentare il volume dell'altoparlante o − per diminuirlo durante una chiamata.

Chiamate perse

Quando il menu Attività è impostato sul valore predefinito, in modalità in standby nella scheda Nuovi eventi vengono visualizzate le chiamate perse. Se il menu popup è impostato sul valore predefinito, le Chiamate perse: appaiono in modalità standby ➡ *20 Menu Attività*.

Per controllare le chiamate perse dalla modalità standby

- Se il menu popup è impostato sul valore predefinito: ► Chiam. e utilizzare ◎ o ◎ per scorrere fino alla scheda Perse. Scorrere ◎ o ◎ per selezionare un numero ► Chiama per effettuare una chiamata.
- Se il menu Attività è impostato sul valore predefinito: premere ⎋ e utilizzare ◎ o ◎ per scorrere alla scheda Nuovi eventi e utilizzare ◎ o ◎ per selezionare un numero ► Chiama per effettuare una chiamata.

Chiamate di emergenza

Il telefono supporta i numeri di emergenza internazionali, ad esempio 112 e 911. Questi numeri possono essere generalmente utilizzati per le chiamate di emergenza in qualsiasi paese, con o senza carta SIM inserita, se ci si trova in una zona coperta da una rete GSM.

In alcuni paesi potrebbero essere utilizzati altri numeri di emergenza. È possibile che il gestore di rete abbia salvato nella scheda SIM ulteriori numeri di emergenza locali.

Per effettuare una chiamata di emergenza

Immettere il numero di emergenza internazionale 112 o 911 ► Chiama.

Per visualizzare i numeri di emergenza locali

► Rubrica ► Opzioni ► Numeri speciali ► Num. emergenza.

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

Contatti

È possibile salvare le informazioni sui contatti nella memoria del telefono o in una carta SIM, procedendo come segue.

È possibile scegliere quale rubrica, Rubrica o Numeri SIM, visualizzare come impostazione predefinita.

Per informazioni e impostazioni utili ► Rubrica ► Opzioni.

Contatto predefinito

Se la Rubrica è selezionata come predefinita, i contatti mostreranno tutte le informazioni salvate nella Rubrica. Se si seleziona Numeri SIM come rubrica predefinita, le informazioni visualizzate dai contatti variano in base alla carta SIM.

Per selezionare la rubrica predefinita

1 ► Rubrica ► Opzioni ► Avanzate ► Rubrica predef..
2 ► Rubrica o Numeri SIM.

Rubrica del telefono

Salvare i contatti nel telefono aggiungendo il nome, il numero di telefono e le informazioni personali. È possibile aggiungere anche immagini e suonerie ai contatti. Utilizzare ◎, ◎, ◎ e ◎ per scorrere tra le schede e i rispettivi campi di informazione.

Per aggiungere un contatto del telefono

1 Se Rubrica è selezionata come rubrica predefinita, ► Rubrica ► Nuovo contatto ► Aggiungi.
2 Immettere il nome ► OK.
3 Immettere il numero ► OK.
4 Selezionare un'opzione relativa ai numeri.
5 Scorrere tra le schede e selezionare i campi per aggiungere informazioni. Per immettere simboli, ad esempio @, ► Altro ► Aggiungi simbolo e selezionare il simbolo ► Inserisci.
6 Una volta aggiunte tutte le informazioni ► Salva.

Per eliminare un contatto

1 ► Rubrica e scorrere fino a un contatto.
2 Premere C e selezionare Sì.

Per eliminare tutti i contatti del telefono

► Rubrica ► Opzioni ► Avanzate ► Elimina tutti cont. ► Seleziona e ► Sì. I nomi e i numeri sulla carta SIM non vengono eliminati.

Numeri SIM

È possibile salvare i contatti sulla carta SIM.

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

Per aggiungere un numero SIM

1 Se Numeri SIM è selezionata come rubrica predefinita, ► Rubrica ► Nuovo contatto ► Aggiungi.
2 Immettere il nome ► OK.
3 Immettere il numero ► OK e selezionare un numero. Aggiungere altre informazioni, se disponibili ► Salva.

Per salvare automaticamente nomi e numeri telefonici nella carta SIM

► Rubrica ► Opzioni ► Avanzate ► Salva aut. in SIM e selezionare Attiva.

Stato memoria

Il numero di contatti che si possono salvare nel telefono oppure sulla carta SIM dipende dalla memoria disponibile.

Per visualizzare lo stato della memoria

► Rubrica ► Opzioni ► Avanzate ► Stato memoria.

Uso dei contatti

È possibile utilizzare i contatti nei modi indicati di seguito.

- Chiamata di un contatto del telefono o della carta SIM.
- Invio dei contatti del telefono a un altro dispositivo.
- Copia dei contatti nel telefono e sulla carta SIM.
- Aggiunta di un'immagine o di una suoneria a un contatto del telefono.
- Modifica dei contatti.
- Sincronizzazione dei contatti.

Per chiamare un contatto del telefono

1 ► Rubrica. Scorrere fino al contatto oppure immettere la prima lettera o le prime lettere del nome del contatto.
2 Quando il contatto è evidenziato, premere o per selezionare un numero ► Chiama.

Per chiamare un numero SIM

- Se Numeri SIM è impostata come predefinita ► Rubrica e quando il contatto è evidenziato, premere o per selezionare un numero ► Chiama.
- Se Rubrica è selezionata come rubrica predefinita ► Rubrica ► Opzioni ► Numeri SIM e selezionare il contatto ► Chiama.

Per inviare un contatto

► Rubrica e selezionare un contatto ► Altro ► Invia contatto e selezionare un metodo di trasferimento.

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

Per inviare tutti i contatti

► Rubrica ► Opzioni ► Avanzate ► Invia tutti contatti e selezionare un metodo di trasferimento.

Per copiare nomi e numeri nella carta SIM

1 ► Rubrica ► Opzioni ► Avanzate ► Copia nella SIM.
2 Selezionare una delle alternative.

Quando si copiano tutti i contatti dal telefono sulla carta SIM, tutte le informazioni esistenti sulla carta SIM vengono sostituite.

Per copiare nomi e numeri nella rubrica del telefono

1 ► Rubrica ► Opzioni ► Avanzate ► Copia dalla SIM.
2 Selezionare una delle alternative.

Per aggiungere un'immagine o una suoneria a un contatto del telefono

1 ► Rubrica e selezionare il contatto ► Altro ► Modif. contatto.
2 Selezionare la scheda appropriata, quindi selezionare Immagine o Suoneria ► Aggiungi.
3 Selezionare un'opzione e un elemento ► Salva.

Se l'abbonamento comprende il servizio Identificazione della linea chiamante (CLI, Calling Line Identification), è possibile assegnare una suoneria personale ai contatti.

Per modificare un contatto del telefono

1 ► Rubrica e selezionare un contatto ► Altro ► Modif. contatto.
2 Scorrere fino alla scheda appropriata e selezionare il campo da modificare ► Modifica.
3 Modificare le informazioni e ► Salva.

Per modificare un numero SIM

1 Se l'impostazione predefinita del telefono è Numeri SIM ► Rubrica e selezionare il nome e il numero da modificare. Se l'impostazione predefinita del telefono è Rubrica ► Rubrica ► Opzioni ► Numeri SIM e selezionare il nome e il numero da modificare.
2 ► Altro ► Modif. contatto e modificare il nome e il numero.

Sincronizzazione dei contatti

È possibile sincronizzare i contatti con un'applicazione di contatti sul Web. Per ulteriori informazioni ➡ *85 Sincronizzazione*.

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

Per salvare e ripristinare i contatti con una memory card

► Rubrica ► Opzioni ► Avanzate ► Backup in M.S. o Ripristino da M.S..

Per selezionare il tipo di ordinamento dei contatti

► Rubrica ► Opzioni ► Avanzate ► Ordinamento.

Lista chiamate

Informazioni sulle chiamate più recenti.

Per chiamare un numero dalla lista chiamate

1 Dalla modalità standby ► Chiam. e selezionare una scheda.
2 Scorrere al nome o al numero da chiamare ► Chiama.

Per aggiungere un numero dalla lista chiamate alla rubrica

1 Dalla modalità standby ► Chiam. e selezionare una scheda.
2 Scorrere fino al numero da aggiungere ► Altro ► Salva numero.
3 ► Nuovo contatto per creare un nuovo contatto oppure selezionare un contatto esistente a cui aggiungere il numero.

Per cancellare la lista chiamate

► Chiam. e selezionare la scheda Tutte ► Altro ► Elimina tutto.

Composizione veloce con immagini

Salvare i numeri nelle posizioni 1-9 nel telefono per accedervi facilmente. La composizione veloce dipende dalla rubrica predefinita ➡ *26 Contatto predefinito*, ad esempio è possibile eseguire la composizione veloce di numeri salvati sulla carta SIM.

Se si aggiungono contatti con immagini alle posizioni della composizione veloce, vengono visualizzate le immagini dei contatti per praticità ➡ *28 Per aggiungere un'immagine o una suoneria a un contatto del telefono*.

Per modificare i numeri della composizione veloce

1 ► Rubrica ► Opzioni ► Composiz. veloce.
2 Scorrere fino alla posizione ► Aggiungi o ► Altro ► Sostituisci.

Per eseguire la composizione rapida

In modalità standby, immettere il numero della posizione ► Chiama.

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

Segreteria telefonica

Se l'abbonamento comprende un servizio di segreteria telefonica, i chiamanti possono lasciare un messaggio in segreteria quando non si risponde ad una chiamata.

Per il numero del servizio di segreteria telefonica o per ulteriori informazioni, contattare il gestore di rete.

Per chiamare il servizio di segreteria telefonica

Tenere premuto 1. Se non è stato immesso il numero del servizio di segreteria telefonica, ► Sì e immettere il numero.

Per modificare il numero della segreteria telefonica

► Messaggi ► Impostazioni ► N. segreteria telef..

Gestione vocale

È possibile utilizzare la voce per gestire le chiamate creando comandi vocali per:

- Eseguire selezioni vocali: effettuare una chiamata pronunciando il nome.
- Attivare il controllo vocale utilizzando la parola magica, una parola o una frase a scelta.
- Rispondere e rifiutare le chiamate utilizzando la funzione della risposta vocale e un viva voce portatile o da auto.

Prima di usare la composizione vocale

- Verificare che i contatti che si desidera registrare siano inclusi nella rubrica del telefono ➡ *26 Contatti*
- Attivare la funzione di composizione vocale e registrare i comandi vocali. Accanto al numero di telefono a cui corrisponde un comando vocale viene visualizzata un'icona.

Consigli per la registrazione e l'utilizzo di comandi vocali

Se il telefono non è in grado di rilevare il comando vocale, è possibile che si sia verificata una delle seguenti situazioni.

- La voce è troppo bassa, parlare più forte.
- Il telefono è troppo lontano, tenerlo come durante una chiamata.
- Il comando vocale era troppo breve. Deve durare almeno un secondo ed essere composto da più di una sillaba.
- Si è parlato troppo presto o troppo tardi, parlare subito dopo il segnale.

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

- Non si è registrato il comando vocale con il viva voce collegato. Per la gestione vocale con un kit viva voce, registrare quando il viva voce è collegato.
- L'intonazione è diversa; utilizzare la stessa intonazione con cui si è registrato il comando vocale.

Per attivare la composizione vocale e registrare i nomi

Registrare i nomi utilizzando il telefono, il viva voce portatile o il viva voce Bluetooth™.

1 ► Impostazioni ► la scheda Generali ► Gestione vocale ► Composiz. vocale ► Attiva ► Sì ► Nuovo com. voc. e selezionare un contatto.
2 Se al contatto sono associati più numeri, utilizzare ◎ e ◎ per visualizzare tutti i numeri. Selezionare il numero a cui aggiungere il comando vocale. Registrare un comando vocale, ad esempio "cellulare John".
3 Vengono visualizzate alcune istruzioni. Attendere il segnale e pronunciare il comando da registrare. Se la qualità della registrazione è accettabile, il comando vocale viene riprodotto.
4 Se la registrazione è riuscita ► Sì. In caso contrario ► No e ripetere il passo 3.

Per registrare un altro comando vocale relativo a un contatto, ► Nuovo com. voc. ► Aggiungi nuovamente e ripetere i passi precedenti da 2 a 4.

Nome chiamante

È possibile ascoltare il nome del contatto registrato quando si riceve una chiamata da tale contatto.

Per attivare o disattivare la funzione nome chiamante

► Impostazioni ► la scheda Generali ► Gestione vocale ► Ripr. nome chiam..

Composizione vocale

Avviare la composizione vocale dalla modalità standby utilizzando il telefono, un viva voce portatile, una cuffia Bluetooth o pronunciando la parola magica.

Per eseguire la composizione vocale dal telefono

1 In modalità standby, tenere premuto uno dei tasti del volume.
2 Attendere il segnale e pronunciare un nome registrato, ad esempio "cellulare John". Il nome viene riprodotto e la chiamata viene connessa.

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

Per eseguire la composizione vocale con un viva voce

1 In modalità standby, tenere premuto il pulsante del viva voce oppure premere il pulsante della cuffia Bluetooth™.
2 Attendere il segnale e pronunciare un nome registrato, ad esempio "cellulare John". Il nome viene riprodotto e la chiamata viene connessa.

Parola magica

È possibile registrare e utilizzare un comando vocale come parola magica per attivare la gestione vocale senza premere alcun tasto. La parola magica può essere utilizzata solo con un viva voce portatile o da auto.

La parola magica non è supportata dai dispositivi Bluetooth™.

Scegliere una parola o un'espressione lunga, insolita, raramente usata nei dialoghi comuni.

Per attivare e registrare la parola magica

1 Collegare il dispositivo viva voce portatile o da auto.

I dispositivi Bluetooth™ non supportano la parola magica.

2 ► Impostazioni ► la scheda Generali ► Gestione vocale ► Parola magica ► Attiva.
3 Vengono visualizzate alcune istruzioni. ► Continua. Attendere il segnale e pronunciare la parola magica.
4 ► Sì per accettare oppure ► No per registrare una nuova parola magica.
5 Vengono visualizzate alcune istruzioni. ► Continua e selezionare gli ambienti nei quali deve essere attivata la parola magica.

Come rispondere utilizzando la voce

Quando si utilizza un viva voce da auto o portatile, è possibile rispondere o rifiutare le chiamate in arrivo utilizzando un comando registrato in precedenza.

È possibile utilizzare un file WAV (16 kHz), eMelody o iMelody come suoneria per la risposta vocale ➡ *67 Suonerie e melodie.*

Per attivare la risposta vocale e registrare i comandi vocali di risposta

1 ► Impostazioni ► la scheda Generali ► Gestione vocale ► Risposta vocale ► Attiva.
2 Vengono visualizzate alcune istruzioni. ► Continua. Attendere il segnale e pronunciare "Rispondi".

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

3 ► Sì per accettare o ► No per una nuova registrazione.

4 Vengono visualizzate le istruzioni ► Continua. Attendere il segnale e pronunciare "Occupato".

5 ► Sì per accettare o ► No per una nuova registrazione.

6 Vengono visualizzate alcune istruzioni. ► Continua e selezionare gli ambienti nei quali deve essere attivata la risposta vocale.

Per rispondere a una chiamata oppure rifiutarla utilizzando i comandi vocali

Quando il telefono squilla, pronunciare la parola:

- "Rispondi", per collegare la chiamata.
- "Occupato", per rifiutare la chiamata.

Per modificare i comandi associati ai nomi dei contatti

1 ► Rubrica e scorrere fino a un contatto.

2 ► Altro ► Modif. contatto, scorrere fino alla scheda appropriata e seguire le istruzioni visualizzate.

Per modificare i comandi vocali

1 ► Impostazioni ► la scheda Generali ► Gestione vocale ► Risposta vocale ► Modifica comandi.

2 Selezionare un comando ► Altro ► Sostituire.

3 Attendere il segnale e pronunciare il comando.

Trasferimento delle chiamate

È possibile trasferire le chiamate, ad esempio, a un servizio di segreteria telefonica.

Quando la funzione di limitazione delle chiamate è attivata, alcune opzioni della funzione di trasferimento delle chiamate non sono disponibili.
➡ *36 Composizione limitata.*

Il telefono dispone delle seguenti opzioni:

- Trasferisci sempre - per trasferire tutte le chiamate.
- Se occupato - quando è in corso una chiamata.
- Non raggiungibile - se il telefono è spento o non raggiungibile.
- Nessuna risposta - se non si risponde entro un determinato periodo di tempo.

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

Per attivare un trasferimento di chiamata

1 ► Impostazioni ► la scheda Chiam. ► Trasfer. chiamate.
2 Selezionare un tipo di chiamata e un'opzione di trasferimento ► Attiva.
3 Immettere il numero di telefono a cui trasferire le chiamate oppure premere Ricerca per trovare un contatto ► OK.

Per disattivare un trasferimento di chiamata

Scorrere fino all'opzione di trasferimento ► Disattiva.

Gestione simultanea di più chiamate

Il telefono consente di gestire più chiamate contemporaneamente.

Servizio avviso di chiamata

Se il servizio è attivato, si sente un segnale acustico nel caso si riceva una seconda chiamata.

Per attivare o disattivare il servizio avviso di chiamata

► Impostazioni ► la scheda Chiam. ► Gestione chiamate ► Avviso di chiamata.

Per eseguire una seconda chiamata

1 ► Altro ► In att. per mettere in attesa la chiamata corrente.
2 Immettere il numero da chiamare ► Altro ► Chiama.

Ricezione di una seconda chiamata voce

Quando si riceve una seconda chiamata, è possibile selezionare:

- ► Rispondi e mettere in attesa la chiamata in corso.
- ► Occupato per rifiutare la seconda chiamata e continuare la chiamata in corso.
- ► Sost. chiam. attiva per rispondere alla seconda chiamata e terminare la chiamata in corso.

Gestione di due chiamate

Quando una chiamata è in corso e un'altra in attesa, è possibile selezionare:

- ► Altro ► Alterna per alternare fra le due chiamate.
- ► Altro ► Conferenza per unire le chiamate in conferenza.

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

- ► Altro ► Trasferisci ch. per collegare le due chiamate. L'utente verrà scollegato da entrambe, a seconda del gestore. ► Termina e ► Sì per riprendere la chiamata in attesa. ► Termina e ► No per terminare entrambe le chiamate.

Non è possibile rispondere ad una terza chiamata se non si termina una delle prime due chiamate o non le si unisce in una conferenza telefonica.

Conferenze telefoniche

È possibile avviare una conferenza telefonica unendo la chiamata in corso con la chiamata in attesa. È possibile quindi mettere in attesa la conferenza e aggiungere fino a cinque partecipanti oppure effettuare un'altra chiamata.

Per le conferenze telefoniche potrebbero venire addebitati costi aggiuntivi; per ulteriori informazioni, contattare il gestore di rete.

Per unire le due chiamate in una conferenza telefonica

► Altro ► Conferenza.

Per aggiungere un nuovo partecipante

1 ► Altro ► In att. per mettere in attesa le chiamate unite.
2 ► Altro ► Agg. chiamata e chiamare il successivo partecipante da aggiungere alla conferenza telefonica.
3 ► Altro ► Conferenza.
4 Ripetere i passi da 1 a 3 per aggiungere altri partecipanti.

Per rilasciare un partecipante

► Altro ► Termina ch. con e selezionare il partecipante che si desidera disconnettere dalla conferenza telefonica.

Per avviare una conversazione privata

1 ► Altro ► Conversa con e selezionare il partecipante con cui conversare.
2 ► Altro ► Conferenza per riprendere la conferenza telefonica.

Gestione di due linee telefoniche

Se l'abbonamento include il servizio di linea alternativa, è possibile effettuare chiamate separate con numeri di telefono diversi.

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

Per selezionare una linea per le chiamate in uscita

► Impostazioni ► la scheda Chiam.. Selezionare la linea 1 o 2.

Per modificare il nome di una linea

► Impostazioni e utilizzare ◎ o ◎ per scorrere fino alla scheda Display ► Modif. nomi linea. Selezionare la linea da modificare.

Numeri personali

È possibile visualizzare, aggiungere e modificare i numeri di telefono personali.

Per verificare i propri numeri telefonici

► Rubrica ► Altro ► Opzioni ► Numeri speciali ► Numeri personali e selezionare una delle opzioni.

Chiamate consentite

È possibile ricevere le chiamate solo da determinati numeri di telefono. Se è attiva l'opzione di trasferimento delle chiamate Se occupato, le chiamate vengono trasferite.

Per aggiungere numeri alla lista dei chiamanti consentiti

► Impostazioni e utilizzare ◎ o ◎ per scorrere fino alla scheda Chiam. ► Gestione chiamate ► Ch. consentite ► Solo da lista ► Modifica ► Aggiungi. Selezionare un contatto o ► Gruppi ➡ *39 Gruppi*.

Per accettare tutte le chiamate

► Impostazioni ► la scheda Chiam. ► Gestione chiamate ► Ch. consentite ► Autorizza tutti.

Composizione limitata

È possibile limitare le chiamate in uscita e in arrivo. Per utilizzare questa funzione è necessario ottenere una password dal provider dei servizi.

Se il trasferimento di chiamata è attivato per le chiamate in arrivo, non è possibile attivare alcune delle opzioni della funzione di limitazione delle chiamate.

È possibile limitare le seguenti chiamate:

- Tutte le ch. in usc. - tutte le chiamate in uscita.
- Chia. inter. in usc. - tutte le chiamate internazionali in uscita.

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

- **Int. in usc. roam.** - tutte le chiamate internazionali in uscita, a eccezione di quelle dirette al proprio paese.
- **Tutte le ch. in arr.** - tutte le chiamate in arrivo.
- **In arr. con roam.** - tutte le chiamate in arrivo quando ci si trova all'estero.
- **Disattiva tutto** - per annullare tutte le limitazioni di chiamata ➡ *23 Reti*.

Per attivare o disattivare la limitazione delle chiamate

1 ► **Impostazioni** ► la scheda **Chiam.** ► **Gestione chiamate** ► **Limita chiamate**. Selezionare un'opzione.
2 Selezionare **Attiva** o **Disattiva**, immettere la password ► **OK**.

Abilitazione numeri

La funzione di abilitazione numeri consente di effettuare chiamate a determinati numeri memorizzati nella carta SIM. I numeri fissi sono protetti dal PIN2.

L'attivazione della funzione di abilitazione numeri non esclude la possibilità di chiamare il numero internazionale di emergenza 112 o 911.

È possibile salvare numeri parziali. Ad esempio, memorizzando 0123456, si possono effettuare chiamate verso tutti i numeri che iniziano con 0123456.

Quando la funzione di abilitazione numeri è attivata, non è possibile visualizzare o gestire i numeri di telefono memorizzati nella carta SIM.

Per attivare o disattivare l'abilitazione numeri

1 ► **Rubrica** ► **Altro** ► **Opzioni** ► **Numeri speciali** ► **Abilitaz. numeri** e selezionare **Attiva** o **Disattiva**.
2 Immettere il codice PIN2 ► **OK** quindi nuovamente ► **OK** per confermare.

Per salvare un numero fisso

► **Rubrica** ► **Altro** ► **Opzioni** ► **Numeri speciali** ► **Abilitaz. numeri** ► **Numeri abilitati** ► **Nuovo numero** e immettere le informazioni.

Durata e costo delle chiamate

Nel corso di una chiamata, ne viene visualizzata la durata. È possibile verificare la durata dell'ultima chiamata e delle chiamate in uscita nonché il tempo totale delle chiamate.

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

Per verificare la durata delle chiamate

► Impostazioni e utilizzare ◎ o ◎ per scorrere fino alla scheda Chiamate ► Tempo e costo ► Indicatori chiamat..

Funzioni di chiamata aggiuntive

Segnali acustici

Durante una chiamata, è possibile effettuare operazioni di banca o controllare una segreteria telefonica tramite l'uso di segnali acustici.

Per utilizzare i segnali acustici

- Premere 0 + - 9, * a/A 0 o # ␣ per inviare i segnali.
- ► Altro ► Disattiva toni o Attiva toni per attivare o disattivare i segnali durante una chiamata.
- Premere C per cancellare il contenuto dello schermo dopo una chiamata.

Appunti

Utilizzare lo schermo come appunti per immettere un numero di telefono durante una chiamata. Una volta terminata la chiamata, il numero rimane visualizzato sullo schermo.

A questo punto, è possibile chiamare il numero oppure salvarlo nella rubrica.

Disattivare i segnali prima di utilizzare gli appunti per impedirne la riproduzione durante la chiamata. ➡ *38 Per utilizzare i segnali acustici.*

Per chiamare o salvare dagli appunti

- ► Chiama per chiamare il numero oppure
- ► Altro ► Salva numero e selezionare un contatto da associare al numero da salvare oppure
- ► Altro ► Nuovo contatto per creare un nuovo contatto da associare al numero da salvare.

Come mostrare e nascondere il proprio numero

Se il servizio Identificazione limitata della linea chiamante (CLIR, Calling Line Identification Restriction) è supportato dall'abbonamento, è possibile scegliere di mostrare o nascondere il numero per una chiamata.

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

Per nascondere o mostrare sempre il proprio numero

1 ► Impostazioni ► la scheda Chiamate ► Mostra/nasc. num..
2 Selezionare Mostra numero, Nascondi num. o Imp.predef.rete.

Gruppi

È possibile creare un gruppo di numeri e di indirizzi e-mail per inviare messaggi a diversi destinatari contemporaneamente ➡ *40 Messaggistica*.
È anche possibile utilizzare i gruppi (con i numeri) durante la creazione delle liste dei chiamanti consentiti ➡ *36 Chiamate consentite*.

Per creare un gruppo di numeri e di indirizzi e-mail.

1 ► Rubrica ► Opzioni ► Gruppi ► Nuovo gruppo ► Aggiungi.
2 Immettere il nome del gruppo ► Continua.
3 ► Nuovo ► Aggiungi per trovare e selezionare il numero di un contatto o un indirizzo e-mail.
4 Ripetere il passo 3 per aggiungere altri numeri o indirizzi e-mail. ► Confer..

Biglietti da visita

È possibile aggiungere il proprio biglietto da visita come contatto.

Per aggiungere il proprio biglietto da visita

► Rubrica ► Opzioni ► Bigl. visita pers. e aggiungere le informazioni relative al biglietto da visita ► Salva.

Per inviare il proprio biglietto da visita

► Rubrica ► Opzioni ► Bigl. visita pers. ► Invia bigl. pers. e selezionare un metodo di trasferimento.

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

Messaggistica

Messaggi SMS, MMS, vocali, e-mail, Amici personali.

Il telefono supporta diversi servizi di messaggistica. Contattare il provider dei servizi per conoscere i servizi che è possibile utilizzare oppure visitare il sito *www.sonyericsson.com/support*.

Messaggi SMS

I messaggi di testo possono contenere immagini semplici, effetti sonori, animazioni e melodie. È possibile anche creare e utilizzare i modelli per i messaggi.

Se si invia un SMS a un gruppo, viene addebitato l'invio a ogni singolo componente del gruppo.

Operazioni preliminari

Il numero del centro servizi viene fornito dal provider dei servizi e generalmente è impostato nella carta SIM. In caso contrario, immettere il numero manualmente.

Per impostare il numero del centro servizi

1 ► Messaggi ► Impostazioni ► SMS ► Centro servizi. Il numero del centro servizi viene visualizzato se è salvato sulla carta SIM.
2 Se non è visualizzato alcun numero ► Modifica ► Nuovo centro ser. e immettere il numero, includendo il prefisso internazionale "+" e il prefisso nazionale ► Salva.

Invio di messaggi di testo

Per ulteriori informazioni sull'immissione di lettere
➡ *18 Immissione di lettere*.

Per scrivere e inviare un messaggio di testo

1 ► Messaggi ► Scrivi nuovo ► SMS.
2 Scrivere il messaggio ► Continua. (È possibile salvare un messaggio per un utilizzo successivo in Bozze premendo ⮌ ► Salva messaggio.)
3 ► Ricerca rubrica per richiamare un numero o un gruppo dalla Rubrica o ► Indirizzo e-mail (se è impostato un gateway e-mail) oppure effettuare una scelta dalla lista degli ultimi destinatari utilizzati ► Numero telefono e immettere un numero, ► Invia.

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

Per inviare un messaggio a un indirizzo e-mail, è necessario impostare un numero del gateway e-mail, ► Messaggi ► Impostazioni ► SMS ► Gateway e-mail*. Il numero viene fornito dal provider dei servizi.*

Per copiare e incollare testo in un messaggio

1 Durante la scrittura del messaggio ► Altro ► Copia e incolla.
2 ► Copia tutto o ► Seleziona e copia e utilizzare il tasto di navigazione per scorrere e selezionare il testo nel messaggio.
3 ► Altro ► Copia e incolla ► Incolla.

Per inserire un elemento in un messaggio di testo

1 Durante la scrittura del messaggio ► Altro ► Agg. elemento.
2 Selezionare un'opzione e un elemento, ad esempio un'immagine.

È possibile convertire un messaggio di testo in un MMS. Durante la scrittura del messaggio ► Altro ► In MMS *e proseguire con la creazione del messaggio MMS,* ➡ *43 Messaggi immagine (MMS).*

Ricezione di messaggi di testo

Un SMS ricevuto viene visualizzato nel menu Attività se Nuovi eventi è impostato su Menu Attività. ► Visualiz. per leggere il messaggio ➡ *20 Menu Attività*.

Se Nuovi eventi è impostato su Popup, verrà richiesto se si desidera leggere il messaggio di testo. ► Sì per leggere il messaggio oppure ► No per leggere il messaggio in un altro momento. Una volta letto il messaggio di testo ► Altro per visualizzare una lista di opzioni oppure premere ⮌ per chiudere il messaggio.

Per chiamare un numero riportato in un messaggio di testo

Selezionare il numero di telefono visualizzato nel messaggio, ► Chiama.

Salvataggio ed eliminazione di messaggi SMS

I messaggi di testo ricevuti vengono salvati nella memoria del telefono. Quando la memoria del telefono è piena, è necessario eliminare i messaggi o spostarli sulla carta SIM per poterne ricevere di nuovi. I messaggi salvati sulla carta SIM rimangono sulla carta fin quando non vengono eliminati.

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

Per salvare un messaggio

1 ► Messaggi ► Posta in arrivo e selezionare il messaggio da salvare.
2 ► Altro ► Salva messaggio.
3 ► Messaggi salvati per salvare sulla carta SIM oppure ► Modelli per salvare il messaggio come modello nel telefono.

Per salvare un elemento in un SMS

1 Durante la lettura di un messaggio, selezionare il numero di telefono, la foto o l'indirizzo Web da salvare ► Altro.
2 ► Usa (il numero di telefono selezionato viene visualizzato) ► Salva numero per salvare il numero di telefono o ► Salva immagine per salvare un'immagine oppure ► Salva segnalibro per salvare un segnalibro.

Per eliminare un messaggio

1 ► Messaggi e selezionare una cartella.
2 Selezionare il messaggio da eliminare e premere C.

Per salvare o eliminare diversi messaggi

1 ► Messaggi e selezionare una cartella.
2 Selezionare un messaggio ► Altro ► Elimina tutti msg per eliminare tutti i messaggi dalla cartella oppure ► Seleziona diversi e scorrere e selezionare i messaggi premendo Seleziona o Deselez..
3 ► Altro ► Salva messaggio per salvare i messaggi oppure ► Elimina messaggi per eliminare i messaggi.

Messaggi lunghi

Il numero di caratteri che può contenere un messaggio di testo dipende dalla lingua nella quale si scrive. È possibile inviare un messaggio lungo unendo due o più messaggi. Per l'invio di ogni singolo messaggio collegato in un messaggio lungo viene corrisposto un addebito. Il destinatario non può ricevere contemporaneamente le due parti del messaggio.

Contattare il provider dei servizi per verificare il numero massimo di messaggi che si possono collegare.

Per attivare l'invio di messaggi lunghi

► Messaggi ► Impostazioni ► SMS ► Lungh. max mess. ► Max disponibile.

Modelli per i messaggi di testo

È possibile aggiungere un nuovo modello oppure salvare un messaggio come modello nel telefono ➡ *42 Per salvare un messaggio*.

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

Per aggiungere un modello

1 ► Messaggi ► Modelli ► Nuovo modello ► Testo.
2 Inserire il testo ► OK.
3 Immettere un titolo ► OK.

Per utilizzare un modello

1 ► Messaggi ► Modelli selezionare un modello ► Usa ► SMS.
2 Aggiungere il testo o ► Continua e selezionare un destinatario a cui inviare il messaggio.

Opzioni dei messaggi

È possibile impostare un valore predefinito per le opzioni dei messaggi oppure scegliere le impostazioni ogni volta che si invia un messaggio.

Per impostare le opzioni dei messaggi di testo predefinite

► Messaggi ► Impostazioni ► SMS e selezionare le opzioni da modificare.

Per impostare le opzioni per un messaggio specifico

1 Una volta scritto il messaggio e selezionato il destinatario ► Altro ► Avanzate.
2 Selezionare un'opzione da modificare ► Modifica e selezionare una nuova impostazione ► Confer..

Per controllare lo stato di consegna di un messaggio inviato

► Messaggi ► Messaggi inviati e selezionare un SMS ► Visualiz. ► Altro ► Visualizza stato.

Messaggi immagine (MMS)

I messaggi MMS possono contenere testo, immagini, immagini della fotocamera, presentazioni, registrazioni di suoni, firme e allegati. I messaggi immagine possono essere inviati ad un telefono cellulare o ad un indirizzo e-mail.

Operazioni preliminari

Sia l'utente che il destinatario devono disporre di abbonamenti che supportano i messaggi MMS.

Se non esiste un profilo Internet o un centro servizi, è possibile ricevere automaticamente tutte le impostazioni MMS dal gestore di rete o dal sito *www.sonyericsson.com/support*.

Prima di inviare un MMS, è possibile verificare quanto riportato di seguito.

L'indirizzo del centro messaggi e di un profilo Internet sono impostati ► Messaggi ► Impostazioni ► MMS ► Profilo MMS e selezionare un profilo. ► Altro ► Modifica ► Centro messaggi e ► Altro ► Modifica ► Profilo Internet.

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

Per creare e inviare un messaggio immagine

1 ► Messaggi ► Scrivi nuovo ► MMS. Utilizzare il tasto di navigazione per scorrere una lista di elementi (immagini o suoni) da aggiungere al messaggio. Selezionare un elemento.
2 Utilizzare il tasto di navigazione per scorrere ulteriori elementi da aggiungere al messaggio. Per opzioni specifiche degli elementi, selezionare l'elemento ► Altro di nuovo.
3 Quando si è pronti per l'invio ► Continua.
4 ► Indirizzo e-mail o ► Numero telefono o ► Ricerca rubrica per richiamare un numero o un gruppo dalla Rubrica o per selezionare dalla lista degli ultimi destinatari utilizzati ► Invia.

Durante la scrittura e la composizione dei messaggi MMS è possibile utilizzare i comandi Copia e Incolla ➡ *41 Per copiare e incollare testo in un messaggio*.

Per impostare le opzioni dei messaggi MMS predefinite

► Messaggi ► Impostazioni ► MMS e selezionare le opzioni da modificare.

Opzioni di invio aggiuntive

È possibile richiedere un rapporto di lettura, di consegna e impostare una priorità per un messaggio specifico. È anche possibile aggiungere altri destinatari al messaggio.

Per scegliere opzioni di invio aggiuntive

1 Una volta creato il messaggio e selezionato il destinatario ► Altro.
2 ► Agg. destinatario per aggiungere un altro destinatario oppure ► Modif. destinatari per modificare e aggiungere destinatari. ► Modifica oggetto per modificare l'oggetto del messaggio oppure ► Avanzate per altre opzioni di invio.

Ricezione di messaggi immagine

Selezionare la modalità di download degli MMS e di salvataggio degli elementi che si ricevono negli MMS.

Per impostare il download automatico

► Messaggi ► Impostaz. ► MMS ► Downl. automat. per visualizzare e selezionare una delle seguenti opzioni:

- Sempre - il download è automatico.
- Chiedi con roa. - il download è su richiesta quando non ci si trova nella rete di origine.

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

- Mai in roaming - il download non viene effettuato quando non ci si trova nella rete di origine.
- Chiedi sempre - il download è sempre su richiesta.
- Disattivato - nuovi messaggi in Posta in arrivo. Selezionare il messaggio e ► Visualizza per scaricarlo.

Per ricevere messaggi MMS

Un MMS scaricato automaticamente al momento della ricezione viene visualizzato nel menu Attività se Nuovi eventi è impostato su Menu Attività. ► Visualiz. per leggere il messaggio.

Se Nuovi eventi è impostato su Popup, verrà richiesto se si desidera leggere l'MMS. Scegliere:

- ► Sì per leggere il messaggio o riprodurlo.
- ► Interr. per interrompere la riproduzione o la lettura.
- ► Rispondi
- ► Altro per visualizzare le opzioni.

Premere ⮌ per chiudere il messaggio.

Per salvare un elemento in un messaggio MMS

Durante la lettura di un messaggio MMS ► Altro ► Salva elementi e selezionare un elemento da salvare dalla lista che viene visualizzata.

Eliminazione di messaggi immagine

I messaggi immagine vengono salvati nella memoria del telefono. Quando la memoria del telefono è piena, è necessario eliminare alcuni messaggi per poterne ricevere di nuovi. Selezionare un messaggio e premere C per eliminarlo.

Modelli per i messaggi MMS

Aggiungere un nuovo modello oppure utilizzare un modello predefinito.

Per aggiungere un modello

1 ► Messaggi ► Modelli ► Nuovo modello ► MMS.
2 Per aggiungere nuovi elementi (immagini, suoni e altro), utilizzare i tasti di navigazione per scorrere fino alle opzioni.
3 ► Salva, immettere un titolo ► OK per salvare il modello.

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

Per utilizzare un modello

1 ► Messaggi ► Modelli e selezionare un modello dalla lista ► Usa per utilizzare il modello così com'è oppure ► Altro ► Modifica modello per modificare il modello, ► Salva, immettere un titolo ► OK per salvare le modifiche.
2 ► Continua e selezionare un destinatario a cui inviare il messaggio oppure selezionare un modello dalla lista ► Usa ► Continua se il modello è stato modificato.
3 Selezionare tra SMS, MMS o E-mail.

Messaggi vocali

È possibile inviare e ricevere una registrazione di suoni come messaggio vocale.

Sia il mittente sia il destinatario devono aver sottoscritto un abbonamento che supporti i messaggi MMS.

Per registrare e inviare un messaggio vocale

1 ► Messaggi ► Scrivi nuovo ► Messaggio voc..
2 Registrare il messaggio. ► Interr. per terminare.
3 ► Invia per inviare il messaggio.
4 ► Indirizzo e-mail per un destinatario e-mail o ► Numero telefono per un destinatario telefonico oppure ► Ricerca rubrica per un numero o un gruppo nella Rubrica oppure effettuare una scelta dalla lista degli ultimi destinatari utilizzati ► Invia.

Ricezione dei messaggi vocali

Un messaggio vocale scaricato automaticamente al momento della ricezione sarà visualizzato nel menu Attività se Nuovi eventi è impostato su Menu Attività. ► Riproduci per ascoltare il messaggio.

Se Nuovi eventi è impostato su Popup, verrà richiesto se si desidera ascoltare il messaggio vocale. ► Sì per riprodurre il messaggio oppure ► No per riprodurre il messaggio in un altro momento. Una volta ascoltato il messaggio vocale ► Altro per visualizzare una lista di opzioni. Premere ⮌ per chiudere il messaggio.

E-mail

È possibile leggere i messaggi e-mail nel telefono in qualsiasi momento. Scrivere un messaggio, allegare un'immagine della fotocamera o una registrazione e inviarla ad amici o colleghi. Dal telefono è anche

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

possibile rispondere a messaggi e-mail e inoltrarli esattamente come dal computer.

L'indirizzo e-mail che si utilizza nel computer può essere utilizzato anche nel telefono. A tal fine, è necessario configurare nel telefono le stesse impostazioni e-mail utilizzate dal computer per l'indirizzo e-mail. Per utilizzare nel telefono l'indirizzo e-mail del computer, effettuare una delle seguenti operazioni.

- **Ricevere le impostazioni automaticamente**
  Il modo più semplice consiste nel ricevere le impostazioni direttamente nel telefono. Accedere a Internet tramite il computer e visitare il sito *www.sonyericsson.com/support*.
- **Immettere le impostazioni manualmente**
  - Contattare il provider e-mail per le informazioni sulle impostazioni necessarie. Un provider e-mail è la persona o l'azienda che ha fornito l'indirizzo e-mail, ad esempio, l'amministratore IT in ufficio o un provider Internet, oppure
  - è possibile ricevere a casa un documento dal provider e-mail contenente le informazioni sulle impostazioni, oppure
  - è possibile reperire le informazioni necessarie nelle impostazioni del programma e-mail installato sul computer.

Informazioni necessarie

Di seguito sono riportate le informazioni minime necessarie.

Tipi di impostazione	Esempi
Indirizzo e-mail	*mario.rossi@esempio.it*
Tipo di conness.	*POP3 o IMAP4*
Server in entrata	*posta.esempio.it*
Nome utente	*mrossi*
Password	*zX123*
Server in uscita	*posta.esempio.it*

Esistono numerosi provider e-mail. La terminologia e le informazioni richieste da ciascuno di essi potrebbero essere differenti. Non tutti i provider di servizi consentono l'accesso all'e-mail.

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

Guida nel telefono

Non appena vengono immesse le impostazioni, saranno disponibili anche le istruzioni di installazione e le informazioni della guida.

Per immettere le impostazioni e-mail

1 ► Messaggi ► E-mail ► Impostaz..
2 Una volta immesse le impostazioni, ► Posta in arrivo ► Altro ► Invia e ricevi per accedere all'e-mail.

Una volta immesse le impostazioni necessarie, il telefono è in grado di connettersi a un server e-mail per inviare e ricevere messaggi e-mail.

Per ulteriori informazioni, contattare il provider e-mail oppure vedere il *Manuale d'uso* contenente informazioni aggiuntive nel sito *www.sonyericsson.com/support*.

Per creare un account e-mail

1 ► Messaggi ► E-mail ► Impostaz. ► Nuovo account ► Aggiungi.
2 Immettere un nome per l'account ► OK. Per informazioni ► Istruz. di installaz. o premere ◎ per un'impostazione ► Info.
3 Premere ◎ per un'impostazione e immettere le seguenti impostazioni minime necessarie:

- Avviso e-mail e selezionare il segnale acustico per i nuovi messaggi.
- Connetti con e selezionare un account dati (fornito dal gestore di rete, ► Info).
- Indirizzo e-mail, immettere l'indirizzo e-mail.
- Tipo di conness. (POP3 o IMAP4).
- Server in entrata, immettere il nome del server.
- Nome utente, immettere il nome utente dell'account e-mail.
- Password, immettere la password dell'account e-mail.
- Server in uscita, immettere il nome del server.

Per immettere impostazioni avanzate dell'account e-mail (opzionale nella maggior parte dei casi)

1 ► Messaggi ► E-mail ► Impostaz..
2 Selezionare un account da modificare ► Altro ► Modif. account ► Avanzate.
3 Premere ◎ per selezionare e immettere le impostazioni, se richiesto dal provider e-mail, ad esempio, Intervallo contr..

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

Per ricevere e leggere messaggi e-mail

1 ► Messaggi ► E-mail ► Posta in arrivo ► Inv. e ric. (quando la Posta in arrivo è vuota) oppure ► Messaggi ► E-mail ► Posta in arrivo ► Altro ► Invia e ricevi per scaricare nuovi messaggi. Con questa operazione vengono anche inviati eventuali messaggi presenti nella Posta in uscita.

2 Selezionare un messaggio nella Posta in arrivo ► Visualiz. per leggerlo.

Per scrivere e inviare un messaggio e-mail

1 ► Messaggi ► E-mail ► Scrivi nuovo.

2 ► Aggiungi per immettere il destinatario ► Indirizzo e-mail per digitare un indirizzo e-mail ► OK o ► Ricerca rubrica per selezionare un destinatario dalla Rubrica ► Seleziona o selezionare un indirizzo e-mail dagli ultimi destinatari utilizzati ► Seleziona.

3 ► Modifica per immettere il destinatario (dopo che se ne è aggiunto uno) per aggiungere altri destinatari selezionare A, Cc o Ccn e selezionare i destinatari da aggiungere. Una volta selezionati i destinatari ► Confer..

4 Premere ◉ per selezionare il campo relativo all'oggetto, digitare l'oggetto del messaggio e-mail ► OK. Per modificare l'oggetto ► Modifica.

5 Premere ◉ per selezionare il campo di testo, scrivere il messaggio ► OK. Per modificare il messaggio ► Modifica.

6 Premere ◉ per selezionare il campo relativo all'allegato. ► Aggiungi e scegliere il tipo di allegato da aggiungere ► Seleziona per selezionare l'allegato da aggiungere ► Aggiungi per aggiungere altri allegati.

7 ► Continua ► Invia o Altro ► Salva in P. uscita per salvare il messaggio e inviarlo in un secondo tempo.

Durante la scrittura e la modifica dei messaggi e-mail, è possibile utilizzare i comandi Copia e Incolla ➡ 41 Per copiare e incollare testo in un messaggio.

Per salvare un messaggio e-mail

1 ► Messaggi ► E-mail ► Posta in arrivo.

2 Selezionare un messaggio ► Altro ► Salva messaggio ► E-mail salvata.

Per rispondere a un messaggio e-mail

1 Selezionare il messaggio nella Posta in arrivo a cui rispondere ► Altro ► Rispondi oppure aprire il messaggio ► Rispondi.

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

2 ► Includi messaggio per includere il messaggio originale nella risposta oppure ► No per escluderlo.

3 Scrivere il messaggio nel campo di testo ► OK. Per modificare il messaggio ► Modifica.

4 ► Continua ► Invia.

Per visualizzare o salvare un allegato in un messaggio e-mail

Visualizzare un messaggio ► Altro ► Allegati ► Visualizza per visualizzare l'elemento o Salva per salvarlo.

Account e-mail attivo

Se si dispone di più account e-mail, è possibile cambiare quello attivo.

Per cambiare l'account e-mail attivo

► Messaggi ► E-mail ► Impostazioni e selezionare un account.

E-mail push

È possibile ricevere una notifica nel telefono dal server e-mail, indicante la presenza di un nuovo messaggio, se questa funzione è supportata dal proprio provider e-mail.

Per attivare la notifica di e-mail push

- Quando si utilizza la funzione Invia e ricevi, ► Sì per attivarla, se necessario
- ► Messaggi ► E-mail ► Impostaz.. Selezionare un account da modificare ► Altro ► Modif. account ► Avanzate ► push E-mail e selezionare un'opzione.

Per eliminare un messaggio e-mail (POP3)

1 ► Messaggi ► E-mail ► Posta in arrivo ► Altro.

2 ► Selez. per elim. o ► Seleziona diversi ► Seleziona o Deselez..

I messaggi selezionati verranno eliminati alla successiva connessione al server.

Per eliminare un messaggio e-mail (IMAP4)

1 ► Messaggi ► E-mail ► Posta in arrivo ► Altro.

2 ► Selez. per elim. o ► Seleziona diversi ► Seleziona o Deselez..

3 ► Altro ► Canc. Posta in arr. per eliminare i messaggi.

Tutti i messaggi selezionati per l'eliminazione nel telefono e sul server verranno eliminati.

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

Amici personali

Connettersi e accedere al server di Amici personali per comunicare in linea con gli amici preferiti. Se l'abbonamento supporta i servizi di instant message e presenza, è possibile inviare e ricevere messaggi e vedere lo stato dei contatti se sono in linea. Se non esiste alcuna impostazione nel telefono, è necessario immettere le impostazioni del server.

Per ulteriori informazioni contattare il provider dei servizi.

Per immettere le impostazioni del server

1 ► Messaggi ► Amici personali ► Configura.
2 Aggiungere (Aggiungi) il nome utente, la password, le informazioni sul server e selezionare un profilo Internet da utilizzare. Queste informazioni vengono fornite dal provider dei servizi.

Per effettuare la connessione al server di Amici personali

► Messaggi ► Amici personali ► Connetti.

Per disconnettersi

► Altro ► Disconnetti.

Per aggiungere un contatto alla lista

► Messaggi ► Amici personali ► la scheda Contatti ► Altro ► Agg. contatto.

Per inviare un messaggio chat agli amici personali

1 ► Messaggi ► Amici personali ► la scheda Rubrica e selezionare un contatto dalla lista.
2 ► Chat e digitare il messaggio ► Invia.

È anche possibile continuare una conversazione chat dalla scheda Conversazioni.

Stato

È possibile mostrare lo stato solo ai propri contatti oppure è possibile mostrarlo a tutti gli utenti nel server Amici personali.

Per impostare lo stato

1 ► Messaggi ► Amici personali ► Altro ► Impostaz. e selezionare Mostra stato pers..
2 ► A tutti o Solo a contatti ► Seleziona.

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

Modifica del proprio stato

► Messaggi ► Amici personali ► la scheda Stato personale e aggiornare le informazioni sullo stato. Utilizzare ◎ o ◎ per scorrere tra i campi degli stati.

Gruppo di chat

Un gruppo di chat può essere creato dal provider dei servizi, da un singolo utente di Amici personali o dall'utente stesso. È possibile salvare i gruppi di chat salvando un invito a una chat o eseguendo la ricerca di un gruppo specifico.

Per creare un gruppo di chat

1 ► Messaggi ► Amici personali ► la scheda Gruppi chat ► Altro ► Agg. gruppo chat ► Nuovo grup. chat.
2 Selezionare chi invitare al gruppo di chat dalla lista dei contatti ► Continua.
3 Immettere un breve testo di invito ► Continua ► Invia.

Per aggiungere un gruppo di chat

1 ► Messaggi ► Amici personali ► la scheda Gruppi chat ► Altro ► Agg. gruppo chat.
2 ► Per ID gruppo per immettere direttamente l'ID del gruppo di chat oppure ► Cerca per ricercare un gruppo di chat.

Viene mantenuta la cronologia delle conversazioni delle diverse sessioni di accesso per consentire agli utenti di tornare ai messaggi chat delle conversazioni precedenti.

Per salvare una conversazione

► Messaggi ► Amici personali ► la scheda Conversazioni e aprire una conversazione ► Altro ► Salva conversaz..

Per visualizzare una conversazione salvata

► Messaggi ► Amici personali ► la scheda Conversazioni ► Altro ► Conv. salvata.

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

Per visualizzare gli utenti osservatori

► Messaggi ► Amici personali ► la scheda Contatti ► Altro ► Utenti osservatori. Sul server di Amici personali viene visualizzata una lista di utenti che osservano le informazioni sullo stato

Per visualizzare o modificare le impostazioni

► Messaggi ► Amici personali ► Altro ► Impostaz. e selezionare un'opzione:

- Stato personale:
- Ordina contatti:
- Avviso chat:
- Impostazioni server:
- Conn. automatica:
- Consenti conness.:

Per ulteriori informazioni contattare il provider dei servizi.

Informazioni sull'area e sulla cella

Gli abbonati dei gestori di rete che si trovano all'interno di una determinata area o cella possono ricevere messaggi informativi.

Per attivare o disattivare la ricezione delle informazioni

► Messaggi ► Impostazioni ► Info area ► Ricezione o Info cella.

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

Gestione immagini

Fotocamera, immagini, PhotoDJ™.

Fotocamera e videoregistratore

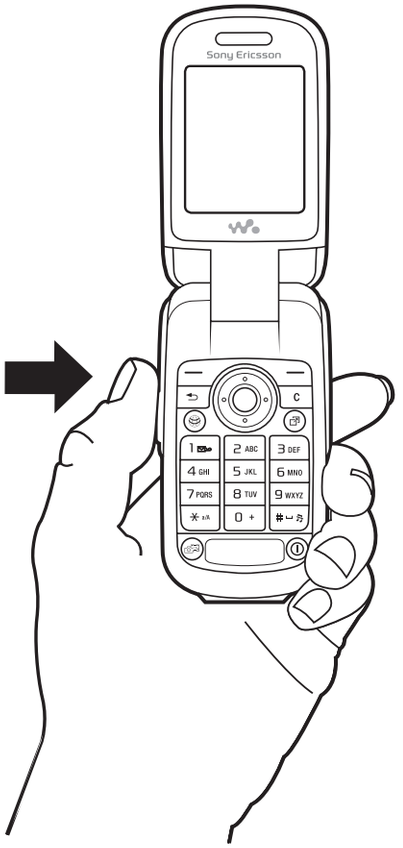
Il telefono è dotato di una fotocamera digitale che funziona anche come videoregistratore digitale. È possibile scattare foto, registrare video, salvarli, visualizzarli e inviarli come allegati e-mail oppure in messaggi MMS.

Operazioni preliminari

Per poter ricevere e visualizzare l'immagine o il video, il telefono del destinatario deve prevedere il supporto della trasmissione dati e dei messaggi MMS.

- Prima di inviare un'immagine o un video tramite MMS, verificare di aver impostato l'indirizzo del centro servizi per i messaggi MMS, ➡ *43 Messaggi immagine (MMS)* e di avere immesso nel telefono le impostazioni Internet, ➡ *80 Impostazioni*.
- Prima di inviare un'immagine o un videoclip tramite e-mail, verificare di aver immesso nel telefono le impostazioni per un account di dati e per un account e-mail, ➡ *46 E-mail*.

Per scattare foto e registrare video



1. Tenere premuto per avviare la fotocamera.
2. Premere nuovamente o premere per scattare la foto o avviare il video.
3. Per terminare la videoregistrazione, premere nuovamente il pulsante.

Se si prova a registrare con una sorgente luminosa intensa come la luce del sole diretta o una lampada sullo sfondo, lo schermo potrebbe oscurarsi oppure l'immagine potrebbe risultare distorta.

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

Per passare da video a foto e viceversa

Premere o .

Per utilizzare lo zoom

Utilizzare il tasto di navigazione in alto e in basso per ingrandire e ridurre l'immagine.

Per regolare la luminosità

Utilizzare i tasti di navigazione per aumentare o diminuire la luminosità.

Opzioni fotocamera e video

Con la fotocamera o il video attivato ► Altro per le seguenti opzioni:

- Visualizza tutto (fotocamera)
- Modalità ripresa (fotocamera):
  - Normale - nessuna cornice.
  - Burst - per scattare quattro foto in rapida successione.
  - Panorama - per unire più foto in un'unica foto.
  - Cornici - per aggiungere una cornice alla foto.
- Modalità ripresa (video): Per MMS oppure Video alta qual..
- Dimensione imm. (fotocamera) - selezionare:
  - 2 MP (1600 x 1200)
  - 1 MP (1280 x 960)
  - VGA (640 x 480)
- Modalità notte - per migliorare le condizioni di luminosità in ambienti con scarsa luce.
- Timer automat. (fotocamera) - per scattare una foto pochi secondo dopo la pressione del pulsante della fotocamera.
- Effetti - selezionare:
  - Disattiva - nessun effetto.
  - Bianco e nero - nessun colore.
  - Negativo - colori inversi.
  - Seppia - effetto seppia.
- Bilanciam. bianco - per regolare i colori in base alle condizioni di luminosità. Selezionare tra Automatico, Luce diurna, Nuvoloso, Fluorescente o Incandescente.
- Qualità immagine (fotocamera): Normale o Alta - qualità della foto.
- Disattiva microf. (video) - per impostare il microfono.
- Suono otturatore (fotocamera) - per selezionare un suono dell'otturatore diverso.

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

- Ora e data (fotocamera) - per aggiungere ora e data a un'immagine da visualizzare in rosso nell'angolo inferiore destro. Visualizzare nelle dimensioni 1:1 o utilizzare lo zoom quando si visualizza un'immagine per vedere il testo.
- Ripristina n. file - per ripristinare il contatore del numero di file.
- Salva in - selezionare per salvare nella Memory Stick o nella Memoria telef..

Trasferimento di foto

Trasferimento al computer

Utilizzando il cavo USB, è possibile è possibile trascinare le foto dalla fotocamera al computer ➡ *90 Trasferimento di file tramite il cavo USB*.

Per migliorare e organizzare ulteriormente le immagini della fotocamera su un computer, gli utenti di Windows® possono installare Adobe® Photoshop® Album Starter Edition, incluso sul CD fornito con il telefono oppure visitare il sito *www.sonyericsson.com/support*.

Blog su Internet

È possibile inviare immagini da pubblicare in un blog, se tale servizio è supportato dall'abbonamento.

I servizi Web potrebbero richiedere un contratto di licenza distinto tra l'utente e il provider dei servizi. In alcune zone, potrebbero venire applicate normative e/o costi aggiuntivi. Per ulteriori informazioni, rivolgersi al provider dei servizi.

Per inviare immagini della fotocamera a un blog

1. Quando si visualizza un'immagine appena scattata ► Altro ► Al blog.
2. Seguire le istruzioni visualizzate al primo utilizzo, ad esempio, per approvare i termini e le condizioni.
3. Aggiungere il titolo e il testo ► OK ► Pubblica per inviare un'immagine al blog.

   Un messaggio di testo viene inviato al telefono contenente l'indirizzo Web e le informazioni per la connessione. È possibile inoltrare questo messaggio ad altri utenti per consentire loro di accedere alle proprie foto sulle pagine Web.

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

Per visitare l'indirizzo blog di un contatto

► Rubrica e selezionare l'indirizzo Web di un contatto ► Vai a.

Stampa di immagini dell'album fotocamera

Le immagini della fotocamera vengono salvate in ► File manager ► Album fotocam.. È possibile stampare le immagini dell'album fotocamera dal telefono tramite il cavo USB collegato a una stampante compatibile PictBridge™. È anche possibile salvare le immagini su una Memory Stick Micro™ (M2™) e stamparle in un secondo tempo, se la stampante supporta questa funzione.

È anche possibile stampare tramite una stampante compatibile Bluetooth.

Per visualizzare le immagini della fotocamera

1. Utilizzare i tasti foto o ► File manager ► Album fotocam..
2. Le immagini sono visualizzate in miniatura. Per una visualizzazione completa dell'immagine ► Visualiz..

Per stampare le immagini della fotocamera tramite USB

1. ► File manager ► Album fotocam..
2. ► Altro ► Seleziona o Seleziona diversi o Sel. tutto le immagini da stampare.
3. ► Altro ► Stampa e seguire le istruzioni.
4. Collegare il cavo USB al telefono.
5. Collegare il cavo USB alla stampante.
6. Attendere la risposta dal telefono ► OK.
7. Immettere le impostazioni della stampante, se richiesto ► Stampa.

Scollegare e ricollegare il cavo USB se si verifica un errore della stampante.

Per stampare le immagini della fotocamera tramite la memory card

1. Per informazioni riguardanti le impostazioni, la memory card e il supporto di PictBridge, consultare la documentazione della stampante.
2. Quando si visualizzano le foto della fotocamera salvate su una memory card, ► Altro ► Seleziona o Seleziona diversi o Sel. tutto le immagini da stampare.
3. ► Altro ► Stampa ► DPOF (M.S.) ► Salva.
   Sulla memory card viene creato e salvato un file con le istruzioni di stampa (DPOF).

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

4 Rimuovere la memory card dal telefono e inserirla nell'alloggiamento della memory card nella stampante.
5 Seguire le istruzioni visualizzate sulla stampante e contenute nella relativa documentazione.

Immagini e video

È possibile visualizzare e utilizzare le immagini e i video.

Gestione delle immagini

È possibile visualizzare, aggiungere, modificare o eliminare immagini in File manager. Il numero di immagini che possono essere salvate dipende dalle dimensioni delle immagini. I tipi di file supportati sono, ad esempio, GIF, JPEG, WBMP, BMP, PNG e SVG-Tiny.

Per visualizzare e utilizzare le immagini

1 ► File manager ► Immagini o Album fotocam..
2 Selezionare un'immagine ► Visualiz. o ► Altro ► Utilizza come e selezionare un'opzione.

Per visualizzare le immagini in una presentazione

1 ► File manager ► Immagini e selezionare un'immagine.
2 ► Visualiz. ► Altro ► Presentazione.

Utilizzo di immagini

Un'immagine può essere utilizzata per vari scopi, ad esempio può essere aggiunta a un contatto, utilizzata nella schermata iniziale o come screen saver. La funzione screen saver viene attivata automaticamente quando il telefono è in pausa da alcuni secondi. Dopo pochi secondi, la funzione screen saver si imposta sulla modalità a basso consumo per il risparmio energetico. Premere un tasto della tastiera per riaccendere lo schermo. Se è stata impostata un'immagine di sfondo, tale immagine viene visualizzata quando il telefono si trova in modalità standby. È possibile selezionare lo sfondo sia per lo schermo che per il display esterno.

Un'animazione di oltre 1 MB impostata come sfondo potrebbe incidere sulle prestazioni.

PhotoDJ™

Durante la modifica delle immagini, premere ◎ e ◎ per spostarsi tra i menu.

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

Per modificare e salvare un'immagine

1 ► File manager ► Immagini e scorrere fino a visualizzare l'immagine desiderata ► Visualiz..
2 ► Altro ► In PhotoDJ™. Alcune foto scattate con la fotocamera possono essere modificate.
3 ► Altro ► Salva immagine per salvare un'immagine.

Scambio di immagini

È possibile scambiare immagini utilizzando uno dei metodi di trasferimento disponibili. Non è possibile scambiarsi materiale protetto da copyright. Per ulteriori informazioni sulle immagini all'interno dei messaggi ➡ *40 Messaggistica*.

Per salvare un'immagine in un messaggio

➡ *42 Per salvare un elemento in un SMS* o ➡ *45 Per salvare un elemento in un messaggio MMS* o ➡ *50 Per visualizzare o salvare un allegato in un messaggio e-mail*.

Salvataggio di immagini e filmati

Dopo aver scattato una foto o registrato un video, questi vengono salvati automaticamente nella memoria del telefono o nella Memory Stick Micro™ (M2™), se inserita.

Se la memoria del telefono o la Memory Stick Micro™ (M2™) è piena, non sarà possibile salvare altre foto o altri video fino a che non si eliminano o si spostano dei file ➡ *21 File manager*.

Invio di immagini e filmati

Dopo aver scattato una foto o registrato un video, è possibile inviarli come MMS se le dimensioni del file non superano il limite. Per scambiare foto e videoclip utilizzando altri metodi di trasferimento ➡ *59 Scambio di immagini*.

Per inviare un'immagine salvata

► File manager ► Immagini e scorrere fino a visualizzare l'immagine desiderata. ► Altro ► Invia e selezionare un metodo di trasferimento.

Alcuni telefoni non supportano dimensioni superiori a 160x120. In un computer, la dimensione di visualizzazione è 2048x1536.

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

Per utilizzare altre opzioni relative a video o immagini:

registrare un video o scattare una foto ▶ Altro e selezionare un'opzione, ad esempio, per scattare una nuova foto.

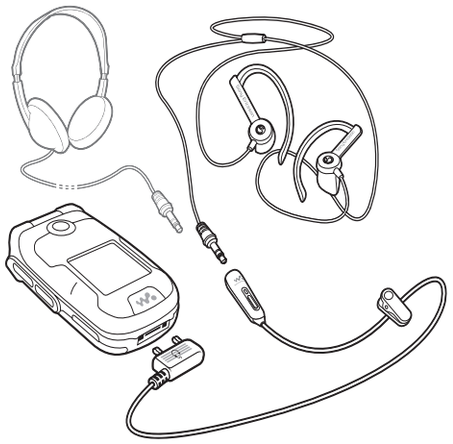
Trasferimento di foto al computer

Utilizzando il cavo USB, è possibile è possibile trascinare le foto dalla fotocamera al computer
➡ *90 Trasferimento di file tramite il cavo USB*.

Svago

Viva voce, Walkman®, radio, PlayNow™, MusicDJ™, VideoDJ™, motivi, giochi e altro ancora.

Viva voce portatile stereo



Per utilizzare il viva voce

Collegare il viva voce portatile stereo al telefono in modo da utilizzarlo per effettuare chiamate, ascoltare musica o la radio. Se si riceve una chiamata durante la riproduzione di musica, questa viene interrotta per consentire di rispondere. La musica viene ripresa quando la chiamata viene terminata o rifiutata.

Lettore Walkman®

Il lettore Walkman® supporta diversi formati. I tipi di file supportati sono i seguenti: MP3, MP4, 3GP, AAC,

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

AAC+, AMR, IMY, EMY e WAV (frequenza di campionamento massima 16 kHz).

I file di tipo AMR sono visibili e possono essere riprodotti con il lettore Walkman® solo se protetti da copyright. È possibile, tuttavia, ascoltare gli altri file AMR utilizzando File manager.

Per poter utilizzare Disc2Phone, il computer deve disporre di uno dei seguenti sistemi operativi: Windows® 2000 SP3/SP4, XP Home SP1/SP2 o XP Professional SP1/SP2.

Per trasferire file con il cavo USB fornito in dotazione
➡ 90 Trasferimento di file tramite il cavo USB.

Controlli del lettore Walkman®

Utilizzare il lettore Walkman® con il telefono aperto o chiuso.

Telefono chiuso

- Premere ▶■ per attivare o disattivare il lettore Walkman®.
- Premere ▶▶| per passare alla canzone successiva. Premere |◀◀ per tornare alla canzone precedente.
- Tenere premuto ▶▶| o |◀◀ per riavvolgere o avanzare rapidamente.
- Premere per ridurre a icona o ingrandire il lettore Walkman®.

Telefono aperto

- Premere per aprire o ridurre a icona il lettore Walkman® durante la riproduzione.
- Premere Interr. per interrompere la riproduzione. Premere Riproduci per riprenderla.
- Premere per passare alla canzone successiva.
- Premere per tornare alla canzone precedente.
- Tenere premuto o per riavvolgere o avanzare rapidamente durante la riproduzione di canzoni.
- Premere o per visualizzare e scorrere i file della playlist corrente durante la riproduzione.
- Premere Riproduci per selezionare un file evidenziato in una lista.
- Nella visualizzazione Riprod. in corso, premere per andare al browser del lettore Walkman®.
- Tenere premuto per uscire.

Per riprodurre la musica

1 ▶ WALKMAN. Viene aperto il browser del lettore Walkman®.
2 Cercare le canzoni in base all'artista o al brano oppure nelle playlist. Selezionare una lista ▶ Apri.
3 Evidenziare un titolo ▶ Riproduci.

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

Ricerca di file

È possibile cercare le canzoni all'interno di liste:

- Artisti - per elencare le canzoni sul telefono in base al nome dell'artista.
- Brani - per elencare tutte le canzoni sul telefono in base al titolo.
- Playlist - per creare o riprodurre proprie liste di canzoni.

Playlist

Per organizzare i file multimediali salvati in File manager, è possibile creare delle playlist. I file di una playlist possono essere ordinati per artista o per titolo. È possibile aggiungere un file a più playlist.

Quando si elimina una playlist o un file dalla playlist, non viene eliminato dalla memoria il file effettivo, ma soltanto il riferimento allo stesso nella playlist. È comunque possibile aggiungere il file a un'altra playlist.

Per creare una playlist

1 ► WALKMAN ► Playlist ► Nuova playlist ► Aggiungi. Immettere un nome ► OK.
2 Scegliere tra i file disponibili in File manager. È possibile aggiungere più file contemporaneamente e anche aggiungere cartelle. Tutti i file presenti nelle cartelle selezionate verranno aggiunti alla playlist.

Per aggiungere file a una playlist

1 ► WALKMAN ► Playlist selezionare una playlist ► Apri ► Altro ► Agg. file multim..
2 Scegliere tra i file disponibili in File manager.

Per rimuovere file da una playlist

1 ► WALKMAN ► Playlist selezionare una playlist ► Apri.
2 Selezionare il file e premere C.

Per eliminare una playlist

► WALKMAN ► Playlist selezionare una playlist e premere C.

Opzioni del lettore Walkman®

► Altro per le opzioni:

- Riprod. in corso - per accedere alla visualizzazione Riprod. in corso.
- Agg. file multim. - per aggiungere file o cartelle alla playlist.
- Informazioni - per visualizzare informazioni sul file corrente.
- Ordina per - per ordinare per artista o per titolo.

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

- Elimina - per rimuovere un file dalla playlist. Nelle playlist create dall'utente viene rimosso soltanto il riferimento al file. Nella lista Brani, il file viene eliminato in modo permanente dalla memoria.
- Riduci a icona - per ridurre a icona il lettore Walkman® e tornare in modalità standby con la musica ancora in riproduzione.
- Rinomina - per rinominare le playlist create dall'utente.
- Elimina playlist - per eliminare le playlist create dall'utente. I file non vengono eliminati da File manager.
- Mod. riproduz. - per modificare l'ordine di riproduzione delle canzoni. Selezionare Shuffle per riprodurre i file della playlist in ordine casuale o Loop per riavviare la playlist dopo che l'ultimo file è stato riprodotto.
- Equalizzatore - per modificare le impostazioni degli alti e dei bassi.
- Ampliam. stereo - per attivare o disattivare l'ampliamento stereo.
- Invia - per inviare una canzone.

Musica in linea

È possibile ascoltare la musica tramite lo streaming dei dati da Internet al telefono. Se le impostazioni non sono state ancora immesse nel telefono, ➡ *80 Impostazioni*. Per ulteriori informazioni, rivolgersi al gestore di rete oppure visitare il sito *www.sonyericsson.com/support*.

Per selezionare un account di dati per lo streaming

► Impostazioni ► la scheda Connettività ► Impost. streaming e selezionare l'account di dati da utilizzare.

Per eseguire lo streaming di video e audio

1 ► Internet ► Altro ► Vai a ► Inserire indir..
2 Immettere o scegliere l'indirizzo di una pagina Web e selezionare il collegamento da cui eseguire lo streaming dei dati.
3 I file video vengono aperti nel lettore video. I file musicali vengono aperti nel lettore multimediale.

Per effettuare lo streaming della musica e dei video salvati

► Internet ► Altro ► Vai a ► Segnalibri.

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

Selezionare un collegamento per lo streaming. I file video vengono aperti nel lettore video. I file musicali vengono aperti nel lettore multimediale.

Trasferimento di musica

Il software per computer Disc2Phone e i driver USB sono inclusi nel CD fornito in dotazione con il telefono. Utilizzare Disc2Phone per trasferire la musica dai CD o dal computer nella memoria del telefono o sulla Memory Stick Micro™ (M2™) del telefono.

Per installare Disc2Phone

1 Accendere il computer e inserire il CD fornito in dotazione con il telefono. Il CD si avvia automaticamente e viene aperta la finestra di installazione.
2 Selezionare una lingua e fare clic su *OK*.
3 Fare clic su *Installa Disc2Phone* e seguire le istruzioni. Durante l'installazione, è possibile scegliere che sul desktop venga visualizzata l'icona di Disc2Phone.

Per utilizzare Disc2Phone

1 Collegare il telefono a un computer con il cavo USB fornito con il telefono ➡ *90 Trasferimento di file tramite il cavo USB*.
2 **Computer**: se viene visualizzata la finestra *Installazione guidata nuovo hardware*, fare clic su *Annulla* per uscire dalla procedura guidata.
3 **Telefono**: se il telefono è spento, viene impostato automaticamente su Trasfer. file. Se il telefono è acceso, viene visualizzato ► Trasfer. file nel menu popup. Il telefono si spegnerà e si preparerà al trasferimento dei file.
4 Avviare Disc2Phone facendo doppio clic sull'icona sul desktop del computer o dal menu Start.
5 Per informazioni dettagliate sul trasferimento di musica, consultare la Guida di Disc2Phone. Fare clic su ? nell'angolo superiore destro della finestra di Disc2Phone.

Non rimuovere il cavo USB dal telefono o dal computer durante il trasferimento, in quanto questa operazione potrebbe danneggiare la Memory Stick e la memoria del telefono. Non è possibile visualizzare i file trasferiti nel telefono fino a che non si rimuove il cavo USB dal telefono.

6 È possibile ottenere informazioni sul CD (artista, brano e così via) tramite Disc2Phone se si è connessi a Internet mentre si estrae la musica da un CD.

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

Per una disconnessione sicura del cavo USB in modalità Trasfer. file*, fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona disco rimovibile in Esplora risorse e selezionare Rimuovi.*

Per ulteriori informazioni sullo spostamento dei file nel telefono visitare il sito *www.sonyericsson.com/support*.

Radio

È possibile ascoltare la radio FM con la funzionalità RDS (Radio Data System). È necessario collegare il viva voce al telefono, poiché questo dispositivo funziona come antenna. La radio può essere utilizzata anche come sveglia ➡ *93 Sveglie*.

Non utilizzare il telefono nelle aree in cui è vietato l'uso dei telefoni cellulari, ➡ *112 Uso corretto.*

Per ascoltare la radio

Collegare il viva voce al telefono ▶ Svago ▶ Radio.

Controllo della radio

Utilizzare la radio con il telefono aperto o chiuso.

- ▶ Svago ▶ Radio ▶ Cerca per trovare una frequenza di trasmissione.
- Premere ◎ o ◎ per cambiare la frequenza di 0,1 MHz alla volta.
- Premere ◎ o ◎ per selezionare i canali preimpostati.
- ▶ Altro per visualizzare le opzioni.
- Premere ▶II per attivare o disattivare la radio.
- Premere ▶▶I per spostare il sintonizzatore in avanti alla successiva stazione disponibile.
- Premere I◀◀ per spostare il sintonizzatore all'indietro alla precedente stazione disponibile.
- Premere per ridurre a icona o ingrandire la radio.

Salvataggio dei canali radio

È possibile salvare fino a 20 canali preimpostati.

Per salvare i canali radio

▶ Svago ▶ Radio ▶ Altro ▶ Imposta freq. ▶ Salva o tenere premuto 0 + - 9 per salvare nelle posizioni da 1 a 10.

Per selezionare i canali radio

Utilizzare il tasto di navigazione o premere 0 + - 9 per selezionare un canale salvato nelle posizioni da 1 a 10.

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

Opzioni radio

► Altro per le seguenti opzioni:

- Disattiva - per disattivare la radio.
- Identifica musica - per cercare sul Web l'artista, il nome della canzone e l'album attualmente in riproduzione. Potrebbero venire addebitati costi aggiuntivi. Per ulteriori informazioni contattare il provider dei servizi.
- Salva - per salvare la frequenza corrente in una posizione.
- Canali - per selezionare, rinominare, sostituire o eliminare un canale preimpostato.
- Salv. automatico - per salvare i canali sintonizzati nelle posizioni da 1 a 20. I canali salvati in precedenza vengono sostituiti.
- Attiva altop. - per utilizzare gli altoparlanti.
- Imposta freq. - per immettere manualmente una frequenza. Premere (#␣♫) per andare direttamente a Imposta freq..
- RDS - per impostare le opzioni per la frequenza alternativa (AF) e le informazioni sulla stazione.
- Attiva mono - per attivare la modalità mono.
- Riduci a icona – per tornare in modalità standby e utilizzare altre funzioni con la radio ancora in funzione.

PlayNow™

Per ascoltare la musica e decidere se acquistarla e scaricarla sul telefono.

Questa funzione varia a seconda della rete o del gestore. Per informazioni sull'abbonamento e su PlayNow™, contattare il gestore di rete. In alcuni paesi, è possibile acquistare suonerie realizzate a partire da brani di alcuni artisti importanti a livello mondiale.

Questo servizio non è disponibile in tutti i paesi.

Operazioni preliminari

Se le impostazioni necessarie non sono state ancora immesse nel telefono ➡ *80 Impostazioni*.

Per ascoltare musica tramite PlayNow™

► PlayNow™ e selezionare i file musicali dalla lista.

Download da PlayNow™

Quando una canzone viene selezionata per il download e il salvataggio, ne viene visualizzato il costo. Una volta accettato l'acquisto, il relativo costo viene addebitato sulla bolletta telefonica oppure sulla carta prepagata. Nel kit del telefono sono inclusi i termini e le condizioni.

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

Per scaricare una canzone

1 Dopo aver ascoltato una canzone in anteprima, è possibile accettare le condizioni ► Sì per eseguire o meno il download.
2 Viene inviato un SMS per confermare il pagamento, quindi il file viene reso disponibile per il download. Il file musicale viene salvato in File manager ► Musica.

Suonerie e melodie

È possibile scambiare ad esempio musica, suoni e brani, utilizzando uno dei metodi di trasferimento disponibili.

Non è possibile scambiarsi materiale protetto da copyright. Un file protetto è contrassegnato da un simbolo.

Per selezionare una suoneria

► Impostazioni ► e scorrere fino alla scheda Suoni e avvisi ► Suoneria.

Per attivare o disattivare la suoneria

Tenere premuto #⌴♫ dalla modalità standby o ► Impostazioni ► la scheda Suoni e avvisi per visualizzare altre opzioni. Vengono attivati/disattivati tutti i segnali ad eccezione della sveglia.

Per impostare il volume della suoneria

1 ► Impostazioni ► e scorrere fino alla scheda Suoni e avvisi ► Volume suoneria e premere ◎ o ◎ per diminuire o aumentare il volume.
2 ► Salva.

Per impostare l'avviso a vibrazione

► Impostazioni ► la scheda Suoni e avvisi ► Avviso vibrazione e selezionare un'opzione.

Opzioni per suoni e avvisi

Dalla scheda Impostazioni ► Suoni e avvisi, è anche possibile impostare le seguenti opzioni:

- Avviso messaggio - per scegliere come essere avvisati di un messaggio in arrivo.
- Suono tasti - per scegliere quale suono associare alla pressione dei tasti.

MusicDJ™

È possibile comporre e modificare le melodie da utilizzare come suonerie. Una melodia è composta da quattro tipi di tracce (brani): Percussioni, Bassi, Accordi e Accenti. Un brano contiene un certo numero di blocchi musicali. Il blocco è costituito da suoni

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

predisposti con caratteristiche diverse. I blocchi sono raggruppati in Intro, Strofa, Ritornello e Assolo. Una melodia viene composta aggiungendo blocchi musicali ai brani.

Per comporre una melodia

1 ► Svago ► MusicDJ™.
2 ► Inserisci, Copia o Incolla blocchi. Utilizzare ◎, ◎, ◎ o ◎ per spostarsi tra i blocchi. Premere C per eliminare un blocco. ► Altro per visualizzare altre opzioni.

Per modificare una melodia MusicDJ™

► File manager ► Musica e selezionare la melodia ► Altro ► Modifica.

Scambio di melodie MusicDJ™

Inviare e ricevere melodie utilizzando uno dei metodi di trasferimento disponibili. Non è possibile scambiarsi materiale protetto da copyright.

Non è possibile inviare una melodia polifonica o un file MP3 in un messaggio SMS.

Per inviare una melodia

1 ► File manager ► Musica e selezionare una melodia.
2 ► Altro ► Invia e selezionare un metodo di trasferimento.

Per ricevere una melodia tramite un metodo di trasferimento

Selezionare un metodo di trasferimento e seguire le istruzioni visualizzate.

VideoDJ™

Comporre e modificare i video utilizzando video, immagini e testo. È anche possibile troncare parti di un video per accorciarlo.

Per creare un video

1 ► Svago ► VideoDJ™.
2 ► Aggiungi ► Immagine, Video, Testo o Fotocamera ► Seleziona.
3 Per aggiungere altri elementi, premere ◎ ► Aggiungi.

Per modificare un video selezionato

► Modifica per le opzioni:

- Tronca - per accorciare il video.
- Aggiungi testo - per aggiungere testo al video.
- Elimina - per rimuovere il video.

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

- Sposta - per spostare il video in un'altra posizione.
- Copia - per copiare e incollare il video.

Per modificare un'immagine selezionata

► Modifica per le opzioni:

- Durata - per selezionare il tempo di visualizzazione dell'immagine.
- Elimina - per rimuovere l'immagine.
- Sposta - per spostare l'immagine in un'altra posizione.
- Copia - per copiare e incollare l'immagine.

Per modificare un testo selezionato

► Modifica per le opzioni:

- Modifica testo - per modificare il testo.
- Colori e selezionare Sfondo per impostare lo sfondo o Colore del testo per impostare il colore del font.
- Durata - per selezionare il tempo di visualizzazione del testo.
- Elimina - per rimuovere il testo.
- Sposta - per spostare il testo in un'altra posizione.
- Copia - per copiare e incollare il testo.

Opzioni VideoDJ™

► Altro per le opzioni:

- Riproduci - per riprodurre il video.
- Invia - per inviare il video.
- Colonna sonora - per aggiungere una colonna sonora al video.
- Transizioni - per impostare gli effetti di transizione tra i video, le immagini e il testo.
- Salva - per salvare il video.
- Inserisci - per inserire un nuovo video, una nuova immagine o un nuovo testo.
- Nuovo video - per creare un nuovo video.

Per modificare i video in File manager

1 ► File manager ► Video ► Apri e selezionare un file.
2 ► Altro ► VideoDJ™ ► Modifica.

Invio di video

È possibile inviare un video utilizzando uno dei metodi di trasferimento disponibili. I video brevi possono essere inviati tramite MMS. Se un video è troppo lungo, è possibile utilizzare la funzione di troncatura per accorciarlo.

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

Per troncare un video

1 Selezionare un video dallo storyboard ► Modifica ► Tronca.
2 ► Imposta per impostare il punto iniziale e ► Inizio.
3 ► Imposta per impostare il punto finale e ► Fine.
4 Ripetere i passi 2 e 3 oppure ► Eseguito.

Registratore

Il registratore consente di registrare, ad esempio, un memo vocale o le chiamate. Anche i suoni registrati possono essere impostati come suonerie. La registrazione di una conversazione telefonica viene interrotta se un partecipante termina la chiamata. La registrazione di tutti i suoni si interrompe automaticamente se si riceve una chiamata.

In alcuni paesi, per disposizione di legge, prima di avviare la registrazione è necessario informare l'interlocutore che la sua voce verrà registrata.

Per effettuare una registrazione

1 ► Svago ► Registra suono.
2 Attendere finché non si sente un segnale. Quando la registrazione inizia, Registrazione. Viene visualizzato il timer.
3 ► Salva per terminare, ► Riproduci per ascoltare o ► Altro per le opzioni: Registra nuovo, Invia, Rinomina, Elimina, Suoni registrati.

Per ascoltare la registrazione

► File manager ► Musica e selezionare una registrazione ► Riproduci o ► Interr..

Giochi

Il telefono contiene diversi giochi. È anche possibile scaricare altri giochi e applicazioni direttamente nelle cartelle del telefono. Per la maggior parte dei giochi è disponibile il testo della guida.

Per avviare e terminare un gioco

1 ► Svago ► Giochi, selezionare un gioco ► Seleziona.
2 Tenere premuto ⮌ per terminare il gioco.

Applicazioni

È possibile scaricare ed eseguire le applicazioni Java™, ad esempio, per utilizzare un servizio. Le informazioni possono essere visualizzate o impostate a diversi livelli di autorizzazione.

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

Per scaricare un'applicazione Java

1 Visitare il sito *www.sonyericsson.com/fun* o quello del provider dei servizi per informazioni sui giochi e le applicazioni Java.
2 Selezionare un gioco o un'applicazione ed effettuarne il download seguendo le istruzioni riportate nel sito Web.
3 Per accettare il download, ► Sì.
4 ► Rid. icona o Annulla durante il download, a seconda delle necessità.
5 Selezionare la cartella in cui salvare e installare l'applicazione.
6 Selezionare Sì per avviare l'installazione o No per interromperla.

Per visualizzare le opzioni per le applicazioni Java™

Non tutte le opzioni potrebbero essere disponibili per tutte le applicazioni.

1 Evidenziare un gioco o un'applicazione.
2 ► Altro per le opzioni:
- Sposta in cartella - per spostare l'applicazione in una cartella differente.
- Sposta in M.S. - per trasferire l'applicazione nella memory stick.
- Elimina - per eliminare l'applicazione.
- Autorizzazioni - per visualizzare o modificare le autorizzazioni relative all'applicazione.
- Schermo - per modificare le dimensioni dello schermo dell'applicazione. Alcune applicazioni Java sono progettate per specifiche dimensioni dello schermo. Per ulteriori informazioni, rivolgersi al fornitore dell'applicazione.
- Screen saver - per utilizzare l'applicazione come screen saver.
- Informazioni - per visualizzare informazioni sull'applicazione.

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

Applicazione Fitness

Contapassi, fascia da braccio, giri, velocità, calibrazione avanzata, opzioni fitness.

Utilizzare l'applicazione Fitness per potenziare il proprio allenamento giornaliero. È possibile tenere traccia delle prestazioni personali quali la distanza, la velocità, il conteggio dei passi e le calorie bruciate.

I dati forniti dall'applicazione Fitness sono approssimativi. Sony Ericsson non fornisce alcuna garanzia in merito all'accuratezza dei dati dell'applicazione Fitness. Per qualsiasi eventuale problema di salute, consultare il medico.

Operazioni preliminari

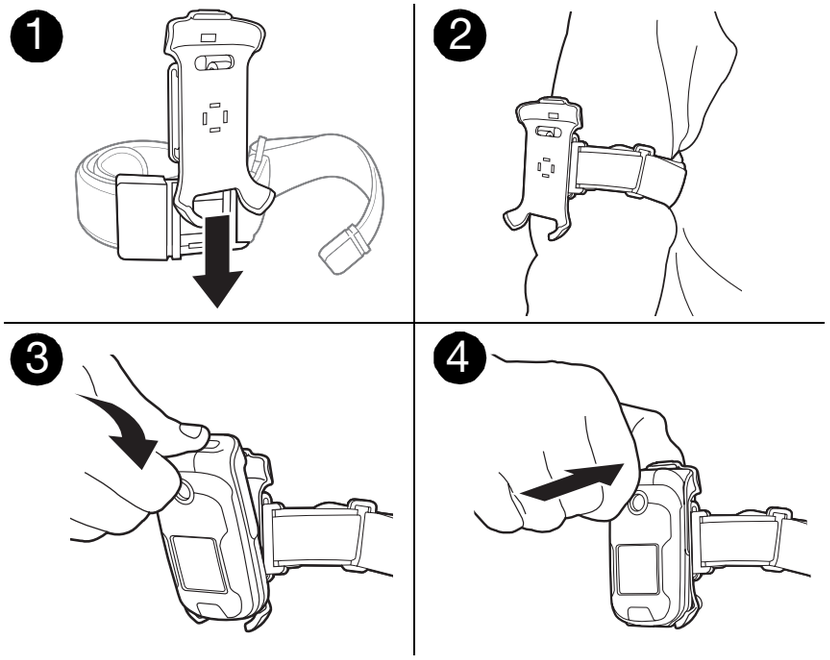
Per poter utilizzare tutte le funzioni dell'applicazione Fitness, è necessario che il telefono sia correttamente indossato al braccio o al fianco.

Aggancio e sgancio del telefono

Indossare il telefono sul fianco o al braccio utilizzando la cinghia fornita e la fascia a strappo regolabile.

Estrarre il telefono dalla cinghia al termine della sessione di allenamento.

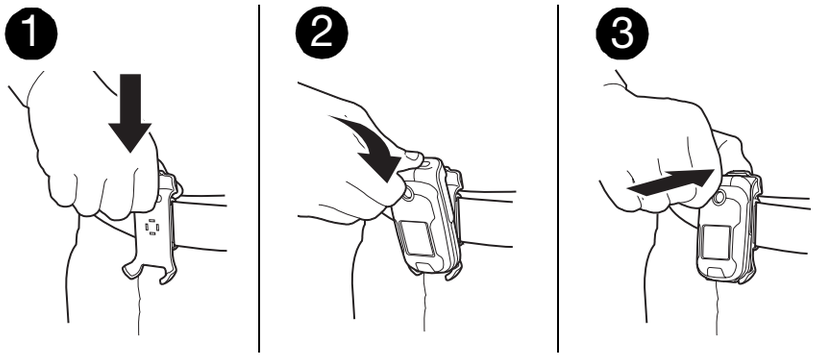
Per indossare il telefono al braccio



1. Collegare la clip da cintura alla fascia da braccio facendola scorrere finché non scatta in posizione.
2. Indossare la fascia sul braccio.
3. Posizionare il telefono nel supporto della clip da cintura.
4. Premere la parte superiore del telefono nel supporto finché non scatta in posizione.

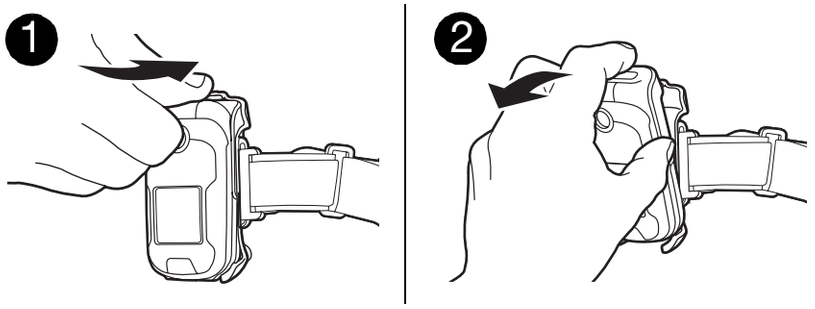
This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

Per indossare il telefono sul fianco



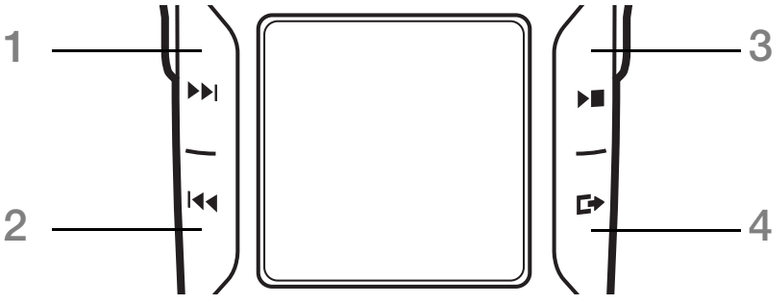
1 Montare la clip da cintura sulla cinta indossata.
2 Posizionare il telefono nel supporto della clip da cintura.
3 Premere la parte superiore del telefono nel supporto finché non scatta in posizione.

Per estrarre il telefono dalla clip da cintura



1 Premere il fermo sulla parte superiore della clip da cintura per estrarre il telefono dal supporto.
2 Rimuovere il telefono dalla clip da cintura.

Tasti funzione



1 Intervallo
2 Alterna vista
3 Riprendi/interrompi misurazione
4 Alterna applicazione

Per ulteriori informazioni sui tasti e sulla navigazione, ➡ *14 Navigazione*.

Camminata

La funzione camminata consente di contare il numero di passi effettuati durante il giorno e di calcolare la distanza totale coperta. I passi effettuati sono indicati dall'icona ( ).

La funzione conteggio passi registrerà i dati solo con il telefono chiuso.

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

Attivazione o disattivazione del conteggio passi

Il conteggio passi è attivato per impostazione predefinita e registra il numero di passi effettuati quando il telefono è chiuso.

Il contapassi avvia la registrazione solo dopo che sono stati percorsi camminando o correndo otto passi di continuo.

Per attivare il conteggio dei passi

► Fitness ► Impostazioni ► Conteggio passi ► Attivato.

Per disattivare il conteggio dei passi

► Fitness ► Impostazioni ► Conteggio passi ► Disattivato.

Azzeramento del conteggio dei passi

Il conteggio dei passi viene automaticamente azzerato ogni giorno a mezzanotte ➡ *99 Ora e data*. È anche possibile azzerarlo manualmente per il giorno corrente.

Per azzerare il conteggio dei passi

► Fitness ► Camminata ► Ripristina ► Sì.

Corsa

La funzione corsa consente di calcolare la distanza, il tempo e la velocità di una sessione. Per una maggiore precisione sulla distanza percorsa, immettere i dati personali o eseguire la calibrazione del telefono tramite la calibrazione avanzata. L'immissione dei dati personali consente di calcolare il numero di calorie bruciate ➡ *78 Dati personali*.

La funzione corsa registrerà i dati solo con il telefono chiuso.

Avvio di una sessione di corsa

Prima di avviare una sessione di corsa, è necessario indossare il telefono sul fianco o al braccio ➡ *72 Aggancio e sgancio del telefono*.

Per avviare una sessione di corsa

1. ► Fitness ► Corsa ► Avvia.
2. Chiudere il telefono.
3. Posizionare il telefono nel supporto della clip da cintura.
4. Premere la parte superiore del telefono nel supporto finché non scatta in posizione.
5. Avviare la corsa quando si sente il segnale della fine del conto alla rovescia.

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

Opzioni della sessione di corsa

Una volta avviata una sessione di corsa, è possibile utilizzare le seguenti opzioni.

- Premere ⏭ per iniziare un nuovo periodo di intervallo.
- Premere ⏮ per passare da una vista all'altra nell'applicazione Fitness.
- Premere ▶■ per riprendere o mettere in pausa l'applicazione Fitness.
- Premere ⏏ per passare dalle applicazioni attive alla modalità standby e viceversa.
- Tenere premuto ⏮ per visualizzare il testo della guida.

Interruzione di una sessione di corsa

Estrarre il telefono dalla clip da cintura al termine di una sessione di corsa ➡ *72 Aggancio e sgancio del telefono*.

Per interrompere una sessione di corsa

Aprire il telefono e premere **Interrom.**.

Opzioni visualizzate quando si interrompe una sessione di corsa:

- ▶ **Risultati** per visualizzare i risultati della sessione corrente ➡ *78 Risultati*.
- ▶ **Rip. corsa** per avviare una nuova sessione.
- Premere ↩ per accedere al menu principale.
- Tenere premuto ↩ per uscire dall'applicazione Fitness e tornare alla modalità standby.

Impostazione allenamento

Prima di iniziare una corsa è possibile impostare la distanza del giro, il tempo del giro e il limite di velocità.

Non è possibile aggiungere giri manualmente quando è impostata l'opzione **Distanza del giro** *o* **Tempo del giro**.

Distanza del giro

È possibile basare la sessione di allenamento su una distanza del giro specifica in modo da tenere traccia del tempo impiegato per giro.

L'unità di misura della distanza può essere impostata in **Chilometri** *o* **Miglia** ➡ *77 Impostazioni unità*.

Per impostare una distanza del giro

1. ▶ **Fitness** ▶ **Corsa** ▶ **Impostaz.** ▶ **Distanza del giro**.
2. Selezionare una distanza del giro predefinita o ▶ **Altro** per modificare un valore predefinito.

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

Tempo del giro

È possibile basare la sessione di allenamento su un intervallo di tempo specifico in modo da tenere traccia della distanza coperta per intervallo.

Per impostare un tempo del giro

1 ► Fitness ► Corsa ► Impostaz. ► Tempo del giro.
2 Selezionare un tempo del giro predefinito o ► Altro per modificare un valore predefinito.

Interruzione automatica della sessione

È possibile impostare un numero di giri dopo il quale la sessione di allenamento si interrompe automaticamente.

Per impostare l'interruzione automatica della sessione

1 ► Fitness ► Corsa ► Impostaz. ► Interr. auto. sess..
2 Selezionare un numero di giri predefinito o ► Altro per modificare un valore predefinito.

Limite minimo di velocità

È possibile impostare un limite minimo di velocità. Il telefono emette un suono se la velocità è inferiore al limite impostato.

Per impostare un limite minimo di velocità

1 ► Fitness ► Corsa ► Impostaz. ► Limite min. di vel..
2 Selezionare il limite di velocità predefinito o ► Altro per modificare il valore.

Limite massimo di velocità

È possibile impostare un limite massimo di velocità. Il telefono emette un suono se la velocità è superiore al limite impostato.

Per impostare un limite di velocità massimo

1 ► Fitness ► Corsa ► Impostaz. ► Limite max. di vel..
2 Selezionare il limite di velocità predefinito o ► Altro per modificare il valore.

Impostazioni

Immettere le impostazioni per personalizzare l'applicazione Fitness.

Conteggio dei passi

➡ *73 Camminata* per informazioni.

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

Suono

È possibile attivare o disattivare il suono nell'applicazione Fitness. Gli altri suoni non verranno influenzati da questa impostazione.

È possibile comunque ascoltare la musica anche se il suono nell'applicazione Fitness è stato disattivato.

Per attivare il suono

► Fitness ► Impostazioni ► Suono ► Attivato.

Per disattivare il suono

► Fitness ► Impostazioni ► Suono ► Disattivato.

Mostra calorie

Questa opzione consente di scegliere se mostrare o nascondere il numero di calorie bruciate.

Per attivare la visualizzazione delle calorie, è necessario immettere i dati personali ➡ *78 Dati personali*.

Per mostrare le calorie

► Fitness ► Impostazioni ► Mostra calorie ► Attivato.

Per nascondere le calorie

► Fitness ► Impostazioni ► Mostra calorie ► Disattivato.

Dati personali

➡ *78 Dati personali* per informazioni.

Calibrazione avanzata

➡ *79 Calibrazione avanzata* per informazioni.

Impostazioni unità

È possibile impostare le unità di misura per la velocità, la distanza e le calorie.

Per impostare l'unità della distanza

► Fitness ► Impostazioni ► Impostazioni unità ► Unità di distanza e selezionare Chilometri o Miglia.

Per impostare l'unità della velocità

► Fitness ► Impostazioni ► Impostazioni unità ► Unità veloc./and. e selezionare un'unità.

Per impostare l'unità delle calorie

► Fitness ► Impostazioni ► Impostazioni unità ► Unità calorie e selezionare kCalorie o kJoule.

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

Riprist. tutti i dati

Questa opzione consente di eliminare tutti i risultati, le impostazioni dell'allenamento, il conteggio dei passi e le informazioni personali.

Per ripristinare tutti i dati

► Fitness ► Impostazioni ► Riprist. tutti i dati ► Sì ► OK.

Dati personali

Immettere i dati personali per mostrare il calcolo della calorie bruciate ➡ *77 Mostra calorie*.

Per immettere i dati personali

1 ► Fitness ► Impostazioni ► Dati personali.
2 ► Altezza e selezionare metri o piedi.
3 Immettere l'altezza e ► OK.
4 ► Peso e selezionare Chilogrammi, Libbre o Stone, libbre.
5 Immettere il peso e ► OK.
6 ► Anno di nascita.
7 Immettere l'anno di nascita e ► OK.
8 ► Sesso e selezionare Donna o Uomo.
9 ► Salva.

Risultati

È possibile visualizzare i dettagli dei risultati dell'allenamento salvati. Il risultato di una sessione di allenamento viene salvato secondo un ordine cronologico.

L'utilizzo dell'applicazione Java consente di visualizzare grafici e ulteriori dettagli ➡ *79 Applicazione Java™*.

Visualizzazione dei risultati della camminata

È possibile visualizzare i risultati di base come il numero totale di passi e la distanza percorsa.

Per visualizzare i risultati della camminata

1 ► Fitness ► Risultati e selezionare un giorno.
2 ► Camminata.

Visualizzazione dei risultati della sessione

È possibile visualizzare i risultati dettagliati della sessione di allenamento. Ogni sessione viene salvata in un formato data-distanza. La prime quattro cifre rappresentano il mese e il giorno, mentre le ultime indicano la distanza.

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

Per visualizzare i risultati della sessione

1 ► Fitness ► Risultati e selezionare un giorno.
2 Selezionare una sessione.

È anche possibile visualizzare i dettagli di ciascun giro all'interno di una sessione.

Calibrazione avanzata

Attraverso la calibrazione dell'accelerometro del telefono, sono possibili misurazioni più accurate.

Per calibrare il telefono

1 ► Fitness ► Impostazioni ► Calibraz. avanzata.
2 Chiudere il telefono.
3 Percorrere una distanza nota
4 (almeno 100 metri).
5 Aprire il telefono.
6 Immettere la distanza coperta e premere OK.

Applicazione Java™

L'applicazione Java™ consente di visualizzare i dettagli di ciascuna sessione di allenamento.

Avvio dell'applicazione Java

Avviare l'applicazione Java dall'applicazione Fitness o da File Manager.

Per avviare l'applicazione Java

► Fitness ► Risultati ► Avanzate o ► File manager ► Applicazioni.

Per terminare l'applicazione Java

Tenere premuto ⮌ e selezionare Termina applic..

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

Connettività

Impostazioni, utilizzo di Internet, RSS, sincronizzazione, dispositivo Bluetooth™, infrarossi, cavo USB, servizio aggiornamenti.

Impostazioni

Le impostazioni potrebbero essere già state selezionate al momento dell'acquisto del telefono. In caso contrario, assicurarsi di disporre di un abbonamento telefonico che supporti la trasmissione dati GPRS ed EGPRS.

È possibile scaricare le impostazioni nel telefono per la navigazione in Internet, i messaggi e-mail e gli MMS Questa operazione può essere effettuata tramite l'impostazione guidata nel telefono o da un computer sul sito *www.sonyericsson.com/support*.

Per scaricare le impostazioni tramite il telefono

► Impostazioni ► la scheda Generali ► Impostaz. guidata ► Download di imp. e seguire le istruzioni visualizzate.

Per scaricare le impostazioni tramite un computer

1. Accedere al sito *www.sonyericsson.com/support*.
2. Selezionare una regione e un paese.
3. Scegliere la scheda *Impostazione telefono* e selezionare un modello di telefono.
4. Selezionare l'impostazione da scaricare nel telefono.

Utilizzo di Internet

È possibile utilizzare Internet per accedere a servizi in linea, ad esempio per conoscere le notizie più recenti, eseguire operazioni di banca, effettuare ricerche e navigare sul Web.

Per avviare la navigazione

► Internet e selezionare un servizio quale ► Altro ► Vai a ► Cerca su Internet o Inserire indir. a qualunque pagina Web.

Per visualizzare le opzioni

► Internet ► Altro.

Per interrompere la navigazione

► Altro ► Esci dal browser.

Per ulteriori informazioni, rivolgersi al gestore di rete oppure visitare il sito www.sonyericsson.com/support

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

Opzioni disponibili durante la navigazione

► Altro per visualizzare le opzioni. Il menu contiene le seguenti opzioni possono variare a seconda della pagina Web che si sta visitando:

► Feed RSS - per selezionare i feed disponibili per la pagina Web.

► Vai a per le seguenti opzioni:

- Sony Ericsson - per accedere alla homepage predefinita impostata per il profilo corrente.
- Segnalibri - per creare, utilizzare o modificare i segnalibri delle pagine Web.
- Inserire indir. - per immettere l'indirizzo di una pagina Web.
- Cerca su Internet - per utilizzare Google per la ricerca.
- Cronologia - per elencare le pagine Web visitate in precedenza.
- Pagine salvate - per elencare le pagine Web salvate in precedenza.

► Strumenti per le seguenti opzioni:

- Agg. segnalibro - per aggiungere un nuovo segnalibro.
- Salva immagine - per salvare un'immagine.
- Salva pagina - per salvare la pagina Web corrente.
- Aggiorna pagina - per aggiornare la pagina Web corrente.
- Invia collegam. - per inviare un collegamento alla pagina Web corrente.
- Effettua chiam. - per effettuare una chiamata durante la navigazione in Internet. ► Altro ► Termina per terminare la chiamata e continuare la navigazione.

► Visualizza per le seguenti opzioni:

- Schermo intero - per passare dalla modalità normale alla modalità schermo intero.

le opzioni Schermo intero/Schermo normale sono disponibili soltanto con la modalità verticale.

- Panoramica - per selezionare la modalità orizzontale o verticale.
- Solo testo - per selezionare tutto il contenuto o solo il testo.
- Zoom - per ingrandire o ridurre una pagina Web.
- Zoom su norm. - per impostare lo zoom sul valore predefinito.

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

► Opzioni ► la scheda Esplorazione per le seguenti opzioni:

- Smart-Fit - per adattare un sito Web allo schermo.
- Mostra immagini - per attivare o disattivare un'immagine.
- Mostra animazioni - per attivare o disattivare un'immagine.
- Riproduci suoni - per attivare o disattivare un'immagine.
- Consenti cookie - per attivare o disattivare un'immagine.
- Mod. tastier. num. - selezionare: Scelte rapide per i tasti del browser oppure Chiavi di accesso per una navigazione più veloce sui siti Web, se disponibile.

► Opzioni ► la scheda Altro per le seguenti opzioni:

- Cancella cookie
- Cancella cache
- Cancella password
- Stato - per mostrare informazioni sulla connessione.

► Esci dal browser per disconnettersi.

Utilizzo dei segnalibri

È possibile utilizzare, creare e modificare segnalibri come collegamenti rapidi alle pagine Web preferite del browser.

Per gestire i segnalibri

1 ► Internet ► Altro ► Vai a ► Segnalibri e selezionare un segnalibro ► Altro.
2 Selezionare un'opzione, come l'invio di un segnalibro come SMS.

Scelte rapide per Internet

Durante l'uso di Internet, è possibile utilizzare i tasti di scelta rapida per accedere alle opzioni dei menu.

Per utilizzare i tasti di scelta rapida o le chiavi di accesso a Internet

1 Durante la navigazione, tenere premuto #⌴ per selezionare Scelte rapide o Chiavi di accesso.
2 Se si seleziona Scelte rapide, è possibile premere un tasto associato a una funzione come descritto di seguito.

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

Tasto	Scelta rapida
1	Segnalibri
2	Inserire indir.
3	Cerca su Internet
4	Cronologia
5	Aggiorna pagina
6	Avanti
7	Pagina su
8	Non utilizzato
9	Pagina giù - una alla volta
* a/A	Schermo intero o Panoramica o Schermo norm..
0 +	Zoom
#	Scelte rapide

Scaricamento

È possibile scaricare i file, ad esempio le immagini, i temi, i giochi e le suonerie, dalle pagine Web.

Per scaricare dalla pagina Web del sito Sony Ericsson

1 ► Internet ► Altro ► Vai a ► Sony Ericsson.
2 Accedere alla pagina Web, selezionare un file da scaricare e seguire le istruzioni visualizzate.

Profili Internet

È possibile selezionare un altro profilo Internet se si dispone di più profili.

Per selezionare un profilo Internet per il browser Internet

► Impostazioni e utilizzare ◎ o ◎ per scorrere fino alla scheda Connettività ► Impostaz. Internet ► Profili Internet e selezionare un profilo.

Profilo Internet per applicazioni Java

Alcune applicazioni Java richiedono la connessione a Internet per poter ricevere informazioni, ad esempio giochi che scaricano nuovi livelli da un server di giochi.

Operazioni preliminari

Se le impostazioni non sono state ancora immesse nel telefono
➡ *80 Impostazioni*.

Per selezionare un profilo per Java

► Impostazioni ► la scheda Connettività ► Impostaz. Internet ► Impostaz. per Java e selezionare un profilo Internet.

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

Informazioni salvate

Durante la navigazione, è possibile salvare le informazioni:

- Cookie - migliorano l'efficienza dell'accesso alla pagina Web.
- Password - migliorano l'efficienza dell'accesso al server.

Si consiglia di cancellare tutte le informazioni riservate dai servizi Internet precedentemente visitati per evitare che tali informazioni vengano utilizzate in modo non appropriato in caso di smarrimento o furto del telefono.

Per consentire i cookie

► Internet ► Altro ► Opzioni ► la scheda Esplorazione ► Consenti cookie ► Attivato.

Per cancellare i cookie, la cache o le password

► Internet ► Altro ► Opzioni ► la scheda Altro e selezionare un'opzione ► Sì.

Sicurezza e certificati Internet

Il telefono supporta la navigazione protetta. Per utilizzare alcuni servizi Internet, ad esempio i servizi per le operazioni finanziarie, il telefono deve disporre di certificati. I certificati potrebbero essere già disponibili nel telefono al momento dell'acquisto oppure è possibile scaricarli.

Per controllare i certificati nel telefono

► Impostazioni ► la scheda Generali ► Protezione ► Certificati.

Lettore RSS

Durante la navigazione, è possibile ricevere del contenuto aggiornato di frequente, come i titoli delle notizie, in forma di feed tramite un sito Web. È quindi possibile spostarsi a una pagina Web per aggiungere nuovi feed, se disponibili. Le opzioni RSS (Really Simple Syndication) vengono impostate tramite il lettore RSS e visualizzate nel browser Internet.

Per aggiungere nuovi feed per una pagina Web

Durante la navigazione ► Altro ► Feed RSS.

Per creare un nuovo feed

1 ► Messaggi ► Lettore RSS ► Altro ► Nuovo feed.
2 ► Selez. da elenco o In base a indirizzo e immettere l'indirizzo.

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

Per impostare e utilizzare le opzioni del lettore RSS

► Messaggi ► Lettore RSS ► Altro e selezionare un'opzione.

Sincronizzazione

È possibile sincronizzare i contatti, gli appuntamenti, le attività e le note del telefono tramite la tecnologia wireless Bluetooth™, la porta infrarossi, i servizi Internet o il cavo USB forniti con il telefono.

Sincronizzazione con un computer

Installare il software di sincronizzazione per PC disponibile in Sony Ericsson PC Suite. Il software può essere incluso con il telefono o scaricato dal sito *www.sonyericsson.com/support.* Il software include la Guida per l'utente.

Sincronizzazione remota tramite Internet

È possibile eseguire la sincronizzazione in linea tramite un servizio Internet.

Operazioni preliminari

- Se le impostazioni non sono state ancora immesse nel telefono ➡ *80 Impostazioni*.
- Registrare un account per la sincronizzazione in linea.
- Immettere le impostazioni per la sincronizzazione remota.

Per immettere le impostazioni per la sincronizzazione remota

1 ► Organizer ► Sincronizzazione ► Nuovo account ► Aggiungi per creare un nuovo account.
2 Immettere il nome del nuovo account ► Continua.
3 Immettere le seguenti informazioni:
   - Indirizzo server - URL del server.
   - Nome utente - nome utente dell'account.
   - Password - password dell'account.
   - Connessione - selezionare un profilo Internet.
   - Applicazioni - selezionare le applicazioni da sincronizzare.
   - Impostazioni appl. - selezionare un'applicazione e immettere un nome di database e, se richiesto, il nome utente e la password.
   - Intervallo sincr. - impostare la frequenza di sincronizzazione.
   - Inizializz. remota - scegliere se accettare sempre, non accettare mai oppure visualizzare sempre una richiesta quando viene avviata la sincronizzazione da un servizio.
   - Protezione remota - inserire l'ID e la password del server.
4 ► Salva per salvare il nuovo account.

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

Per avviare la sincronizzazione remota

► Organizer ► Sincronizzazione e selezionare un account ► Avvia.

Tecnologia wireless Bluetooth™

La funzione Bluetooth™ effettua la connessione wireless con eventuali altri dispositivi Bluetooth™. È possibile effettuare le operazioni descritte di seguito.

- Collegarsi a dispositivi viva voce.
- Collegarsi a cuffie stereo.
- Collegare più dispositivi Bluetooth™ contemporaneamente.
- Collegarsi a computer e accedere a Internet.
- Sincronizzare le informazioni con un computer.
- Utilizzare le applicazioni del computer con la funzione di controllo remoto.
- Utilizzare gli accessori per la visualizzazione dei supporti.
- Scambiare gli elementi.
- Eseguire giochi a cui possono partecipare più utenti.

Per un corretto funzionamento delle comunicazioni Bluetooth™, la distanza tra i dispositivi non deve superare il raggio di 10 metri e tra di essi non devono essere presenti oggetti solidi.

Operazioni preliminari

- Attivare la funzione Bluetooth™ per comunicare con altri dispositivi.
- Aggiungere dispositivi Bluetooth™ al telefono con cui comunicare.

Controllare se le normative o le disposizioni locali limitano l'utilizzo della tecnologia wireless Bluetooth™. Se la tecnologia wireless Bluetooth™ non è autorizzata, assicurarsi che la funzione Bluetooth™ sia disattivata. La massima potenza di uscita radio consentita per la tecnologia Bluetooth™ viene regolata automaticamente in base alle eventuali restrizioni. Ciò significa che la zona di copertura può variare.

Per attivare la funzione Bluetooth

► Impostazioni ► la scheda Connettività ► Bluetooth ► Attiva.

Aggiunta di dispositivi al telefono

Immettere un codice di accesso per configurare un collegamento sicuro tra il telefono e il dispositivo. Immettere lo stesso codice di accesso sul dispositivo, quando richiesto. Un

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

dispositivo senza interfaccia utente, come un viva voce, avrà un codice di accesso predefinito. Per ulteriori informazioni, vedere la Guida per l'utente del dispositivo.

Assicurarsi che il dispositivo che si desidera aggiungere abbia la funzione Bluetooth™ attivata e sia visibile.

Per aggiungere un dispositivo al telefono

1 ► Impostazioni ► la scheda Connettività ► Bluetooth ► Dispositivi person. ► Nuovo dispositivo per ricercare i dispositivi disponibili. Assicurarsi che l'altro dispositivo sia visibile.
2 Selezionare un dispositivo dalla lista.
3 Immettere un codice di accesso, se richiesto.

Per consentire la connessione o modificare la lista dei dispositivi

1 ► Impostazioni ► la scheda Connettività ► Bluetooth ► Dispositivi person. e selezionare un dispositivo dalla lista.
2 ► Altro per visualizzare una lista di opzioni.

Per aggiungere un viva voce Bluetooth™

1 ► Impostazioni ► la scheda Connettività ► Bluetooth ► Viva voce.
2 ► Sì se si sta aggiungendo un dispositivo Bluetooth™ per la prima volta oppure ► Viva voce person. ► Nuovo viva voce ► Aggiungi se si sta aggiungendo un altro dispositivo Bluetooth™. Assicurarsi che il viva voce sia nella modalità corretta. Per ulteriori informazioni, vedere la Guida per l'utente del dispositivo.

Risparmio energetico

Attivare la funzione di risparmio energetico per ottimizzare il telefono per l'uso con un singolo dispositivo Bluetooth™. Disattivare la funzione per collegare il telefono a diversi dispositivi Bluetooth™ contemporaneamente.

Per risparmiare energia

► Impostazioni ► la scheda Connettività ► Bluetooth ► Risparmio energia ► Attiva.

Nome telefono

Immettere un nome per il telefono che deve essere mostrato sugli altri dispositivi quando viene rilevato.

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

Per immettere un nome per il telefono

► Impostazioni ► la scheda Connettività ► Bluetooth ► Nome telefono.

Visibilità

Scegliere se rendere visibile o meno il telefono agli altri dispositivi Bluetooth™. Se si sceglie di non rendere visibile il telefono, solo i dispositivi in ► Impostazioni ► la scheda Connettività ► Bluetooth ► Dispositivi person. saranno in grado di rilevare il telefono tramite la tecnologia wireless Bluetooth.

Per mostrare o nascondere il telefono

► Impostazioni ► la scheda Connettività ► Bluetooth ► Visibilità ► Mostra telefono o Nascondi telef..

Scambio di elementi

È possibile inviare o ricevere elementi utilizzando la tecnologia wireless Bluetooth™ come metodo di trasferimento. Scegliere un dispositivo dalla lista dei dispositivi trovati.

Per inviare un elemento

1 Selezionare un elemento, ad esempio ► Rubrica, e selezionare un contatto.
2 ► Altro ► Invia contatto ► Via Bluetooth.
3 Selezionare il dispositivo a cui inviare l'elemento ► Seleziona.

Per ricevere un elemento

1 ► Impostazioni ► la scheda Connettività ► Bluetooth ► Attiva.
2 ► Visibilità ► Mostra telefono.
3 Una volta ricevuto l'elemento, seguire le istruzioni che vengono visualizzate.

Trasferimento del suono

È possibile trasferire il suono delle chiamate quando si utilizza un dispositivo Bluetooth™.

È anche possibile trasferire il suono per le chiamate utilizzando la tastiera o il pulsante del viva voce come indicato di seguito.

- Premere il pulsante del viva voce per il suono nel viva voce.
- Premere un pulsante o un tasto del telefono (se impostato su Telefono) per il suono nel telefono.
- Premere un pulsante (se impostato su Viva voce) per il suono nel viva voce.

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

Per trasferire il suono quando si utilizza un viva voce Bluetooth™

Durante una chiamata, ► Altro ► Trasferisci suono e selezionare un dispositivo.

Per modificare la gestione del viva voce

1 ► Impostazioni ► la scheda Connettività ► Bluetooth ► Viva voce ► Chiamata in arrivo.
2 ► Telefono per dirigere al telefono oppure ► Viva voce per dirigere al viva voce.

Controllo remoto

È possibile utilizzare il telefono come telecomando per controllare le applicazioni del computer, quali un lettore musicale oppure le presentazioni di Microsoft® PowerPoint® o dispositivi che supportano il profilo HID Bluetooth™.

Per selezionare il controllo remoto

1 ➡ *87 Per aggiungere un dispositivo al telefono*, se necessario.
2 ► Svago ► Telecomando.
3 Selezionare un'applicazione da utilizzare e il computer o dispositivo a cui connettersi.

Trasferimento di file

Se il computer supporta la tecnologia wireless Bluetooth™, è possibile installare Sony Ericsson PC Suite per sincronizzare, trasferire file, utilizzare il telefono come modem e altro ancora tramite la comunicazione Bluetooth. Installare Sony Ericsson PC Suite dal CD fornito con il telefono o scaricarlo dal sito *www.sonyericsson.com/support*. PC Suite include anche una guida.

Porta a infrarossi

Se il computer supporta gli infrarossi, è possibile installare Sony Ericsson PC Suite sul computer per sincronizzare, trasferire file, utilizzare il telefono come modem e altro ancora tramite infrarossi. Installare Sony Ericsson PC Suite dal CD fornito con il telefono o scaricarlo dal sito *www.sonyericsson.com/support*. PC Suite include anche una guida.

È anche possibile utilizzare la porta a infrarossi come metodo di trasferimento con dispositivi compatibili, ad esempio, per sincronizzare le voci dell'agenda ➡ *85 Sincronizzazione*.

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

Il telefono supporta velocità a infrarossi fino a 1 Mbps. Se si esegue il collegamento a un computer, consultare la relativa documentazione per l'utente.

Per attivare la porta a infrarossi

► Impostazioni ► la scheda Connettività ► Porta infrarossi ► Attiva o ► 10 minuti per attivare la porta infrarossi per 10 minuti.

Per collegare due dispositivi

1 Attivare la porta infrarossi su entrambi i dispositivi.
2 Assicurarsi che la porta infrarossi del telefono sia rivolta verso la porta infrarossi dell'altro dispositivo e che la distanza tra le due porte non superi 20 cm.

Per inviare un elemento utilizzando la porta a infrarossi (esempio un contatto).

1 Attivare la porta infrarossi su entrambi i dispositivi. ► Rubrica e selezionare un contatto.
2 ► Altro ► Invia contatto ► Via IR.

Trasferimento di file tramite il cavo USB

Collegare il telefono a un computer, tramite il cavo USB, per utilizzare il telefono in uno dei modi seguenti: Trasfer. file oppure Mod. Telef..

Trasferimento di file

Trascinare i file tra il telefono e il computer in Esplora risorse di Microsoft.

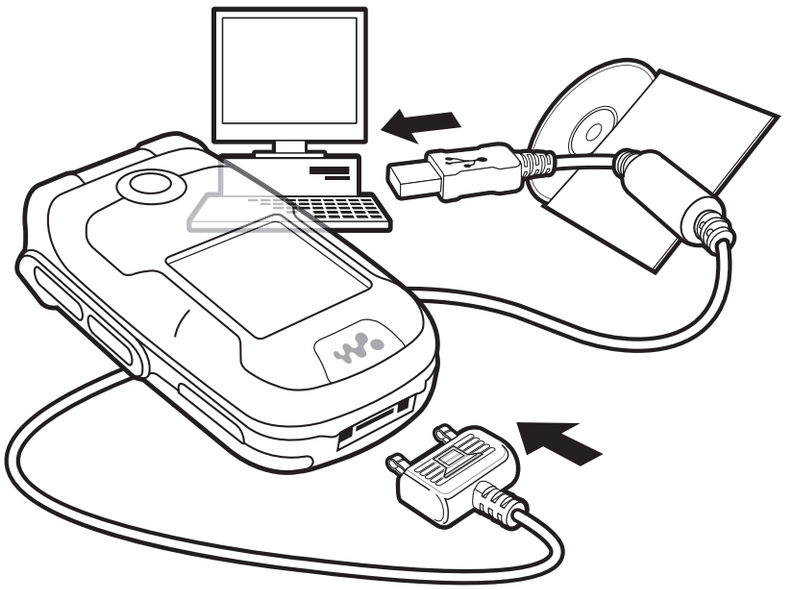
Utilizzare Sony Disc2Phone (per il trasferimento di musica) o Adobe Photoshop Album Starter Edition (per il trasferimento o la memorizzazione di immagini). Queste applicazioni sono disponibili sul CD fornito in dotazione con il telefono oppure nel sito *www.sonyericsson.com/support* e possono essere utilizzate solo con la modalità di trasferimento file.

Utilizzare unicamente il cavo USB fornito con il telefono e collegarlo direttamente al computer. Non rimuovere il cavo USB dal telefono o dal computer durante il trasferimento per evitare di danneggiare la memoria del telefono o la memory card.

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

Per utilizzare il metodo di trasferimento file

1 Collegare il cavo USB sia al telefono che al computer.



2 **Telefono:** selezionare Trasfer. file o ► Impostazioni ► la scheda Connettività ► USB ► Connessione USB ► Trasfer. file. Il telefono si spegne.

3 Attendere fino a quando la memoria del telefono e la memory card, se inserita, appaiono come dischi esterni in Esplora risorse. È possibile utilizzare:

- Esplora risorse, per trascinare i file tra il telefono e il computer.
- Sony Disc2Phone, per trasferire i file musicali nel telefono o nella memory card.
- Adobe Photoshop Album Starter Edition, per trasferire e organizzare le immagini sul computer.

Per disconnettere il cavo USB in modo sicuro

1 Quando si utilizza il metodo di trasferimento file, fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona dell'unità disco rimovibile in Esplora risorse e scegliere Rimuovi.

2 Rimuovere il cavo USB dal telefono.

Modalità Telefono

È possibile sincronizzare i contatti e l'agenda, trasferire file, utilizzare il telefono come modem ed effettuare altre operazioni dal computer. Tra le applicazioni supportate nella modalità Telefono sono incluse: Sincronizzazione, File manager e Creazione guidata rete mobile. Per altre applicazioni, utilizzare il metodo di trasferimento file. È necessario installare e utilizzare Sony Ericsson PC Suite, incluso nel CD fornito in dotazione con il telefono o disponibile nel sito *www.sonyericsson.com/support*.

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

Per poter utilizzare questa funzione, il computer deve disporre di uno dei seguenti sistemi operativi: Windows® 2000 con SP3/SP4, Windows XP (Professional e Home) con SP1/SP2. I driver USB vengono installati automaticamente con il software PC Suite.

Per utilizzare la modalità Telefono

1 **Computer:** installare Sony Ericsson PC Suite dal CD fornito con il telefono.
2 **Computer:** avviare PC Suite da Start/ Programmi/Sony Ericsson/PC Suite.
3 Collegare il cavo USB sia al telefono che al computer.
4 **Telefono:** selezionare Mod. Telef. o ► Impostazioni ► la scheda Connettività ► USB ► Connessione USB ► Mod. Telef..
5 **Computer:** attendere l'installazione dei driver richiesti.
6 **Computer:** si riceverà una notifica quando PC Suite rileva il telefono.

Tutte le applicazioni che possono essere utilizzate con il telefono connesso sono disponibili in Sony Ericsson PC Suite.

Servizio Aggiornamenti

Mantenere sempre il telefono aggiornato con il software più recente per migliorarne le prestazioni. Le informazioni personali o del telefono, ad esempio i messaggi o le impostazioni, non verranno perse durante un aggiornamento.

Sono disponibili due metodi per aggiornare il telefono:

- via etere tramite il telefono;
- tramite il cavo USB fornito e un computer collegato a Internet.

Per utilizzare il Servizio Aggiornamenti è necessario l'accesso ai dati di tipo GPRS ed EGPRS. Il gestore di rete deve fornire un tipo di abbonamento con accesso ai dati e con le informazioni sui costi.

Operazioni preliminari

Se le impostazioni necessarie non sono state ancora immesse nel telefono ➡ *80 Impostazioni*.

Per utilizzare il Servizio Aggiornamenti via etere

1 ► Impostazioni ► la scheda Generali ► Servizio aggiornam..

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

2 ► Cerca aggiornam. per ricercare il software disponibile più recente. Avviare il processo di aggiornamento seguendo le istruzioni sull'installazione oppure:
- ► Versione software per mostrare il software corrente nel telefono
- ► Promemoria per specificare quando eseguire la ricerca del nuovo software.

Per utilizzare il Servizio Aggiornamenti tramite un computer

1 Visitare il sito *www.sonyericsson.com/support*.
2 Selezionare una regione e un paese.
3 Immettere il nome del prodotto.
4 Selezionare Servizio Aggiornamenti Sony Ericsson e seguire le istruzioni.

Funzioni aggiuntive

Sveglia, agenda, attività, profili, data e ora, carta SIM e così via.

Sveglie

È possibile impostare una sveglia per un'ora specifica o in modo che si attivi per determinati giorni. È possibile impostare la sveglia come suono o come radio.

Per utilizzare la sveglia

1 ► Organizer ► Sveglia e selezionare una sveglia da impostare ► Modifica.
2 Ora: ► Modifica e impostare un orario ► OK. Selezionare altre opzioni, se richiesto:
- Ricorrente: ► Modifica e impostare un giorno o i giorni ► Seleziona ► Confer..
- Suoneria sveglia ► Modifica e selezionare la radio o un suono.
- Premere ◎ per modificare testo, immagini e la modalità silenziosa per le sveglie.

3 ► Salva.

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

Per disattivare una sveglia quando suona

Premere un tasto, se è selezionata la radio come sveglia ► Postponi. Se non si desidera che la sveglia venga ripetuta ► Disattiva.

Per annullare la sveglia

► Organizer ► Sveglia e selezionare una sveglia, ► Disattiva.

Agenda

È possibile utilizzare l'agenda per tenere traccia di appuntamenti importanti. L'agenda può essere sincronizzata con un'altra agenda, su un computer o sul Web, ➡ *85 Sincronizzazione*.

Appuntamenti

È possibile aggiungere nuovi appuntamenti oppure utilizzare gli appuntamenti esistenti come modelli.

Per aggiungere un nuovo appuntamento

1 ► Organizer ► Agenda e selezionare una data ► Seleziona ► Nuovo appunt. ► Aggiungi.
2 Selezionare tra le seguenti opzioni e confermare ogni voce, se necessario:
   - Scheda Generali - Oggetto:, Ora di inizio:, Durata:, Promemoria:, Data iniziale:.
   - Scheda Dettagli - Luogo:, Descrizione:, Tutto il giorno:, Ricorrenza:.
3 ► Salva.

Per visualizzare un appuntamento

1 ► Organizer ► Agenda e selezionare un giorno (i giorni con appuntamento hanno i numeri in grassetto).
2 Selezionare un appuntamento ► Visualiz..

Per visualizzare il contenuto dell'agenda

► Organizer ► Agenda ► Altro ► Visualizza settim..

Per impostare la suoneria dei promemoria

1 ► Organizer ► Agenda ► Altro ► Avanzate ► Promemoria.
2 ► Sempre se si desidera che il promemoria suoni anche quando il telefono è spento o in modalità silenziosa. Quando il promemoria suona ► Sì per leggere l'appuntamento o ► No per disattivare il promemoria.

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

Un'opzione promemoria impostata nell'agenda incide su un'opzione promemoria impostata nelle attività.

Navigazione dell'agenda

Utilizzare il tasto di navigazione per spostarsi tra i giorni o le settimane. Nella visualizzazione mensile o settimanale, è inoltre possibile utilizzare la tastiera nel modo descritto di seguito.

	0 *Data odierna*
1 *Indietro di una settimana*	3 *Settimana successiva*
4 *Indietro di un mese*	6 *Mese successivo*
7 *Indietro di un anno*	9 *Anno successivo*

Impostazioni dell'agenda

► Organizer ► Agenda ► Altro per selezionare un'opzione:

- Visualizza settim. - per visualizzare gli appuntamenti della settimana.
- Nuovo appunt. - per aggiungere un nuovo appuntamento.
- Modifica data - per accedere a un'altra data nell'agenda.
- Avanzate - per trovare un appuntamento, impostare i promemoria o selezionare un giorno di inizio della settimana.
- Elimina - per eliminare tutti gli appuntamenti o solo quelli vecchi.
- Guida - per ulteriori informazioni.

Scambio di appuntamenti

È possibile scambiare gli appuntamenti utilizzando un metodo di trasferimento. È anche possibile sincronizzare gli appuntamenti con un computer ➡ *85 Sincronizzazione*.

Per inviare un appuntamento

Effettuare una scelta nella lista degli appuntamenti di un determinato giorno ► Altro ► Invia e selezionare un metodo di trasferimento.

Attività

È possibile aggiungere nuove attività oppure utilizzare le attività esistenti come modelli. È anche possibile impostare i promemoria per le attività.

Il numero massimo dipende dalla memoria disponibile, in base alle impostazioni del software.

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

Per aggiungere una nuova attività

1 ► Organizer ► Attività ► Nuova attività ► Aggiungi.
2 ► Attività o Telefonata.
3 Immettere i dati e confermare ciascuna voce.

Per visualizzare un'attività

► Organizer ► Attività e selezionare un'attività ► Visualiz..

Per impostare la suoneria dei promemoria

1 ► Organizer ► Attività e selezionare un'attività ► Altro ► Promemoria.
2 ► Sempre se si desidera che il promemoria suoni anche quando il telefono è spento o in modalità silenziosa. Quando il promemoria suona ► Sì per leggere l'attività oppure per chiamare il numero di telefono in un'attività telefonica. ► No per disattivare il promemoria. Un'opzione promemoria impostata nelle attività incide su un'opzione promemoria impostata nell'agenda.

Scambio di attività

È possibile scambiare le attività utilizzando un metodo di trasferimento. È anche possibile sincronizzare le attività con un computer ➡ *85 Sincronizzazione*.

Per inviare un'attività

Effettuare una scelta nella lista delle attività di un determinato giorno ► Altro ► Invia e selezionare un metodo di trasferimento.

Appunti

È possibile creare note e salvarle in una lista. È anche possibile visualizzare una nota in modalità standby.

Il numero massimo dipende dalla memoria disponibile, in base alle impostazioni del software.

Per aggiungere un appunto

► Organizer ► Note ► Nuova nota ► Aggiungi e immettere l'appunto ► Salva.

Per modificare le note

1 ► Organizer ► Note. Viene visualizzata una lista.
2 Selezionare un appunto ► Altro e selezionare un'opzione.

Scambio di appunti

È possibile scambiare note utilizzando uno dei metodi di trasferimento disponibili. È anche possibile sincronizzare le note con un computer, ➡ *85 Sincronizzazione*.

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

Per inviare appunti

Selezionare un appunto ► Altro ► Invia e selezionare un metodo di trasferimento.

Indicatore di durata

Il telefono dispone di un timer. Quando la suoneria inizia a squillare, premere un tasto qualsiasi per disattivarla oppure selezionare Riavvia.

Per impostare l'indicatore di durata

► Organizer ► Timer e impostare le ore, i minuti e i secondi per il conto alla rovescia.

Cronometro

Il telefono è dotato di un cronometro in grado di registrare diversi intervalli. Il cronometro continua a segnare il tempo anche quando si risponde a una chiamata in arrivo.

Per utilizzare il cronometro

1 ► Organizer ► Cronometro ► Avvia.
2 ► Interr. o ► Intervallo per un nuovo periodo di intervallo.
3 Per ripristinare il cronometro ► Interr. ► Reimp..

Calcolatrice

La calcolatrice consente di aggiungere, sottrarre, dividere e moltiplicare.

Per utilizzare la calcolatrice

► Organizer ► Calcolatrice.

- Premere ◎ o ◎ per selezionare ÷ x - + . % =.
- Premere C per eliminare la cifra.
- Premere * a/A 0 per immettere un separatore decimale.

Memo codici

È possibile conservare i codici di sicurezza, ad esempio i codici delle carte di credito, nei memo codici. Impostare un codice di accesso per aprire il memo codici.

Parola di controllo e sicurezza

Per assicurarsi che il codice di accesso immesso sia corretto, è necessario immettere una parola di controllo.

Quando si immette il codice di accesso per aprire il memo codici, la parola di controllo appare per breve tempo. Se il codice di accesso è corretto, vengono visualizzati i codici corretti. Se invece il codice di accesso non è corretto, sia la parola di controllo che i codici visualizzati non saranno quelli corretti.

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

Per aprire il memo codici per la prima volta

1 ► Organizer ► Memo codici. Viene visualizzato un messaggio con le istruzioni ► Continua.
2 Immettere un codice di accesso di quattro cifre ► Continua.
3 Confermare il nuovo codice di accesso immettendolo nuovamente.
4 Immettere una parola di controllo (massimo 15 caratteri) ► Confer.. La parola di controllo può essere composta da lettere e da numeri.

Per aggiungere un nuovo codice

1 ► Organizer ► Memo codici e immettere il codice di accesso ► Nuovo codice ► Aggiungi.
2 Immettere un nome associato al codice, ► Continua.
3 Immettere il codice ► Confer..

Per modificare il codice di accesso

1 ► Organizer ► Memo codici e immettere il codice di accesso ► Altro ► Mod.cod.accesso.
2 Immettere il nuovo codice di accesso ► Continua.
3 Immettere nuovamente il nuovo codice di accesso ► Continua.
4 Selezionare una parola di controllo ► Confer..

Se ci si dimentica il codice di accesso

Se ci si dimentica il codice di accesso, è necessario ripristinare il memo codici.

Per ripristinare il memo codici

1 ► Organizer ► Memo codici e immettere un codice per accedere al memo codici. La parola di controllo e i codici visualizzati non sono corretti.
2 ► Altro ► Reimposta.
3 Viene visualizzato Reimpostare memo codici? ► Sì. Il memo codici viene ripristinato e tutte le voci cancellate. La volta successiva che si immette il memo codici, è necessario ripartire da ➡ *98 Per aprire il memo codici per la prima volta*.

Profili

Il telefono è dotato di una serie di profili predefiniti impostati. Alcuni, ad esempio il volume della suoneria e altre opzioni, possono essere regolati automaticamente per adattarsi a un determinato ambiente o accessorio. È possibile ripristinare tutte le impostazioni iniziali dei profili esistenti al momento dell'acquisto del telefono.

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

Per selezionare un profilo

Premere ⏻ e selezionare un profilo o ► Impostazioni ► la scheda Generali ► Profili e selezionare un profilo.

Per visualizzare e modificare un profilo

► Impostazioni ► la scheda Generali ► Profili ► Altro ► Visual. e modifica.

Non è possibile rinominare il profilo Normale.

Per ripristinare i profili

► Impostazioni ► la scheda Generali ► Profili ► Altro ► Ripristina profili.

Ora e data

L'ora viene sempre visualizzata quando il telefono si trova in modalità standby.

- Per impostare l'ora ► Impostazioni ► scheda Generali ► Ora e data ► Ora. Immettere l'ora ► Salva.
- Per impostare il formato dell'ora ► Formato e selezionare un'opzione.
- Per impostare la data e il formato della data ► Impostazioni ► scheda Generali ► Ora e data ► Data.

Blocco della carta SIM

Il blocco della carta SIM protegge solo l'abbonamento dall'utilizzo non autorizzato, non il telefono. Se la carta SIM viene sostituita, il telefono continuerà a funzionare con la nuova SIM.

Al momento dell'acquisto, molte carte SIM sono bloccate. Se il blocco della carta è attivato, è necessario immettere il PIN ogni volta che si accende il telefono.

Se il PIN non viene immesso correttamente per tre volte di seguito, la carta SIM si blocca. Viene visualizzato il messaggio PIN bloccato. Per sbloccarla, è necessario immettere il codice PUK (Personal Unblocking Key). Il PIN e il PUK vengono forniti dal gestore di rete. È possibile modificare il PIN e selezionare un nuovo numero compreso tra quattro e otto cifre.

Se quando si modifica il PIN viene visualizzato il messaggio Codici non corrispondenti*, il nuovo PIN non è stato immesso correttamente.*
Se viene visualizzato il messaggio PIN errato*, seguito da* Vecchio PIN:*, il vecchio PIN non è stato immesso correttamente.*

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

Per sbloccare la carta SIM

1 Se viene visualizzato PIN bloccato, immettere il PUK ► OK.
2 Immettere un nuovo PIN costituito da un numero compreso tra quattro e otto cifre ► OK.
3 Confermare il nuovo PIN immettendolo nuovamente ► OK.

Per modificare il PIN

1 ► Impostazioni ► la scheda Generali ► Protezione ► Blocchi ► Protezione SIM ► Cambia PIN.
2 Immettere il PIN ► OK.
3 Immettere un nuovo PIN costituito da un numero compreso tra quattro e otto cifre ► OK.
4 Confermare il nuovo PIN immettendolo nuovamente ► OK.

Per attivare o disattivare il blocco della carta SIM

1 ► Impostazioni ► la scheda Generali ► Protezione ► Blocchi ► Protezione SIM ► ► Protezione e selezionare Attivato o Disattivato.
2 Immettere il PIN ► OK.

Blocco del telefono

È possibile proteggere il telefono da un utilizzo non autorizzato in caso di furto e di sostituzione della carta SIM. È possibile modificare il codice blocco (0000) specificandone uno personalizzato costituito da un numero compreso tra 4 e 8 cifre.

Blocco del telefono automatico

Se il blocco del telefono è impostato su Automatico, non è necessario immettere il codice blocco fino all'inserimento di un'altra carta SIM.

È importante ricordare il nuovo codice. Se lo si dimentica, fare pervenire il telefono al rivenditore locale Sony Ericsson.

Per impostare il blocco del telefono

1 ► Impostazioni ► la scheda Generali ► Protezione ► Blocchi ► Protezione telef. ► Protezione e selezionare un'alternativa.
2 Immettere il codice blocco del telefono ► OK.

Per sbloccare il telefono

Se è attivato il blocco del telefono, immettere il codice ► OK.

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

Per modificare il codice blocco del telefono

► Impostazioni ► la scheda Generali ► Protezione ► Blocchi ► Protezione telef. ► Cambia codice.

Schermata iniziale

Selezionare una schermata iniziale da visualizzare all'accensione del telefono in ➡ *58 Utilizzo di immagini*.

Per selezionare una schermata iniziale

► Impostazioni ► la scheda Display ► Schermata iniziale e selezionare un'opzione.

Luminosità

È possibile regolare la luminosità dello schermo.

Per impostare la luminosità

► Impostazioni ► la scheda Display ► Luminosità.

Risoluzione dei problemi

Il telefono non funziona nel modo desiderato.

In questo capitolo vengono illustrati alcuni possibili problemi che si potrebbero verificare utilizzando il telefono. Per alcuni problemi è necessario contattare il gestore di rete, tuttavia molti di essi possono essere facilmente corretti dall'utente.

Tuttavia, se è necessario portare il telefono in riparazione, va notato che è possibile perdere le informazioni e i contenuti salvati nel telefono. Si consiglia di effettuare una copia di tali informazioni prima di portare il telefono in riparazione.

Per ulteriori informazioni, visitare il sito *www.sonyericsson.com/support*.

Problemi con la capacità di memoria o scarse prestazioni del telefono

Possibile causa: la memoria del telefono è piena o il suo contenuto non è organizzato correttamente.

Soluzione: riavviare il telefono ogni giorno per liberare memoria e incrementare la capacità del telefono.

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

È anche possibile eseguire un Ripristino totale. Alcune delle impostazioni e dei dati personali immessi verranno persi durante questa operazione ➡ *104 Ripristino totale*.

Durante la ricarica del telefono non viene visualizzata l'icona della batteria

Possibile causa: la batteria è vuota o non è stata utilizzata per un lungo periodo di tempo.

Soluzione: durante il caricamento, potrebbero essere necessari fino a 30 minuti prima che venga visualizzata sullo schermo l'icona della batteria.

Alcune opzioni di menu appaiono in grigio

Possibile causa: un servizio non è attivato o l'abbonamento non supporta tale funzione.

Soluzione: contattare il gestore di rete.

Possibile causa: non essendo possibile inviare motivi, immagini e suoni protetti da copyright, il menu Invia a volte non è disponibile.

La lingua dei menu è incomprensibile

Possibile causa: nel telefono è stata impostata una lingua errata.

Soluzione: impostare la lingua corretta ➡ *18 Lingua del telefono*.

Impossibile accendere il telefono

Possibile causa: la batteria è scarica.

Soluzione: ricaricare la batteria ➡ *4 Batteria*.

Soluzione: accendere il telefono con il caricabatterie collegato. Se il telefono si accende, riaccenderlo dopo aver scollegato il caricabatterie.

Impossibile ricaricare il telefono o la capacità della batteria è bassa

Possibile causa: il caricabatterie non è collegato correttamente al telefono.

Soluzione: assicurarsi che il connettore del caricabatterie scatti correttamente in posizione quando viene collegato ➡ *4 Batteria*.

Possibile causa: la batteria non è collegata correttamente.

Soluzione: rimuovere la batteria e pulire i connettori. È possibile utilizzare uno dei seguenti accessori leggermente impregnati d'alcol: una spazzola morbida, un panno o un

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

cotton fioc. Assicurarsi che la batteria sia completamente asciutta prima di riporla nel suo alloggiamento. Verificare che i connettori della batteria nel telefono non siano danneggiati.

Possibile causa: la batteria è deteriorata e deve essere sostituita.

Soluzione: provare a utilizzare un'altra batteria e un altro caricabatterie dello stesso modello di telefono oppure verificare con il rivenditore che la batteria e il caricabatterie funzionino correttamente.

Soluzione: assicurarsi che la batteria sia correttamente inserita ➡ *5 Carta SIM e batteria*.

Impossibile utilizzare i messaggi SMS sul telefono

Possibile causa: le impostazioni non sono state immesse o non sono corrette.

Soluzione: per conoscere le impostazioni corrette del centro servizi SMS, contattare il gestore di rete ➡ *40 Messaggi SMS*.

Impossibile utilizzare i messaggi MMS sul telefono

Possibile causa: l'abbonamento sottoscritto non include questa funzione.

Soluzione: contattare il gestore di rete.

Possibile causa: le impostazioni non sono state immesse o non sono corrette.

Soluzione: ➡ *7 Guida nel telefono* oppure visitare il sito *www.sonyericsson.com/support*, selezionare il modello di telefono in uso, quindi scegliere *Impostazione del telefono - MMS* e seguire le istruzioni➡ *80 Impostazioni*.

Impossibile utilizzare Internet

Possibile causa: l'abbonamento sottoscritto non include questa funzione.

Soluzione: contattare il gestore di rete.

Possibile causa: le impostazioni Internet non sono state immesse o non sono corrette.

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

Soluzione: ➡ *7 Guida nel telefono* oppure visitare il sito *www.sonyericsson.com/support*, selezionare il modello di telefono in uso, quindi scegliere "Impostazione del telefono - WAP" e seguire le istruzioni➡ *80 Impostazioni*.

Il telefono non può essere rilevato da altri utenti tramite la tecnologia wireless Bluetooth™

Possibile causa: la funzione Bluetooth™ non è attivata.

Soluzione: verificare che la funzione Bluetooth™ sia attivata e che il telefono sia impostato sulla visibilità ➡ *88 Per ricevere un elemento*.

Impossibile sincronizzare o trasferire i dati tra il telefono e il computer quando si utilizza il cavo USB in dotazione con il telefono

Possibile causa: il cavo non è stato correttamente installato e rilevato nel computer. Il software fornito con il telefono non è stato correttamente installato nel computer.

Soluzione: visitare il sito *www.sonyericsson.com/support*, selezionare il modello di telefono in uso, quindi scegliere *Informazioni sui prodotti - Operazioni preliminari*. Nella sezione relativa alla *sincronizzazione del telefono con un computer* sono contenute istruzioni sull'installazione e una guida per la risoluzione dei problemi.

Ripristino totale

Le modifiche che sono state apportate alle impostazioni e il contenuto aggiunto o modificato verranno eliminati.

Se si seleziona Ripristi. impostaz., le modifiche apportate alle impostazioni verranno eliminate.

Se si seleziona Ripristina tutto, oltre alle modifiche delle impostazioni, vengono eliminati anche tutti i contatti, i messaggi, i dati personali e i contenuti scaricati, ricevuti o modificati.

Per ripristinare il telefono

1 ► Impostazioni ► la scheda Generali ► Ripristino totale.
2 ► Ripristi. impostaz. o ► Ripristina tutto.
3 Quando vengono visualizzate le istruzioni ► Continua.

Se si seleziona Ripristina tutto*, anche il contenuto come melodie e immagini scaricate, ricevute o modificate viene eliminato.*

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

Messaggi di errore

Inserire SIM

Possibile causa: nel telefono non è presente alcuna SIM oppure la carta non è stata inserita in modo corretto.

Soluzione: inserire una carta SIM ➡ *5 Carta SIM e batteria*.

Possibile causa: è necessario pulire i connettori della carta SIM.

Soluzione: rimuovere la carta SIM e pulirla. Verificare inoltre che la scheda non sia danneggiata rendendo quindi impossibile il suo collegamento ai connettori del telefono. In tal caso, contattare il gestore di rete per richiedere una nuova carta SIM.

Inserire SIM corretta

Possibile causa: il telefono è stato impostato per funzionare solo con un determinato tipo di carte SIM.

Soluzione: accertarsi che la carta in uso nel telefono sia quella corretta.

PIN errato/PIN2 errato

Possibile causa: il PIN o il PIN2 non è stato immesso correttamente.

Soluzione: immettere il PIN o PIN2 corretto ▶ Sì ➡ *99 Blocco della carta SIM*.

PIN bloccato/PIN2 bloccato

Possibile causa: il PIN o il PIN2 è stato immesso in modo non corretto per tre volte di seguito.

Soluzione: per sbloccarlo ➡ *99 Blocco della carta SIM.*

Codici non corrispondenti

Possibile causa: i due codici immessi non corrispondono.

Soluzione: quando si desidera cambiare un codice di sicurezza, ad esempio il PIN, è necessario confermare quello nuovo digitando esattamente lo stesso codice una seconda volta. ➡ *99 Blocco della carta SIM.*

Rete non disponib.

Possibile causa: il telefono si trova in flight mode.

Soluzione: riavviare il telefono in modalità normale ➡ *8 Menu Flight mode*.

Possibile causa: il telefono non riceve alcun segnale radio o il segnale ricevuto è troppo debole.

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

Soluzione: contattare il gestore di rete e accertarsi di trovarsi entro il raggio di copertura della rete. In caso affermativo, cercare una rete.

Inserire SIM

Possibile causa: la carta SIM non funziona correttamente.

Soluzione: inserire la carta SIM in un altro telefono. Se continua a venire visualizzato questo messaggio o uno simile, contattare il gestore di rete.

Inserire SIM corretta

Possibile causa: il telefono non funziona correttamente.

Soluzione: inserire la carta SIM in un altro telefono. Se nell'altro telefono la carta funziona, la causa del problema dipende dal telefono. Contattare il centro assistenza di Sony Ericsson più vicino.

Solo emergenza

Possibile causa: ci si trova nella zona coperta da una rete, ma non si è autorizzati ad utilizzarla. Tuttavia, in caso di emergenza, alcuni gestori di rete consentono di chiamare il numero internazionale di emergenza 112 o 911.

Soluzione: per ottenere un segnale sufficientemente forte è necessario spostarsi. Contattare il gestore di rete e verificare che l'abbonamento sia corretto ➡ *25 Chiamate di emergenza.*

Blocco telefono

Possibile causa: il telefono è bloccato.

Soluzione: per sbloccare il telefono ➡ *100 Blocco del telefono.*

Codice blocco:

Possibile causa: è richiesto il codice blocco del telefono.

Soluzione: immettere un codice blocco del telefono. Il telefono viene fornito con il codice blocco predefinito 0000 ➡ *100 Blocco del telefono.*

PUK bloccato. Contattare il gestore.

Possibile causa: il codice di sblocco personale (PUK) non è stato immesso correttamente per 10 volte di seguito.

Soluzione: Contattare il gestore di rete.

In carica. Batteria sconosciuta

Possibile causa: la batteria utilizzata non è una batteria approvata da Sony Ericsson.

Soluzione: ➡ *111 Batteria*.

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

Informazioni importanti

Sito Web Sony Ericsson Consumer, assistenza e supporto, sicurezza e corretto uso, contratto di licenza con l'utente finale, garanzia, declaration of conformity.

Sito Web Sony Ericsson Consumer

All'indirizzo *www.sonyericsson.com/support* è presente una sezione di supporto tecnico dove è facile trovare assistenza e reperire suggerimenti. Sono disponibili i più recenti aggiornamenti software per computer e consigli su come utilizzare il prodotto in modo più efficiente.

Assistenza e supporto

A partire da ora, l'utente avrà accesso a una gamma di esclusivi vantaggi per l'assistenza quali:

- Siti Web globali e locali che forniscono assistenza.
- Una rete globale di Call Center.
- Un'ampia rete di centri di assistenza partner Sony Ericsson.
- Garanzia limitata del produttore. Per ulteriori informazioni sulle condizioni di garanzia consultare questo manuale dell'utente.

Paese	Numero di telefono	Indirizzo e-mail
Argentina	800-333-7427	questions.AR@support.sonyericsson.com
Australia	1-300 650 050	questions.AU@support.sonyericsson.com
Austria	0810 200245	questions.AT@support.sonyericsson.com
Belgio	02-7451611	questions.BE@support.sonyericsson.com
Brasile	4001-0444	questions.BR@support.sonyericsson.com
Canada	1-866-766-9374	questions.CA@support.sonyericsson.com
Africa centrale	+27 112589023	questions.CF@support.sonyericsson.com

Sul sito *www.sonyericsson.com*, nella sezione del supporto della lingua scelta, sono disponibili gli strumenti di supporto e le informazioni più recenti, come aggiornamenti software, knowledge base, Impostazione del telefono e assistenza aggiuntiva quando necessario.

Per servizi e funzioni specifici del gestore, contattare il gestore di rete per ulteriori informazioni.

È anche possibile contattare i nostri Call Center. Utilizzare il numero di telefono del Call Center più vicino nell'elenco sottostante. Se il paese/la regione di residenza non sono inclusi nell'elenco, contattare il rivenditore locale. (I numeri di telefono sottostanti erano esatti al momento della stampa. Sul sito *www.sonyericsson.com* sono sempre disponibili gli aggiornamenti più recenti).

Nell'improbabile eventualità che sia necessaria assistenza al prodotto, contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato oppure uno dei nostri centri di assistenza partner. Conservare la prova di acquisto, che sarà necessaria in caso di richiesta di assistenza in garanzia.

In caso di chiamata a uno dei nostri Call Center, l'addebito sarà effettuato in base alle tariffe nazionali, comprese le imposte locali, a meno che si tratti di un numero verde.

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

Cile	123-0020-0656	questions.CL@support.sonyericsson.com
Cina	4008100000	questions.CN@support.sonyericsson.com
Colombia	18009122135	questions.CO@support.sonyericsson.com
Croazia	062 000 000	questions.HR@support.sonyericsson.com
Repubblica Ceca	844 550 055	questions.CZ@support.sonyericsson.com
Danimarca	33 31 28 28	questions.DK@support.sonyericsson.com
Finlandia	09-299 2000	questions.FI@support.sonyericsson.com
Francia	0 825 383 383	questions.FR@support.sonyericsson.com
Germania	0180 534 2020	questions.DE@support.sonyericsson.com
Grecia	801-11-810-810	
	210-89 91 919 (da telefono cellulare)	questions.GR@support.sonyericsson.com
Hong Kong	8203 8863	questions.HK@support.sonyericsson.com
Ungheria	+36 1 880 47 47	questions.HU@support.sonyericsson.com
India	1800 11 1800 (numero verde)	
	39011111 (da telefono cellulare)	questions.IN@support.sonyericsson.com
Indonesia	021-2701388	questions.ID@support.sonyericsson.com
Irlanda	1850 545 888	questions.IE@support.sonyericsson.com
Italia	06 48895206	questions.IT@support.sonyericsson.com
Malesia	1-800-889900	questions.MY@support.sonyericsson.com
Messico	01 800 000 4722 (numero verde internazionale)	questions.MX@support.sonyericsson.com
Paesi Bassi	0900 899 8318	questions.NL@support.sonyericsson.com
Nuova Zelanda	0800-100150	questions.NZ@support.sonyericsson.com
Norvegia	815 00 840	questions.NO@support.sonyericsson.com
Filippine	02-6351860	questions.PH@support.sonyericsson.com
Polonia	0 (prefisso) 22 6916200	questions.PL@support.sonyericsson.com
Portogallo	808 204 466	questions.PT@support.sonyericsson.com
Romania	(+4021) 401 0401	questions.RO@support.sonyericsson.com
Russia	8(495) 787 0986	questions.RU@support.sonyericsson.com
Singapore	67440733	questions.SG@support.sonyericsson.com
Slovacchia	02-5443 6443	questions.SK@support.sonyericsson.com
Sud Africa	0861 632222	questions.ZA@support.sonyericsson.com
Spagna	902 180 576	questions.ES@support.sonyericsson.com
Svezia	013-24 45 00	questions.SE@support.sonyericsson.com
Svizzera	0848 824 040	questions.CH@support.sonyericsson.com
Taiwan	02-25625511	questions.TW@support.sonyericsson.com

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

Tailandia	02-2483030	questions.TH@support.sonyericsson.com
Turchia	0212 47 37 777	questions.TR@support.sonyericsson.com
Ucraina	(+380) 44 590 1515	questions.UA@support.sonyericsson.com
Emirati Arabi Uniti	43 919880	questions.AE@support.sonyericsson.com
Regno Unito	08705 23 7237	questions.GB@support.sonyericsson.com
Stati Uniti	1-866-766-9374	questions.US@support.sonyericsson.com
Venezuela	0-800-100-2250	questions.VE@support.sonyericsson.com
Aruba	888-821-8408	
Barbados	1-888-821-8408	
Bolivia	800 101 110 - 800 853 3458 (Inglese)	
	800 101 111 - 800 853 3458 (Spagnolo)	
Isole Cayman	1-888-821-8408	
Costa Rica	0-800-011-0400	
	1-800-821-8408	
Repubblica Dominicana	1-888-821-8408	
Ecuador	1 999 119 - 800 853 3458 (Andinatel),	
	1 800 225 528 - 800 853 3458 (Pacificatel),	
	1 800 999 119 - 800 853 3458 (Pacificatel Spanish)	
El Salvador	155 0018001785 - 800 853 3458	
Guatemala	1-800-999-4030	
Honduras	001 800 0 123 - 800 853 3458	
Giamaica	1-888-821-8408	
Nicaragua	1 800 0174 - 800 853 3458	
	1 800 0164 - 800 853 3458 (Spagnolo)	
Panama	001-888-821-8408	
Paraguay	800 853 3458	
	008 11 800 - 800 853 3458 (Asuncion City)	
Peru	0 800 70 088 - 800 853 3458 (Andinatel)	
	0 800 50 288 - 800 853 3458 (Telphonica English)	
	0 800 5 0000 - 800 853 3458 (Telephonica Spanish)	
Saint Vincent e Grenadine	1888-821-8408	
Trinidad e Tobago	1888-821-8408	
Uruguay	000 410 - 800 853 3458	

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

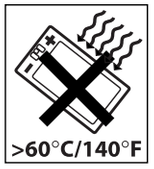
Avvertenze per la sicurezza e il corretto uso

Leggere queste informazioni prima di utilizzare il telefono portatile.

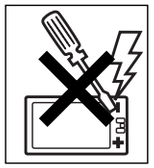
Le presenti istruzioni sono destinate alla sicurezza, si consiglia pertanto di seguirne le linee guida. Se si verifica una delle condizioni descritte di seguito o in caso di dubbi riguardo la funzione corretta, accertarsi di aver fatto controllare il prodotto da un centro di assistenza certificato prima di caricarlo o utilizzarlo. In caso contrario potrebbe verificarsi un cattivo funzionamento del prodotto o persino un rischio per la salute.

Raccomandazioni per l'utilizzo sicuro del prodotto (telefono portatile, batteria, caricabatteria e altri accessori)

- Il prodotto va sempre maneggiato con cura e conservato in un ambiente pulito e privo di polvere.
- **Attenzione!** La batteria potrebbe esplodere se gettata nel fuoco.
- Non esporre il prodotto a umidità o immergerlo in liquidi.
- Non esporre il prodotto a temperature eccessivamente calde o fredde. Non esporre la batteria a temperature superiori a +60°C (+140°F).

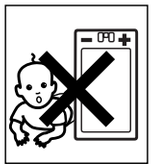


- Non esporre il prodotto a fiamme vive oppure a sigari o sigarette accese.
- Non lasciare cadere, lanciare o cercare di piegare il prodotto.
- Non dipingere il prodotto.
- Non tentare di smontare o modificare il prodotto. Le riparazioni vanno effettuate esclusivamente presso i centri autorizzati Sony Ericsson.



- Non chiudere il flip del telefono con oggetti inseriti tra la tastiera e il display; in tal modo il telefono potrebbe essere danneggiato.
- Non usare il prodotto in prossimità di apparecchiature medicali senza verificare che ciò sia consentito dal proprio medico.
- Non utilizzare il prodotto sugli aerei o in prossimità di questi o in zone in cui appositi avvisi richiedono di spegnere i ricetrasmettitori.
- Non utilizzare il prodotto in zone a rischio di esplosioni.
- Non posizionare il prodotto o apparecchiature wireless sopra l'airbag dell'automobile.

BAMBINI



TENERE AL DI FUORI DELLA PORTATA DEI BAMBINI. NON CONSENTIRE AI BAMBINI DI GIOCARE CON IL TELEFONO PORTATILE O CON I RELATIVI ACCESSORI. POTREBBERO FERIRE LORO STESSI O ALTRE PERSONE O POTREBBERO ACCIDENTALMENTE DANNEGGIARE IL TELEFONO PORTATILE O GLI ACCESSORI. IL TELEFONO O GLI ACCESSORI POSSONO CONTENERE COMPONENTI DI DIMENSIONI RIDOTTE CHE POTREBBERO STACCARSI, COMPORTANDO IL RISCHIO DI SOFFOCAMENTO.

Alimentazione elettrica (caricabatteria)

Collegare il trasformatore CA solo ai tipi di sorgente indicati sul prodotto. Assicurarsi che il cavo sia posizionato in modo che non venga danneggiato o sottoposto a tensioni. Per ridurre il rischio di scosse elettriche staccare l'unità dalla presa di corrente prima di qualsiasi operazione di pulizia. Il trasformatore CA non va utilizzato all'aperto o in aree umide. Non modificare il cavo o la spina. Se la spina non è adatta alla presa, rivolgersi a un elettricista specializzato per installare la presa adeguata.

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

Utilizzare solo caricabatterie originali Sony Ericsson appositamente progettati per l'utilizzo con questo telefono portatile. Caricabatterie non originali potrebbero non garantire gli stessi standard di sicurezza e di prestazioni.

Batteria

Si consiglia di caricare completamente la batteria prima di iniziare a utilizzare il telefono portatile per la prima volta. Le batterie nuove o rimaste inutilizzate per lungo tempo possono mostrare una capacità ridotta le prime volte che vengono utilizzate. Caricare la batteria solo a temperature comprese tra +5×C (+41×F) e +45×C (+113×F).

Utilizzare solo batterie originali Sony Ericsson appositamente progettate per l'utilizzo con questo telefono portatile. L'utilizzo di altre batterie o caricabatterie potrebbe risultare pericoloso.

Il tempo di conversazione e di standby dipende dalle diverse condizioni quali la potenza del segnale, la temperatura operativa, i modelli delle applicazioni di utilizzo, le funzionalità selezionate e dalle trasmissioni vocali o dati durante l'utilizzo del telefono.

Prima di estrarre la batteria, spegnere il telefono portatile. Non mettere la batteria in bocca. Gli elettroliti della batteria possono risultare tossici per ingestione. Evitare che i contatti metallici della batteria tocchino altri oggetti in metallo. Ciò potrebbe causare cortocircuiti e danneggiare la batteria. Utilizzare la batteria solo per lo scopo previsto.

Dispositivi medicali personali

I telefoni cellulari possono influire sul funzionamento dei pacemaker e su altri dispositivi medicali ad impianto. Evitare quindi di appoggiare il telefono portatile in corrispondenza del pacemaker. Non riporlo, ad esempio, nel taschino interno della giacca. Quando si utilizza il telefono cellulare, appoggiarlo all'orecchio dalla parte opposta rispetto al pacemaker. Una distanza di 15 cm è sufficiente a limitare il rischio di interferenza tra il telefono portatile e il pacemaker. Se si ritiene che vi siano delle interferenze, spegnere immediatamente il telefono portatile. Per ulteriori informazioni contattare il cardiologo di fiducia.

Per informazioni su altri dispositivi medicali, contattare il medico e il produttore del dispositivo.

Alla guida

Verificare se le normative e le disposizioni locali limitano l'utilizzo dei telefoni cellulari durante la guida o richiedono l'utilizzo di soluzioni viva voce. Con il prodotto, si consiglia di utilizzare unicamente le soluzioni viva voce Sony Ericsson.

A causa delle possibili interferenze con le strumentazioni elettroniche, alcune case automobilistiche non consentono l'installazione dei telefoni cellulari sulla vettura senza un kit viva voce con antenna esterna.

Prestare sempre attenzione alla guida e, quando le condizioni lo consigliano, portarsi in un'area di sosta prima di effettuare o ricevere una chiamata.

Chiamate di emergenza

I telefoni portatili funzionano tramite segnali radio e pertanto non è possibile garantire la connessione in tutte le situazioni. Per questo motivo non è mai consigliabile fare affidamento esclusivamente su un telefono portatile per comunicazioni importanti, ad esempio per emergenze mediche.

Le chiamate di emergenza non sono possibili in alcune le zone, in alcune reti cellulari o se sono attivi particolari servizi di rete e/o funzioni del telefono portatile. Per informazioni al riguardo, rivolgersi al provider dei servizi locale.

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

Antenna

Il telefono è dotato di un'antenna incorporata. L'utilizzo di dispositivi con antenna non commercializzati da Sony Ericsson appositamente per questo modello potrebbero danneggiare il telefono, ridurne le prestazioni e produrre livelli SAR superiori ai limiti stabiliti (vedere di seguito).

Uso corretto

Tenere il telefono portatile in modo corretto. Non coprire la parte superiore del telefono quando è in funzione. Ciò penalizza la qualità della conversazione e richiede al telefono portatile un aumento della potenza per funzionare, con conseguente riduzione del tempo utile di conversazione e di standby.

Esposizione a radiofrequenze (RF) e SAR (Specific Absorption Rate)

Il telefono portatile è un ricetrasmettitore radio a bassa potenza. Quando è acceso, trasmette bassi livelli di energia a radiofrequenza (onde radio o campi di radiofrequenza).

I governi hanno adottato a livello mondiale estese linee guida di sicurezza internazionali, sviluppate da organizzazioni scientifiche come la ICNIRP (International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection) e lo IEEE (Institute of Electrical and Electronics Engineers Inc.), attraverso valutazioni periodiche approfondite di studi scientifici. Tali linee guida definiscono i livelli consentiti di esposizione alle onde radio per la popolazione. Questi livelli includono un consistente margine di sicurezza per garantire la sicurezza di tutti, indipendentemente dall'età e dallo stato di salute, e per tenere conto di qualsiasi variazione delle misurazioni.

Il SAR (Specific Absorption Rate) è l'unità di misura dell'energia a radiofrequenza assorbita dal corpo utilizzando un telefono portatile. Il valore SAR è il livello di potenza massima certificato in laboratorio, ma i reali valori SAR di un telefono portatile in funzione sono al di sotto del SAR. Il telefono portatile, infatti, è progettato per utilizzare la potenza minima necessaria a collegarsi alla rete.

Le variazioni del SAR in relazione alle linee guida sull'esposizione alla radiofrequenza non influiscono sul grado di sicurezza. Nonostante i livelli del SAR varino in base al modello di telefono portatile, tutti i modelli Sony Ericsson sono progettati secondo le linee guida sull'esposizione alla radiofrequenza.

I telefoni venduti negli Stati Uniti, devono essere sottoposti a test e ottenere il certificato FCC (Federal Communications Commission) che dichiara che il dispositivo non supera i limiti stabiliti per l'esposizione sicura. I test vengono eseguiti collocando il dispositivo in determinate posizioni, ad esempio vicino all'orecchio oppure indossati, come previsto dalle norme FCC per ciascun modello. Per l'utilizzo a contatto con il corpo, il telefono è stato sottoposto a test e soddisfa i limiti di esposizione a radiofrequenza indicati dalle norme FCC se utilizzato a una distanza minima di 15 mm dal corpo, se non sono presenti parti metalliche nelle vicinanze del telefono o se utilizzato con accessori da indossare appositamente progettati per questo telefono. L'utilizzo di altri accessori non assicura la conformità con le norme FCC sull'esposizione a radiofrequenza.

La documentazione fornita con il presente telefono portatile include un opuscolo separato relativo alle informazioni SAR per questo modello di telefono portatile. Per ulteriori informazioni sull'esposizione alla radiofrequenza e sul SAR, si consiglia di visitare il sito all'indirizzo: *www.sonyericsson.com/health*.

Soluzioni accessibili/esigenze speciali

Per i telefoni venduti negli Stati Uniti è consentito l'uso del terminale TTY con il telefono portatile Sony Ericsson, con gli accessori necessari. Per informazioni sulle soluzioni accessibili per persone

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

con esigenze speciali, rivolgersi al centro Sony Ericsson Special Needs Center al numero 8778781996 (TTY) o 8772072056 (chiamate vocali) oppure visitare il sito all'indirizzo www.sonyericsson-snc.com.

Smaltimento di apparecchiature elettriche ed elettroniche obsolete

Questo simbolo sul prodotto o sulla relativa confezione indica che il prodotto non deve essere smaltito come un rifiuto domestico. Deve essere invece consegnato all'apposito centro di raccolta per il riciclo di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Il corretto smaltimento del prodotto evita potenziali conseguenze nocive sull'ambiente e sulla salute. Il riciclo dei materiali consente di preservare le risorse naturali. Per informazioni dettagliate sul riciclo di questo prodotto, contattare nella propria zona l'ufficio comunale competente, il servizio di smaltimento dei rifiuti domestici o il negozio presso cui è stato acquistato il prodotto.

Smaltimento della batteria

Attenersi alle disposizioni locali per lo smaltimento delle batterie o rivolgersi al Sony Ericsson Call Center per ulteriori informazioni.

La batteria non deve essere gettata fra i rifiuti normali. Se possibile, gettarla negli appositi contenitori.

Memory Stick Micro™ (M2™)

Il telefono viene fornito con una memory card Memory Stick Micro™ (M2™). Questa memory card è in genere compatibile con l'apparecchio acquistato ma non con tutti gli altri dispositivi o con tutte le funzioni di altri dispositivi aventi le funzionalità della Memory Stick™.

Contratto di licenza con l'utente finale

Questo dispositivo wireless, che include senza alcuna limitazione qualsiasi supporto fornito con il dispositivo, (“Dispositivo”) contiene software di proprietà di Sony Ericsson Mobile Communications AB, delle relative affiliate (“Sony Ericsson”) e dei suoi fornitori e licenziatari di terze parti (“Software”).

All'utente del Dispositivo, Sony Ericsson garantisce una licenza non esclusiva, non trasferibile e non assegnabile per l'utilizzo del Software unicamente insieme al Dispositivo in cui è installato e/o con il quale è stato fornito. Quanto è esposto nel presente documento non deve essere inteso come vendita del Software a un utente del Dispositivo.

Il cliente non dovrà riprodurre, modificare, distribuire, decodificare, decompilare o altrimenti alterare oppure utilizzare qualsiasi altro mezzo per tentare di scoprire il codice sorgente del Software o di qualsiasi componente del Software. A scanso di dubbi, l'utente è in qualsiasi momento autorizzato a trasferire tutti i diritti e gli obblighi relativi al Software a una terza parte, unicamente insieme al Dispositivo con cui è stato fornito il Software, purché l'altra parte accetti di mettere per iscritto il proprio vincolo a tali disposizioni.

Questa licenza viene concessa per la durata di vita utile del Dispositivo. L'utente può comunque terminare questa licenza trasferendo in forma scritta a una terza parte tutti i diritti sul Dispositivo con cui è stato ricevuto il Software. La non osservanza dei termini e delle condizioni esposte in questa licenza causerà il termine della stessa con effetto immediato.

Sony Ericsson e i suoi fornitori e licenziatari di terze parti sono gli unici ed esclusivi proprietari e detentori di tutti i diritti, i titoli e gli interessi relativi al Software. Sony Ericsson ed un'eventuale terza parte, qualora il Software contenga materiale o codice di tale terza parte, verranno nominati beneficiari di terze parti di queste condizioni.

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

La validità, l'interpretazione e l'adempimento di questa licenza saranno governate dalle leggi di Svezia. Quanto sopra verrà applicato nella misura massima consentita dai diritti del consumatore previsti dalla legge, quando applicabile.

Garanzia limitata

Sony Ericsson Mobile Communications AB, S-221 88 Lund, Sweden, (Sony Ericsson) fornisce la presente garanzia limitata per il telefono portatile e i relativi accessori originali forniti insieme al telefono portatile (di seguito denominati "Prodotto").

In caso di riparazioni in garanzia, il prodotto va fatto pervenire al rivenditore presso il quale si è effettuato l'acquisto. In alternativa, è possibile rivolgersi al Sony Ericsson Call Center di competenza (potrebbero venire applicate le tariffe nazionali) o visitare il sito Web *www.sonyericsson.com* per ulteriori informazioni.

LA GARANZIA

In base alle condizioni della presente garanzia limitata, Sony Ericsson garantisce che il Prodotto al momento dell'acquisto è privo di difetti di costruzione o relativi al design e ai materiali impiegati. La presente garanzia limitata avrà una validità di due (2) anni a decorrere dalla data iniziale di acquisto del Prodotto per il telefono portatile e di un (1) anno a decorrere dalla data iniziale di acquisto del Prodotto per tutti gli accessori originali (come la batteria, il caricabatterie o il kit viva voce) che possono essere consegnati unitamente al telefono portatile.

RESPONSABILITÀ

Se durante il periodo di garanzia il Prodotto, in condizioni normali di utilizzo, dovesse presentare malfunzionamenti dovuti a difetti di design, costruzione o relativi ai materiali impiegati, i distributori autorizzati Sony Ericsson o i centri di assistenza partner del paese/regione* di acquisto del Prodotto procederanno, a propria discrezione, alla riparazione o alla sostituzione del Prodotto alle condizioni di seguito previste.

Sony Ericsson e i centri di assistenza partner si riservano il diritto di addebitare le spese di riparazione se il Prodotto restituito non rientra nella garanzia, in base alle condizioni di seguito previste.

Tenere presente che parte delle impostazioni personali, dei contenuti scaricati sul telefono e di altre informazioni potrebbero andare perduti quando il Prodotto Sony Ericsson viene riparato o sostituito. Al momento, la legge applicabile, altre norme o restrizioni tecniche impediscono a Sony Ericsson di effettuare copie di backup di determinati contenuti scaricati. Sony Ericsson non si assume alcuna responsabilità per informazioni perse di qualunque tipo né rimborserà l'utente in caso di eventuali perdite. Si consiglia di effettuare sempre copie di backup di tutte le informazioni salvate nei prodotti Sony Ericsson quali contenuti scaricati, dati dell'agenda e dei contatti prima di portare il Prodotto a un centro Sony Ericsson per la riparazione o la sostituzione.

CONDIZIONI

1 La presente garanzia limitata è valida solo se il Prodotto da riparare o sostituire è accompagnato dall'originale della prova di acquisto rilasciata dal rivenditore autorizzato Sony Ericsson, per questo prodotto, con l'indicazione della data e del numero di serie**. Sony Ericsson si riserva il diritto di non effettuare la riparazione in garanzia se queste informazioni risultassero cancellate o modificate dopo il primo acquisto del Prodotto dal rivenditore.

2 Qualora Sony Ericsson proceda alla riparazione o alla sostituzione del Prodotto, la riparazione del difetto in questione o il Prodotto sostituito godrà di un periodo di garanzia pari alla parte residua della garanzia originale oppure di novanta (90) giorni dalla data di riparazione (si considera il periodo più lungo). La riparazione o la sostituzione potranno essere effettuate anche tramite componenti

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

rigenerati con funzionalità equivalenti. Le parti o i componenti sostituiti diventeranno di proprietà di Sony Ericsson.

3 La presente garanzia non copre eventuali guasti dovuti alla normale usura o a un utilizzo non appropriato e non conforme al normale funzionamento secondo quanto indicato nelle istruzioni per l'uso e la manutenzione del Prodotto fornite da Sony Ericsson. Inoltre, la garanzia non copre difetti del prodotto derivanti da eventi fortuiti, modifiche all'hardware o al software o adattamenti, cause di forza maggiore o danni derivanti dal contatto con liquidi.
Una batteria ricaricabile può essere caricata e scaricata oltre centinaia di volte. Tuttavia, a lungo termine, la batteria si esaurisce. Non si tratta di un difetto, ma corrisponde alla normale usura.
Se il tempo di conversazione o la durata in modalità standby sono eccessivamente brevi, la batteria deve essere sostituita. Sony Ericsson raccomanda di utilizzare esclusivamente batterie e caricabatterie approvati da Sony Ericsson.
Tra i telefoni possono esserci variazioni minime nella luminosità e nei colori dei display. Potrebbero, ad esempio, apparire sul display piccoli punti luminosi o scuri definiti pixel difettosi che si verificano in caso di cattivo funzionamento di singoli punti e non possono essere corretti. Due pixel difettosi sono ritenuti accettabili.
Tra i telefoni possono esserci variazioni minime nell'aspetto dell'immagine della fotocamera. Questa situazione non è affatto insolita e non è considerata un difetto della fotocamera.

4 Poiché il sistema cellulare sul quale funziona il Prodotto non viene fornito da Sony Ericsson, Sony Ericsson non si ritiene responsabile per il funzionamento, la disponibilità, la copertura, i servizi o l'estensione del suddetto sistema.

5 Questa garanzia non copre guasti del Prodotto dovuti a installazioni, modifiche o riparazioni o all'apertura del Prodotto eseguite da personale non autorizzato da Sony Ericsson.

6 La garanzia non copre guasti del prodotto dovuti all'utilizzo di accessori o altri dispositivi non originali SonyEricsson progettati per essere utilizzati con il prodotto.
Sony Ericsson non riconosce alcuna garanzia, esplicita o implicita, per guasti causati al prodotto o ai dispositivi da virus, trojan horse, spyware o altri software dannosi. Sony Ericsson consiglia di installare un software di protezione da virus appropriato nel Prodotto e in tutti i dispositivi ad esso collegati, se disponibili, e di aggiornarlo regolarmente, per proteggere meglio il telefono. Resta inteso, tuttavia, che tale software non proteggerà mai completamente il Prodotto o i suoi dispositivi e Sony Ericsson non riconosce alcuna garanzia, esplicita o implicita, qualora tale software antivirus non riesca a fornire la protezione prevista.

7 La rottura dei sigilli del prodotto invaliderà la garanzia.

8 LA PRESENTE GARANZIA ANNULLA E SOSTITUISCE OGNI GARANZIA SCRITTA O ORALE PREVISTA DALLA LEGGE CHE SIA DEROGABILE PER VOLONTÀ DELLE PARTI; IN PARTICOLARE NON SI PRESTA ALCUNA GARANZIA SPECIFICA DI COMMERCIABILITÀ O DI IDONEITÀ A SCOPI PARTICOLARI DEL PRODOTTO. IN NESSUN CASO SONY ERICSSON O I PROPRI LICENZIATARI POTRANNO ESSERE RITENUTI RESPONSABILI PER DANNI ACCIDENTALI O CONSEQUENZIALI, QUALI, A TITOLO ESEMPLIFICATIVO E NON TASSATIVO, MANCATO PROFITTO O DANNI COMMERCIALI, NELLA MISURA IN CUI TALI DANNI NON VENGANO RICONOSCIUTI DALLA LEGGE.
Alcuni paesi non consentono l'esclusione o la limitazione di danni accidentali o consequenziali, o la limitazione della durata di garanzie implicite, pertanto le limitazioni o esclusioni precedenti potrebbero non essere applicabili.
La presente garanzia non pregiudica i diritti del consumatore previsti dalla legge, indicati in particolare nel libro IV del Codice civile, come

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

emendato dal Decreto legislativo N. 24 del 2 febbraio 2002 né i diritti del consumatore nei confronti del rivenditore derivanti dal contratto di vendita/acquisto.

* LIMITI GEOGRAFICI DELLA GARANZIA

Se il Prodotto è stato acquistato in un paese membro dello Spazio economico europeo (SEE) o in Svizzera o nella Repubblica di Turchia e tale Prodotto era destinato alla vendita nel SEE o in Svizzera o in Turchia, il Prodotto può usufruire dell'assistenza in uno qualsiasi dei paesi SEE o in Svizzera o in Turchia, in base alle condizioni di garanzia prevalenti nel paese in cui si richiede l'assistenza del Prodotto, a condizione che in tale paese venga venduto un Prodotto identico da un distributore Sony Ericsson autorizzato. Per sapere se il Prodotto di cui si dispone è commercializzato nel paese di residenza, contattare il Sony Ericsson Call Center locale. Tenere presente che potrebbe non essere possibile effettuare alcuni interventi in paesi diversi da quelli di acquisto originale, ad esempio nel caso in cui un componente interno o esterno del Prodotto sia diverso dai modelli equivalenti venduti in altri paesi. Si noti inoltre che talvolta potrebbe non essere possibile la riparazione di prodotti con carta SIM bloccata.

** In alcuni paesi/regioni potrebbero essere richieste ulteriori informazioni (come una scheda di garanzia valida).

FCC Statement

This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Declaration of Conformity

We, **Sony Ericsson Mobile Communications AB** of Nya Vattentornet

S-221 88 Lund, Sweden

declare under our sole responsibility that our product

Sony Ericsson type AAF-1052041-BV

and in combination with our accessories, to which this declaration relates is in conformity with the appropriate standards 3GPP TS 51.010-1, EN 301489-7, EN 300328, EN 301489-17 and EN 60950, following the provisions of, Radio Equipment and Telecommunication Terminal Equipment directive **99/5/EC** with requirements covering EMC directive **89/336/EEC**, and Low Voltage directive **73/23/EEC**.

Lund, June 2006

CE 0682

Shoji Nemoto, Head of Product Business Unit GSM/UMTS

Il prodotto soddisfa i requisiti della Direttiva R&TTE (**99/5/EC**).

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

Indice

A

abilitazione numeri 37
agenda 94–95
Amici personali 51
animazione 58
applicazione Fitness 72–79
applicazioni 70
appuntamenti 94
appunti 38, 96–97
attivazione/disattivazione
    blocco del telefono 100
    Bluetooth 86
    porta a infrarossi 90
    protezione tramite blocco SIM 100
attività 95–96
avviso di chiamata 34

B

batteria
    uso e manutenzione 111
biglietti da visita 39
blocco
    carta SIM 99
    telefono 100
blog 56

C

calcolatrice 97
carta SIM
    blocco e sblocco 99
    copia nella/dalla 28
    numeri dei contatti 26
chiamate
    accettazione 36
    come effettuare e ricevere 9, 24
    emergenza 25
    gestione di due chiamate 34
    internazionali 24
    limitazione 36
    mettere in attesa 34
    perse 25
    prendere appunti durante 38
    registrazione 70
    risposta e rifiuto 24
codice PIN
    cambio 100
    sblocco 4
composizione rapida 29
conferenze telefoniche 35
contatti
    aggiunta di contatti del telefono 26
    gruppi di 39
    rubrica predefinita 26
    sincronizzazione 85
controllo remoto 89
cronometro 97

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

D

data 99
declaration of conformity 116
Disc2Phone
    installazione 64
download dei file 83
durata delle chiamate 37

E

e-mail 46
e-mail push 50
emergenza *Vedere* numeri
di emergenza 25
esplorazione dei menu 14

F

file manager 21
fotocamera 54–60

G

gestione vocale 30–33
giochi 70
gruppi 39
guida 7

I

icone 17
immagini 58–60
    modifica 58
immissione di lettere 19
impostazione guidata 7
impostazioni
    Internet 80
    Java™ 83
    luminosità dello schermo 101
indicatore di durata 97
Internet
    blog 56
    cookie e password 84
    impostazioni 80
    profili 83
    segnalibri 82
    sicurezza e certificati 84
invio
    appuntamenti e attività 95
    appunti 97
    biglietti da visita 39
    immagini 59
    melodie e suonerie 68

L

lettore RSS 84
lettore WALKMAN® 60–63
lingua 102
lingue per la scrittura 18
lista chiamate 29

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

M

memo codici 97
Memory Stick Micro™ (M2™) 21
menu 14
menu Attività 20
messaggi
    di testo 40
    e-mail 46
    immagine 43
    informazioni sull'area
    e sulla cella 53
    stato di consegna 43
    vocali 46
messaggi lunghi 42
messaggi MMS 43
messaggi SMS 40
messaggi vocali 46
metodo di trasferimento
    dispositivo Bluetooth™ 86
    infrarossi 89
    USB 90
microfono 24
MMS *Vedere* messaggi immagine 43
modalità T9™ per l'immissione
di testo 19
modelli 42, 45
musica
    trasferimento 64
MusicDJ™ 67

N

nascondere il numero 38
numeri di emergenza 25
numeri personali 36
numeri riportati in un messaggio,
chiamata 41

O

ora 99

P

panoramica dei menu 12
panoramica del telefono 10
parola magica 32
PhotoDJ™ 58
playlist 62
PlayNow™ 66
porta a infrarossi 89
profili 98–99
PUK 4, 99, 100
pulsanti 11, 14

R

radio 65–66
radio FM 65–66
registratore 70
registrazione
    filmati 54
reti 23
ricomposizione automatica 24
risposta vocale 32

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

S

sblocco della carta SIM 100
scelte rapide 17
schermata iniziale 58, 101
schermo, luminosità 101
screen saver 58
segreteria telefonica 30
Servizio Aggiornamenti 92
servizio di segreteria telefonica 30
sfondo 58
sincronizzazione 85–86
SMS *Vedere* messaggi di testo 40
sottomenu 14
stato di consegna 43
stato memoria 27
streaming di contenuto multimediale 63
suonerie 67
suonerie proprie del chiamante 28
suono, trasferimento
e indirizzamento 88
sveglie 93

T

tasti 11, 14
tecnologia wireless Bluetooth™ 86
telefono
- blocco 100
- lingua 18
- montaggio del telefono 4

TrackID 66
trasferimento
- file 90
- musica 64

trasferimento di chiamata 33

V

VideoDJ™ 68
videoregistratore 54–60
viva voce 11, 30, 32, 60
- dispositivo Bluetooth™ 87

volume
- altoparlante 25
- suoneria 67

Z

zoom 55
- pagina Web 81

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.